



Poletne skrbi tržaških učiteljev

MARJAN KEMPERLE

Staro solsko leto se z zrelostnimi izpiti sele poslavlja, novo pa že trka na zamejske duri, kot da bi solnikom ne hotelo privosciti poletnega počitka. Njegovo predčasno oglašanje ne prinaša nič dobrega: namesto brezskrbnega oddiha, nove skrbi v že znani stari preobleki.

Pred tremi leti so se po poletnem premoru učitelji znasli brez odobrenega seznama delovnih mest. Potrebni so bili posegi na ministrstvu, sestanki, srečanja, pisma, prošnje, zahteve, da se je po nekaj tednih zadeva vendarle uredila.

Letos kaže, da se bo »učiteljska afeta« začela že poleti.

Tržaški solski skrbnik je poslal na ministrstvo nacrt o številu razredov in učiteljskih mest na slovenskih osnovnih solah na Tržaškem: razredov je manj kot lani, učiteljskih mest tudi. V letosnjem solskem letu je poučevalo na osnovnih solah 147 učiteljev, v prihodnjem naj bi jih bilo 21 manj. Sam skrbnik je v svojem dopisu zahteval od Rima se najmanj deset učiteljskih mest, sicer bi bilo redno delovanje naših osnovnih sol pod vprašajem. Po vsej verjetnosti bi bilo ohromljeno: odpadel naj bi pouk tujega jezika, ker bi morale učiteljice tujega jezika zapolniti vrzeli, ki bi nastale zaradi zmanjšane števila delovnih mest.

Solski skrbnik je pri oblikovanju nacrtu le upošteval dolocila, ki jih je bilo izdalo ministrstvo za solstvo. Rim se je namreč odločil, da bo korenito zdesetkal število solnikov: upokojujecev ne bodo zamenjali novi učitelji in profesorji, s skrcenjem števila razredov bo mogoče »pristediti« nekaj tisoč delovnih mest (in plac).

Na vsedrjavni ravni se bo račun, kljub številnim protestom iz vrst solnikov in sindikatov, verjetno iztek. Na slovenskih osnovnih solah - gotovo ne! Krčenje števila razredov in zmanjšanje števila učiteljev bi dobesedno razrojila zamejsko osnovnošolsko mrežo. Enorazrednice bi postale v našem solskem sistemu pravilo, ne izjema, kar bi vodilo slovenAsko solo v Italiji v pogubo.

Zakaj tvegamo, da bi se kaj takega zgodilo?

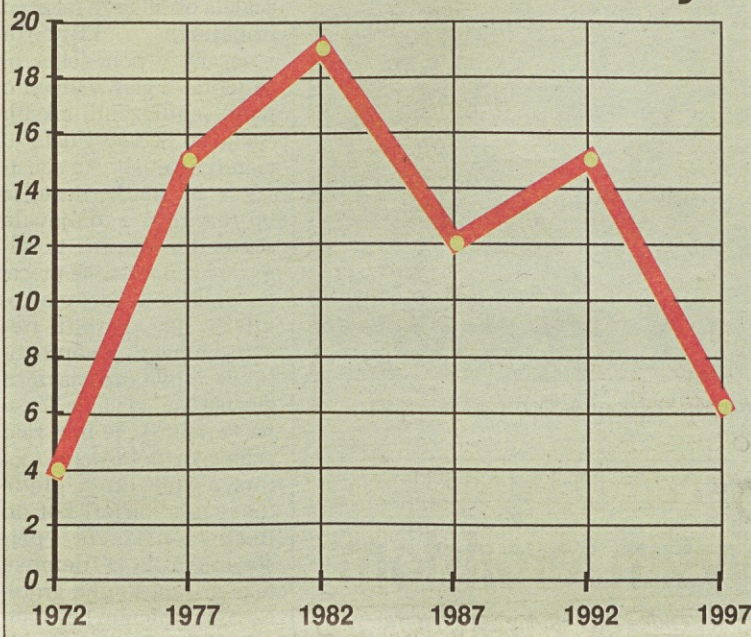
Ker v Rimu se niso doumeli, da za manjšinsko solo ne morejo veljati norme, ki veljajo za večinsko. Morda pa se jih bo dalo, rimske moze, v tem, predvidevam vrcem poletju, se kaj poduciti, da bi se lahko nasi osnovnosolci jeseni ucili tako, kot se spodobi v moderni soli.

BANKA ITALIJE / ODLOK GUVERNERJA ANTONIA FAZIA

Znižali uradno obrestno mero za pol točke: odslej 6,25 %

Gre za najnižjo ceno denarja zadnjih 22 let - Ugodni odmevi na pričakovani sklep

Obrestna mera v Italiji



RIM - Guverner banke Italije Antonio Fazio je sinoči odredil, da se z ponedeljkom uradna obrestna mera zniža za pol točke in sicer od 6,75 na 6,25 odstotkov, obrestna mera na anticipacije pa od 8,25 na 7,75 odstotkov. Sklep so seveda utemeljili z znižanjem inflacije in so ga politiki, gospodarstveniki in sindikalni zastopniki navdušeno sprejeli (z redkimi izjemami). Vladni predsednik Romano Prodi, ki se je že dalj časa zavzemal za znižanje obrestne mere, je izrazil zadovoljstvo za pocenitev denarja, ki bo pomagala gospodarskemu razvoju nasploh in državnim blagajnam se posebej.

Z včerajšnjim sklepom se obrestna mera vrača na stopnjo, ki je v Italiji niso poznali od leta 1975, od takrat pa se je uradna obrestna mera celo dvignila do 19% leta 1981! Italija vsekakor ostaja med državami, kjer je cena denarja visoka: v Nemčiji, na Nizozemskem in v Belgiji je uradna obrestna mera 2,5%, v Franciji 3,1%, na Danskem 3,23%, v ZDA 5%, v Spaniji 5,25%, na Japonskem pa samo 0,5%.

ŠOLSTVO / REORGANIZACIJA RAZREDOV IN ŠOLSKEGA OSEBJA

Ali bomo na Tržaškem ob 21 učiteljev?

Namesto 147 naj bi jih bilo 126, a sam skrbnik zahteva od ministrstva še dodatnih 10 mest

TRST - Tržaški solski skrbnik je na podlagi dolocil ministrstva za solstvo izdelal nacrt o številu razredov in številu učiteljskih mest na slovenskih osnovnih solah na Tržaškem za solsko leto 1997/98. Po tem predlogu naj bi prihodnje solsko leto poučevalo na solah 21 učiteljev manj kot v letosnjem. Sam skrbnik je zahteval najmanj deset dodatnih učnih mest, sicer bi bilo redno delovanje sol vprašljivo.

Sindikata slovenske sole je v pismu ministrstvu in skrbniku zahteval, naj obvelja lansko število učiteljskih mest, o zadevi pa so razpravljali tudi didaktični ravnatelji in učiteljski zbori.

Na 3. strani

RIMSKI PROCES

Priebke: Zahteva po dosmrtni ječi

RIM - Javni tožilec Intelisano je zahteval dosmrtno kazen za Ericka Priebkeja in 24 let ječe za esesovskega majorja Hassa, medtem pa je rimski sodnik Maurizio Pacioni spet odprl vprašanje odgovornosti atentatorjev iz UL Rasella, zaradi katerega so se nacisti s kapetanom Priebkejem na celu znesli s pokolom v Ardeatinskih jamah. Nekateri vidijo v tem nevarno oživljanje revizionizma. Izredno oster je bil tudi nemški zgodovinar Robert Katz, ki je Pacionijevo odločitev označil za »absurdno«.

Na 2. strani

ALBANIJA

Vranitzky: vsi na volitve!

RIM - Dva dni pred parlamentarnimi volitvami v Albaniji je posebni predstavnik Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi OVSE Franz Vranitzky albansko prebivalstvo pozval, naj se udeleži predčasnih volitev. "Sicer obstaja nevarnost, da bodo sprejete odločitve, ki so v nasprotju z interesi prebivalstva," je opozoril. V pozivu albanskemu prebivalstvu je Vranitzky poudaril, da so parlamentarne volitve in oblikovanje nove vlade le prvi korak za državo, ki mora v več ozirih zaceti iz nič.

Na 9. strani

Z Veselo vdovo se začne letošnji operetni festival



TRST - V prenovljenem Verdijevem gledališču se drevi začne letošnji mednarodni operetni festival. Za začetek so izbrali slovito Leharjevo Veselo vdovo.

Hud požar v posloplju v Škedenju

TRST - V večjem posloplju v ozki UL Vigneti v Škedenju je pozno ponoči izbruhnil požar, zaradi katerega se je več kot 20 oseb zateklo po zdravniško pomoč. Vse z izjemo enega so odpustili: na opazovanju so zadržali samo moškega, v cigar stanovanju v zadnjem nadstropju se je razplamtel požar. Kaže, da je moski nekoliko pregloboko pogledal v kozarec.

Na 5. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Rezultati dvodomne komisije

V ponedeljek bodo člani organizma za ustavne reforme, izglasovali predloge o ključnih vprašanjih.

Stran 2

Dan kave na tržaškem sejmu

Včeraj se je na 49. tržaskem mednarodnem sejmu, ki se bo končal v nedeljo, odvijal tradicionalni dan kave.

Stran 5

Preprodajal je mamilo

Agenti finančne straže so prijeli moskega, ki je podnevi pošteno delal, ponoči pa je preprodajal mamila.

Stran 5

Prvi Mittelmonitor se že izteka

Na prvem sejmu-festivalu filmske produkcije držav članic SEP, ki bo se jutri na goriskem razstavišču, so predstavili sedanji položaj posameznih kinematografij.

Stran 8

Sovodnje: industrijski odpadki

Tudi po včerajšnjem srečanju ostaja veliko neznank glede skladiščenja industrijskih odpadkov

Stran 10

Festival lutkovnih gledališč

Letošnja goriska prireditve bo potekala v sodelovanju z mariborskimi in celovskimi festivalom.

Stran 10

Združitev Zarje in Gaje

SD Zarja in SZ Gaja sta kot prvi zamejski društvi združili svoje nogometne moči na članski ravni. Novo društvo Zarja-Gaja bo igralo v promocijski ligi.

Stran 13

Končno tudi v Trstu nov prodajni center keramike in kopalniške opreme



1000 m² razstavnega prostora
takojsnja dobava, neverjetne cene
UGODNOST in STIL

TRST - Strada della Rosandra 40
tel./fax 040/813719 - 813716

odprto od ponedeljka do sobote

**NOVI PEUGEOT 306
STATION WAGON**

PRIDITE GA PREIZKUSITI



ZASTOPSTVO PEUGEOT
PADOVAN & DE CARLI

Trst, ul. Flavia 47 - Tel. 040.827782



RIM / ENO RANO CELIJO, DRUGO ODPIRAJO

Za Priebkeja dosmrtna ječa Spet preiskava o Ul. Rasella

Zahtevo po dosmrtni ječi je postavil vojaški javni tožilec Intelisano

RIM - Medtem ko je javni vojaški tožilec zahteval dosmrtno kazen za Ericka Priebkeja in 24 let ječe za Hassa, je istočasno rimski sodnik Maurizio Pacioni spet odpiral vprašanje odgovornosti atentatorjev iz Ul. Rasella, zaradi katerega so se nacisti s kapetanom Priebkejem na čelu znesli prav s pokolom v Ardeatinskih jamah. Marsikdo si je zastavil vprašanje, zakaj hoče Pacioni po 53 letih in raznih razsodbah spet raziskovati atentat v Ul. Rasella. Po mnenju Elvire Paladino, vdove Erriga, ene od žrtev Gestapa in ustanovitelja muzeja o odpornstvu v Ul. Tasso, gre za nevarno ozivljanje revizionizma. Izredno oster je bil tudi nemški zgodovinar Robert Katz, ki je Pacionijevo odločitev označil za »absurdno«.

A vrnimo se k procesu Priebke, za katerega je Intelisano sicer zahteval dosmrtno ječo, vendar je tudi jasno povedal, da je terba ločiti med obsodbo in kaznijo, kar pomeni, da se pri prestajanju kazni lahko držijo vseh najbolj humanih principov. Javni tožilec je tudi ločil mod odgovornostjo Priebkeja in esesovskega majorja Hassa: slednji naj bi v ječi ostal 24 let, obsodbo pa naj bi spremljala izjava, da kazen ni zapadla. Ko je končal svoj poseg, ki ga je spremljal tudi rimski zupan Rutelli, se je iz dvorane, v kateri so bili svojci žrtev, dvignil aplavz. »Javni tožilec Intelisano je dobro opravil svoje delo«, je menil tudi

Sandro Di Castro, novi predsednik rimske židovske skupnosti, največje v Italiji. »Obsodba mora biti trda in nedvoumna, kazen pa je lahko mila, ker nihče ne išče maščevanja, nihče noče, da Priebke trpi, kar naj ga pošljejo v hišni pripor,« je dodala Elvira Paladino.

V drugi rimski sodni palaci pa je medtem sodnik Pacioni zavrnil zahtevo javnega tožilca Vincenza Rossellija o arhiviranju preiskave proti Rosariu Bentivegni, Carli Capponi in Pasqualeju Balsamu, odgovornim za atentat v Ul. Rossella. Zahteval je nadaljevanje preiskave, ki naj bi poglobila nekatera vprašanja, ki po njegovem mnenju niso bila

dovolj osvetljena: kako je prišlo do atentata, kakšni so bili razlogi zanj in za držanje skupine, ki ga je organizirala. Dejansko je Pacioni osvojil zahtevo odvetnika Grimaldija, ki zastopa brata ene od civilnih žrtev atentata in se je odločno upiral arhiviranju. Med drugim je trdil, da atentatorjev ni navdihoval upor proti nacistični zasedbi in fashičnemu režimu, temveč je šlo za nasprotstva med »ilegalno vojaško fronto«. Če torej ni šlo za »vojno dejanje«, zanje ne more veljati amnistija, do katere so imeli pravico vsi, katerih dejanja so bila označena za »vojna«. Atentat pa je Pacione označil za »nelegalno vojno dejanje«... kot da bi bila vojna legalna.



Erick Priebke (arhivski posnetek s prvega procesa)

POVRATEK IZ PARIZA / V ITALIJI GA ČAKA 14 LET JEČE

Negri v zapor za amnestijo bivšim teroristom

Lahko bi ostal v Franciji, vrača pa se, da bi prispeval k zaključku »svinčenih let«

PARIZ - Toni Negri je na tiskovni konferenci napovedal, da se bo prihodnji tork vrnil v Italijo, kjer ga čaka 13 let zapor. Nekdanji lider skrajno levičarskih gibanj Potere operaio prej in Autonomia operaia potem je bil obsojen na dolgo zaporno zaradi združevanja v oboroženo tolpo in moralnega sodelovanja pri umoru nekega karabinjerja. Aretirali so ga 7. aprila 1979 z obtožbo da je »režiser« italijanskega rdečega terorizma, leta 1983 pa je bil izvoljen v parlament na listi Pannellovih radikalcev, kmalu zatem je prebežal v Francijo.

64-letni filozof in univerzitetni profesor iz Padove je na tiskovni konferenci pojasnil, da bi lahko mirno ostal v Franciji, kjer so mu dodelili stalno bivališče, prihodnje leto

pa bi po vsej verjetnosti lahko dobil celo francosko državljanstvo. V Franciji ga niso preganjali, čeprav so se v teh letih menjale številne desne in leve vlade, je poudaril, vendar je sklenil, da se vrne v Italijo oz. v zapor, ker se ima za poraženca: »Nasa je v dobrem in v slabem generacija poraženec zaradi velikih lastnih napak, za katere nosimo vso odgovornost, pa tudi zaradi velikodusnih idej, s katerimi smo skušali uveljaviti nove odnose v italijanski družbi.« S svojim povratkom pa Negri name-rava predvsem sprožiti vprašanje, kako »dokončno zapreti poglavje svinčenih let terorizma in posebnih zakonov«, oz. kako doseči amnestijo ali druge oblike zakonske oprostite za obsojence iz let terorizma.

Za pomilostitev nekdanjih terori-

stov se je opredelila poslanka Forze Italia Tiziana Maiolo, ki je zelo polemično kritizirala »pomanjkanje juridicnih jamstev za posameznika v Italiji, kot dokazuje tudi to, kar se dogaja te dni v dvodomni komisiji...« Odgovorni za provosodje pri DSL Pietro Folena pa je zagovarjal hipotezo, po kateri ne bi izbrisali kazenskih in niti zgodovinskih obsodb teroristov, pač pa jim skrajšali zaporne kazni. Na radijski okrogli mizi, ki sta se je udeležila omenjena politična predstavnika in telefonsko tudi sam Negri iz Pariza, pa se je proti vsakemu popuščanju nekdanjim teroristom opredelil arh. Lenci, ki so ga pripadniki gibanja Prima linea ustrelili v glavo: »Sorodniki 83 žrtev in 250 ranjenih ne bodo nikoli odpustili,« je dejal.

RIM / DVODOMNA KOMISIJA

Ob polemikah bo v ponedeljek potrjen dogovor o važnih vprašanjih

RIM - Druga republika začena zadobivati bolj do-ločene oblike: predsednik dvodomne komisije za ustavne reforme Massimo D'Alema in njegovi najozži sodelavci v tem organizmu so izrazili prepričanje, da je komisija težavam navkljub opravila nadvse pomembno delo, saj je pripravila osnutke za reformo nekaterih ključnih vprašanj. V ponedeljek bi se moral z glasovanjem o petih predloženih tekstih zaključiti prvi krog dela 70 članov komisije. O soddstvu oz. o osnutku Boato se bo razprava nadaljevala septembra in prav ta odločitev je povzročila precej polemik. Iz dvodomne komisije je »zaradi nesprejemljivega kompromisa« izstopila predstavnica gibanja Naprej Italija Tiziana Parenti, ki je bila zelo ostra tako do D'Aleme (popusca sodnikom glede ločevanja karier) kot do Berlusconi (s pristajanjem na D'Alemove teze si sam koplje grob). Njenim kritičnim besedam o Berlusconi se je pridružil marsikdo v vrstah Pola svoboscin, npr. Filippo Mancuso in Marco Tardasch. Vsekakor je nezadovoljnih ali ne povsem zadovoljnih veliko in to na obeh straneh, vse nezadovoljne skuša povezati Mario Segni, na njegovo pobudo se bodo sestali v sredo. Govor bo o pripravi amandmajev, na to pot pa bo stopila tudi skupina predstavnikov Oljke, ki se je sestala včeraj popoldne.

Kaj pa bo v konkretnem ponudila dvodomna komisija? V ponedeljek bodo člani izglasovali predlog, ki uvaja federalistično nacelo o ureditvi države,

čeprav v mili obliki. Na enakopravno raven postavlja državo, dežele, pokrajine in občine, v pristojnosti centralne oblasti ostaja 31 vprašanj, kot so zunanja politika, obramba, volilni zakoni, bilanca, javna varnost in denar. Drug predlog se nanaša na parlament, ki ne bo več dvodomen, temveč bo imel tri telesa: zakonodajno moc bo imela poslanska zbornica, ki jo bo sestavljalo 400 članov, senat bo opravljal vlogo garanta, novo izoblikovana pa je komisija o »avtonomijah«, v kateri bodo senatorji in predstavniki deželnih in krajevnih uprav. Novost predstavlja tudi predlog o neposredni izvolitvi predsednika države, ki pa ne bo predsedoval vladi in bo lahko razpustil poslansko zbornico samo v primeru, da vlada odstopi. V pristojnosti predsednika države, katerega mandat bo trajal šest let, bosta zunanja in obrambna politika.

Kot že receno, se bo razprava o sila spornem vprašanju, se pravi o sodstvu, nadaljevala septembra, vendar je že prišlo do kompromisa o nekaterih vidikih, glede katerih so bila prej stališča precej daleč. Septembra bodo člani dvodomne komisije ob že sprememljenem osnutku Boato imeli na voljo se vrsto amandmajev (napovedujejo jih predstavniki vseh sil). Včeraj sta Marco Boato in Leopoldo Elia nakazovala tudi hipotezo, da bi v ponedeljek prenesli glasovanje o resoluciji o volilnem zakonu, vendar sta se proti takšni možnosti že izrekla Cossutta (SKP) in Mastella (KDC).

NOVICE

Nova pobuda Severne lige

RIM - Petnajst poslancev in senatorjev Severne lige je predložilo kasacijskemu sodišču predlog referendum za odpravo dela 241. člena kazenskega zakonika, ki določa kazen za vsakogar, ki deluje za delitev države odziroma za odvzem suverenosti države nad delom njene ozemlja. Novico o pobudi so objavili včeraj v uradnem listu, kot določa zakon za vse referendumske pobude. Sedaj laho začnajo z zbiranjem podpisov.

Sklepi vladne seje

RIM - Vlada je med drugim včeraj sprejela sklep o poenostavljenem plačevanju davkov, ki jih bo odslej mogoče plačati tudi s kreditnimi in bancnimi karticami. Med številnimi ukrepi so tudi določili, da morajo vse tuje vlade, ki želijo kupiti nepremičnino v Italiji ali sprejeti nepremičnino v dat predhodno prejeti dovoljenje italijanske vlade.

Ustica: kdaj je strmoglavil libijski MIG na Sili?

RIM - Vse kaže, da je libijski lovec MIG strmoglavil na Sili v Južni Italiji v juniju 1970 in ne mesec dni kasneje, kot poročajo uradni viri. To naj bi izhajalo iz pričevanja upokojenega podčastnika karabinjerjev Sergia Cinottija, ki je v zvezi s strmoglavljenjem libijskega letala dosledno govoril o juniju, to je o mesecu, ki je prišlo do tragedije nad Ustico. Libijski MIG naj bi se, na osnovi teh domnev, poslužil letala Itavie za radarsko kritje. Lovsko letalo ameriskega ali francoskega letalstva naj bi ga, po teh domnevah, poskusilo sestreliti in naj bi zadelo letalo Itavie.

VIDEM / HUDA NEURJA

Voda prestopila bregove, tudi številni usadi

VIDEM - Prejšnjo noč so nad Furlanijo divjale nevihte, ki so v videmski pokrajini, posebno v krajih Branco, Feletto in Tavagnacco, povzročile veliko škodo. Prav na meji med občinama Videm in Tavagnacco je voda iz umetnega kanala Tresemane prestopila bregove in poplavlila poslopja podjetja Freud, last Giampaola Pozza (ki je tudi lastnik Udineseja). Škode je za tri milijarde lir. Voda je zalila tudi kletne prostore znane restavracije »Là di Moret« (škoda je za nekaj sto milijonov lir) in del ceste »Pontebbana«. Promet na »Pontebbani« so vzpostavili v juranjih urah. Gasilci pa so bili zaposleni se v raznih drugih krajih, kjer pa je prišlo do manjših poplav.

O poplavih, zaprtih cestah, usadih poročajo tudi iz drugih krajev Severne Italije, posebno iz Lombardije in Tridentinske-Južne Tirolske. V Lombardiji je bilo najhuje v Bergamu, Brescii in Brianzi. Marsikje so morali evakuirati prebivalstvo. Na Južnem Tirolskem je zaradi silovitega dežja prišlo do usada na državni cesti za Brenner, tako da so jo morali zapreti. Iz istega razloga je promet ustavljen tudi na državni cesti 239 za Madonna Di Campiglio, med Dimarom in Campom Carlo Magno. Civilna zaščita je v pripravljenosti zaradi narascanja voda reke Adige, posebno južno od Bocna.

BOLOGNA / PROMETNA NESREČA

V čelnem trčenju pet oseb izgubilo življenje

Avto s 4 mladimi zapeljal na nasprotno stran



BOLOGNA - V težki prometni nesreči so prejšnjo noč blizu Bologne izgubili življenje stirje mladenici ter neka 39-letna ženska. Fantje so bili v fiat uno, nad katero je sofer izgubil nadzor in se je zaletela v fiat tipo, ki je

prihajal v nasprotni smeri. Trije potniki »una« so bili na mestu mrtvi, tretji je izdihnil med prevozom v bolnišnico. V drugem avtu so bili poleg omenjene ženske se tri osebe, od katerih sta se dve težje poškodovali.

DANES
V OSPREDJU

Zaskrbljujoče vesti: na tržaških osnovnih šolah ob 21 učiteljskih mest?



TRST - V prihodnjem šolskem letu naj bi na slovenskih osnovnih šolah na Trzaskem poučevalo skupno 126 učiteljev, to je kar 21 manj kot lani. Odločitev ni dokončna, ker je tržaško solsko skrbništvo, ki je pripravilo seznam predvidenih učiteljskih mest po didaktičnih ravnateljstvih, ze pisalo ministrstvu za solstvo, in ga zaprosilo, naj dodeli slovenskim osnovnim solam se najmanj deset učnih mest, to je skupno 136.

Do zapleta je prišlo, ker je ministrstvo za solstvo letos spremenilo način določanja učiteljskih mest za slovenske sole. Do letosnjega šolskega leta je namreč o številu učiteljskega osebja odločalo samo ministrstvo z lastnim odlokom. V začetku leta pa so v Rimu izdali vrsto okrožnic, odlokov in ministrskih not, ki uvajajo nov sistem določanja števila učiteljev.

V medministrskem odloku z dne 15. marca letos je tako v prvem odstavku 9. člena zapisano, da bosta odslej tržaško in gorisko solsko skrbništvo izdajala lastne odloke o številu učnega osebja v vrtcih, osnovnih in nižjih srednjih šolah s slovenskim učnim jezikom. V sklepnem delu odstavka pa je dodano, da morata skrbništvi pri

tržaški pokrajini poučevalo skupno 794 učiteljev. V to število so vključena tako italijanska kot slovenska učiteljska mesta. Tržaški solski skrbnik je sicer po izteku vpisovanj predlagal ministrstvu, naj odobri 833 delovnih mest, njegov predlog pa ni prodr: v Rimu so jih odobrili le

riant«. Na primer: za sole z več kot 75 učenci veljajo različni parametri kot za sole z manjšim številom solarjev. Slovenske osnovne sole ne presegajo števila 75 vpisanih (največ učencev bo v prihodnjem šolskem letu obiskovalo opensko osnovno solo - 68), zato je za določitev števila

lo tedenskih učnih ur na posamezni soli, ure prisotnosti v razredu, pouk tujega jezika, podaljšan solski urnik, eksperimentiranje).

Vsota »osnovnega« števila in »dodatka« tvori skupno število učiteljskih mest na posameznem didaktičnem ravnateljstvu ali »funkcionalni seznam učnega osebja didaktičnega ravnateljstva«, kot ga imenuje ministrska nota, ki s tem praktično uvaja nov pojem učitelja. Če smo bili doslej navajeni na učitelja, ki je poučeval le na eni soli, se bomo morali sedaj privaditi na »učitelja didaktičnega ravnateljstva.«

Na podlagi teh navodil je tržaški solski skrbnik pripravil seznam učiteljskih mest za prihodnje šolsko leto: skupno 126 (125 rednih, h katerim je dodal se eno za delo s prizadetimi učenci).

Obenem je tudi pripravil seznam razredov, ki bodo v prihodnjem šolskem letu delovali na slovenskih osnovnih šolah na Trzaskem. Število razredov je padlo na 78, ker se je zmanjšalo število vpisanih (od 688 na 670), ker so se nekatere sole združile (Boljunec-Borst), ker je ena sola prenehala delovati (Pesek), a tudi zato, ker se je solski skrbnik pri določanju števila razredov v nekaterih primerih držal novih poostrenih ministrskih določil.

Drugi odstavek medministrskega odloka o oblikovanju razredov (st. 177 z dne 15. marca letos) namreč določa, da je mogoče enorazrednico sestaviti tudi z 12 učenci (na primer: če se je v prvi razred vpisalo 6 učencev, drugega pa obiskuje prav toliko solarjev, je treba razreda združiti v

enorazrednico). V tretjem odstavku istega člena pa je med drugim omenjeno, »da se na geografskih območjih, na katerih živijo jezikovne manjšine« lahko ustanovi samostojni razred ze z najmanjšim številom 10 učencev. Na podlagi teh določil je solski skrbnik za prihodnje šolsko leto

navljali le z največ 10 učenci. V dopisu so omenjene stiri sole (J. Ribičica, A. Sirka, K.D.Kajuha in V. Sceka), na katerih so uvedli enorazrednice z več kot desetimi učenci. Poleg tega je sindikat zahteval, naj bi seznam slovenskih solnikov locili od seznama italijanskih, da bi

porasta enorazrednic. Kljub temu, da ni dobilo se nobenih navodil iz Rima, se je skrbništvo pri ustanavljanju enorazrednic v največji možni meri držalo prejšnjega določila o desetih učencih, je se zapisal solski skrbnik, in dodal, da stejejo le stiri enorazrednice (od skupno 22) več kot deset učencev (po dve z 12 solarji in po dve z 11 solarji, v vseh teh primerih pa gre za tako imenovane »sosedne razrede«). Ob koncu je skrbnik zatrdil, da - glede na število razredov - ne namerava spremeniti števila »osnovnega« števila učiteljskih mest, medtem ko se čaka, kaj bo ministrstvo odgovorilo na njegovo zahtevo po dodatnih učnih mestih.

O zgodi zadevi so v preteklih dneh razpravljali didaktični ravnatelji, učiteljski zbori pa tudi področni sveti. Didaktični ravnatelji so pisali solskemu skrbniku in ga opozorili, da bi uveljavitev določil marčevskega odloka in aprilске ministrske note razkrojila slovensko osnovnosolsko mrežo. Zahtevali so, naj upošteva okolščine, ki jih omenja tudi ministrska nota (učenje treh jezikov na slovenskih šolah in razkropitev sol na teritoriju), ter naj se zato pri ustanavljanju razredov in določanju učiteljskih mest drži določil, ki so veljala v prejšnjem šolskem letu.

Učiteljski zbor dolinskega didaktičnega ravnateljstva je sklenil, da ne bo izdelal lastnega predloga za delovanje sol za leto 1997/98 (ki ga predvideva marčevski odlok) in predlaga, naj bi delovanje slovenskih sol uravnavali po določilih, ki bi upoštevala sprejemljive norme za oblikovanje razredov in določanja števila učiteljskih mest ter naj bi pri dodeljevanju učnih mest ne upoštevali le števila vpisanih otrok, ampak tudi projekte za boljše delovanje sol in potrebo po dodatnih strokovnih močeh.

Nameravano krčenje učiteljskih mest in zmanjšanje števila razredov je torej v solskih krogih že sprožilo razpravo, prav tako pa se zanjo zanimajo starsi, ki bi, seveda, želeli, da bi se njihovi otroci učili v najboljših možnih učnih razmerah. O zadevi bo spet govor tudi na solskem skrbništvu: v začetku julija se bo namreč tržaški solski skrbnik sestel s slovenskimi didaktičnimi ravnatelji, da bi jih seznanil o »razvoju dogodkov« in morebitnih novostih.

Obstaja pa občutek, da bo tudi tokrat za »razvoj dogodkov« in za (ugodno) novosti že spet potreben politični korak.

Marjan Kemperle

Razredi, učitelji in učenci v šolskem letu 1997/98

Šola	Razredi	Učitelji	Učenci
Ribičič (Sv. Jakob)	3	4	29
Sirok (U. Donadoni)	2	3	11
Gregorič (Sv. Ana)	3	4	21
Grbec (Skedenj)	1	2	8
Zupančič (Sv. Ivan)	5	7	43
Milčinski (Katinara)	5	7	33
Baz. junaki (Rojan)	2	3	13
Finžgar (Barkovlje)	2	3	12
Bevk (Opčine)	5	7	68
Trubar (Bazovica)	2	3	14
Kajuh (Gropada)	2	3	17
Tomažič* (Trebče)	4	8	31
Černigoj (Prosek)	5	7	51
Sirk (Križ)	2	3	20
Gradnik (Col)	3	4	23
Šček (Nabrežina)	3	4	28
Strekelj-Jurčič (Devin)	5	7	48
Gruden* (Sempolaj)	3	6	24
Gorazd-1.5.45* (Zg.)	5	10	43
Voranc (Dolina)	3	5	21
Trinko-Samsa* (Ric.)	5	10	44
Mačkolje	1	1	4
Venturini* (Boršt-Bol.)	5	10	43
Bubnič* (Milje)	2	4	21
SKUPNO	78	125	670

(*) = celodnevna osnovna šola

tem upoštevati skupno število učiteljskih mest, ki jih je ministrstvo za solstvo odmerilo vsaki pokrajini, kot izhaja iz tabele, ki jo je priložilo odloku.

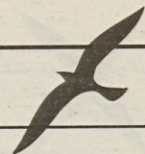
Za šolsko leto 1997/98 je ministrstvo (na podlagi januarskih vpisov) predvidelo, da bo v

794, to je 39 manj od zahtevanih.

Dne 3. aprila letos je ministrstvo izdalo noto, v kateri pojasnjuje, kako naj posamezna solska skrbništva določijo število učiteljskih mest za prihodnje šolsko leto. Izračun je dokaj zapleten, saj predvideva več »va-

učiteljev obveljala sledeča osnovna norma: en učitelj na vsakih 10 učencev.

Ministrska nota predvideva se nekaksen »dodatek« k osnovnemu številu učiteljskih mest. Tudi za določitev tega »dodatka« veljajo različni kriteriji (na primer stevi-



NOVICE

Drugo srečanje zamejskih učiteljev

LJUBLJANA - Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu je letos že drugi pripravil srečanje zamejskih učiteljev iz Beneške Slovenije, Porabja, avstrijske Stajerske in Koroske. Učitelji s Koroske so se letos pridružili učiteljem, ki se se prvič srečali lansko leto v Radovljici. Na željo učiteljev, da bi se srečanje vsako leto selila v različne pokrajine, je letošnje srečanje od 20. do 22. junija potekalo v Spetru v Italiji, kjer so bili soorganizatorji srečanja učitelji Zavoda za slovensko izobraževanje v Spetru pod vodstvom ravnateljice prof. Sive Gruden. Učitelje je pozdravila tudi nova državna sekretarka za Slovence po svetu Mihaela Logar, ki je izrazila željo, da bi se tovrstna srečanja nadaljevala tudi v prihodnje. Namen srečanja je bil predvsem izmenjava pedagoških izkušenj med slovenskimi učitelji, ki poučujejo v različnih obmejnih državah, v katerih je status slovenskega jezika različen po pokrajinah in vrstah sol, predstavitev različnih učnih pripomočkov ter medsebojno spoznavanje in izmenjava idej. Poudarek letošnje dvodnevne delavnice je bil na aplikaciji didaktičnih iger ter na predstavitvi Zavoda za slovensko izobraževanje v Spetru. Srečanja se je udeležilo 12 učiteljev iz Porabja, trije iz avstrijske Stajerske in tri iz Koroske ter učitelji - gostitelji iz Beneške Slovenije. (STA)

Predsednik Porabskih Slovencev na obisku pri RKS

LJUBLJANA - Generalni sekretar Rdečega kriza Slovenije Mirko Jelenič je včeraj sprejel predsednika Porabskih Slovencev iz Monostra Jozeta Himōka in predstavnik Urada za manjšine Gezo Batiča. RKS je doslej že imal redne stike s Porabskimi Slovenci, tamkajšnje slovenske sole je oskrboval z zdravstveno in drugo literaturo ter sodeloval pri obiskih in studijskih delegacijah učiteljev in drugih članov društva Porabskih Slovencev v Sloveniji. Dogovorili so se, da bodo takšno sodelovanje ohranili in razvijali tudi v bodoče, so sporočili iz RKS. Obiskali so tudi Mladinsko zdravilišče in letovisce RKS na Debelem rtiču. Gosta iz Madžarske je predvsem zanimalo, kaksne so možnosti za letovanje otrok Porabskih Slovencev na Debelem rtiču ter druge oblike sodelovanja med rojaki iz Madžarske in RKS.

Ambasadorji kulturno odprte Evrope

CELOVEC - Srečanje oktetrov iz različnih evropskih držav na suškem gradu na Južnem Koroskem vse bolj postaja tradicionalna prireditve v smislu združene Evrope. To je potrdilo tudi letošnje srečanje, ki je pomenilo nadaljnji korak pri uresničevanju cilja kulturno odprte Evrope. Sušani so na letošnje srečanje povabili štiri sodelujoče skupine in sicer instrumentalni ansambel »Galata« iz moravske Ostrave na Českem, nemski zbor »Sepp Kolbitsch« iz Milstatta na Koroskem, korosko skupino »Vox« iz Pliberka in znani in priznani ljubljanski oktet. Pevska raven sodelujočih oktetov je bila vsekakor mednarodna, pri čemer so posebno presenetili pevci s Česke, ki so ob spremljavi primernih glasbil izvajali srednjeveške in renesančne pesmi in tako ponovno potrdili visoko pevsko kulturo na Českem. Za koroske razmere razveseljiv je bil nastop milštatskega zbora, saj je občinstvo na tej prireditvi po dolgem času spet lahko prisluhnilo nemškemu koroskemu zboru, katerega člani so se pevsko predstavili na visokem nivoju. Rusko legendo o dvanaestih razbojnikih pa so zapeli celo v originalnem jeziku. Domači Oktet »Suha« je blestel s svojim širokim repertoarje - od melodične ruske narodne preko korosko-slovenskih in nemških narodnih do črnsko duhovne pesmi »Go down Moses«. Ljubljanski oktet pa se je predstavil kot glasbeno telo, ki dostojno nadaljuje in razvija pevsko tradicijo, kakor jo je utemeljil legendarni Slovenski oktet. Stevilno občinstvo je bilo prepričano, da sodi letošnje peto srečanje oktetrov na Suhi med doslej najuspešnejše ter izrazili upanje, da bo zamisel kulturno odprte Evrope uresničena tudi se drugje. (I.L.)

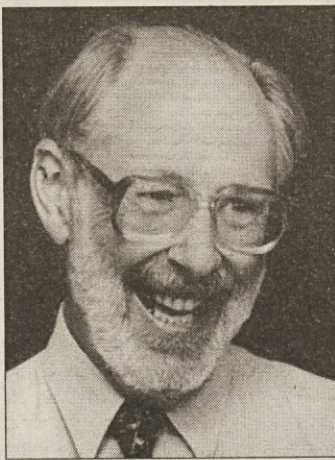
Pevci s Koroske gostovali v Porabju

MONOSTER - Slovenski moski pevski zbor »Folte Hartman« iz Pliberka že preko 15 let stalno sodeluje na pevski reviji »Pesem ne pozna meja«. Prireditve, ki je začela svojo pot pred 24 leti v Trbovljah, se je tokrat prvič ustavila v Monostru (Szentgotthard) v Porabju na Madžarskem, regiji, v kateri živijo slovenska manjšina. S koncertom se sklenil krog stikov med slovenskimi zbori iz Slovenije (MoPZ »Svobodaa iz Trbovelj, MoPZ »Franc Zgonik« iz Branika), iz Italije (MoPZ »Vesna« iz Kriza pri Trstu, MoPZ »Jezero« iz Doberdoba), iz Madžarske (MoPZ »Avgust Pavel« iz Gornjega Senika) ter iz Avstrije MoPZ »Folte Hartman« iz Pliberka, ki ga vodi Božo Hartman. Letošnjo revijo je izvrstno organizirala Zveza Slovencev na Madžarskem, katere predsednik je Jože Himōk. (J.H./I.L.)

TRST / OBISK TOMA PRIESTLYJA

Načrt za študijo o slovenščini na Koroškem

TRST - V prejšnjih dneh je bil na obisku v Trstu profesor Tom Priestly, predsednik slovenističnega društva za Severno Ameriko, sicer pa profesor rusčine in jezikovnih manjšin na univerzi v Edmontonu v kanadski državi Alberta. Tom Priestly je dober znanec jezikoslovcev in raziskovalcev, se zlasti na Koroskem, kjer že 19 let preučuje narčje v Selah. Temu študiju posveča ves prosti čas, sicer pa se ukvarja splošno s slovenscino in tudi širše s problematiko slovenskih manjšin na Koroskem in v Italiji. O teh temah je večkrat predaval



na raznih mednarodnih simpozijih, zadnjikrat lansko leto na velikem mednarodnem manjšinskem kongresu v Gdansk.

Njegov obisk v Celovcu, v Ljubljani in v Trstu je povezan s projektom, ki

ga pripravlja za prihodnje leto in ki naj bi ga financirala kanadska vlada: gre za sociolingvistično primerjalno študijo o prisotnosti slovenskega jezika v šestih vaseh na Koroskem: v dveh vaseh v Rožu, dveh v Podjuni in dveh v Zilji naj bi skupi-

na aneriskih raziskovalcev ugotavljala prisotnost jezika na osnovi posebnih vprašalnikov v razdobju prihodnjih treh let, na osnovi ugotovitev pa naj bi nato pripravili primerjalno študijo. Projekt bo stal približno 75.000 kanadskih dolarjev in Priestly je prepričan, da ne bo slo zgolj za akademsko raziskovanje, ampak bo študija posredovala tudi koristne praktične napotke.

Med svojim obiskom v Trstu je Tom Priestly obiskal tudi Slovenski raziskovalni inštitut, kjer se je pogovarjal z Majdo Kavcic-Basa.

Utrinki iz preteklosti



Sv Ivan, pribl. 1915

Na sliki je družina Sušmelj od Sv. Ivana.. Deček v naročju je Vladimir Sušmelj, ki živi pri Sv. Ivanu. Te dni slavi 83 let življenja, kar pomeni, da je bila fotografija posneta približno leta 1915.

SEŽANA / PROSLAVA OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Viktor Saksida in Jamarsko društvo prejemnika občinskih priznanj

Razstava fotografij Maria Magajne in revija pevskih zborov

SEŽANA - Na slavnosti seji sezanske občinske skupščine je zupan Benjamin Jogan podelil priznanji sezanskemu jamarskemu društvu in dolgoletnemu jamarju Viktorju Saksidi. Odprli so razstavo fotografij Maria Magajne »1945-1955«, predstavili knjigo Milana Gregorica »Politični ciklon nad Istro«, pevski zbori pa so zaključili z ubranim petjem ob Kresni noči.

Po odprtju razstave fotografij dolgoletnega fotoreporterja Primorskega dnevnika 81-letnega Maria Magajne, s katero prikazuje politično in socialno življenje Krasevcev to in onstran meje v času od 1945 do 1955, hkrati pa je razstava tudi entološkega in etnografskega značaja, je sledila v kulturnem centru Srečka Kosovele v Sezani slavnostna seja občinske skupščine, ki so ji prisostvovali poleg članov sveta tudi zupani divaske, komenske, hrpeljsko-kozinske občine, zupan pivske občine g. Posega ter poslanca Davorin Terčon in Josip Bajec, ki je tudi postojnski zupan. Vsem prisotnim, letos jih je bilo očitno manj kot prejšnja leta, je izrekel dobrodoslico predsednik sezanskega občinskega sveta Pavel Macarol, zupan sezanske občine dr. Benjamin Jogan pa je poročal o uspehih v preteklih letih in se dotaknil nekaterih aktivnosti, ki naj bi se jih lotili v najkrajšem času.

Tako nameravamo začeti z izgradnjo čistilne naprave za čiščenje odpadnih voda v Sezani, izgradnjo čistilne naprave pri vodovodu v Brestovici

pri Komnu, zgraditi sportsno halo za potrebe Srednje sole v Sezani in osnovne sole v Dutovljah ter dograditi se šest razredov, kuhinjo in pisarne na OS Sezanaa v KS Vrabce in Stjak pa je potrebno sanirati vaske vodovode. Vzoredno pa moramo vzdrževati in dograjevati lokalne ceste, dokončati vodovodno omrežje, zgraditi kanalizacijo v Sezani, razsiriti pokopališča in graditi mrliške vežice. Nimamo posebnih načrtov za izgradnjo večjih industrijskih obratov, pač pa pripravljamo zemljišča za izgradnjo obrtniške cone na Terminalu,« je poudaril Jogan.

Ob življenjskem jubileju za dolgoletno aktivno in uspešno delovanje v sezanskem jamarskem društvu je občinsko priznanje prejel Viktor Saksida, ki že preko 25 let deluje v društvu, drugo priznanje pa je prejelo jamarsko društvo Sezana za uspehe na področju razvoja jamarstva in pozrtvovalno delo v najstarejši tursitični evropski jami v Vilenici.

Viktor Saksida vodi arheološko sekcijo pri JD Sezana, večina poznavalcev kraškega podzemnega bogastva pa ga pozna kot izvrstnega vodica v Vilenici in njegovi skrbi, da obiskovalci cimbold spoznajo jamo, njeno okolico in širši del Krasa. S svojo izjemno vztrajnostjo in izrednim cutom do arheologije je odkril številna pomembna najdišča (orjaskoga jelena, rosomaga, divjega goveda, jamarskega medveda, itd.), ki so bila osnova za delo poklicnih arheologov.

Kot ljubitelj narave g.



Jordan Guštin, predsednik JD Sezana; zadaj Viktor Saksida

Saksida stalno opozarja na občutljivost kraškega podzemlja, posebno pa vodnih virov na Krasu. Njegovo sodelovanje pri raziskovanju vodnih virov pri brestoviskem vodovodu je prispevalo k temu, da imamo danes na Krasu dovolj pitne vode tudi v sušnem obdobju. Kot navdušen jamar je svoj 75. rojstni dan praznoval v 80 metrov globoki jami na gropajski gmajni, kamor se je kljub letom samostojno spustil. Takšni podvigi so tudi v svetovnem merilu prav gotovo zelo redki.

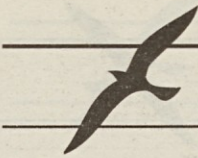
Predsednik sezanskega jamarskega društva Jordan Guštin je prevzel občinsko

priznanje. Od 1955. leta, odkar deluje sezansko JD, je doseglo že vrsto uspehov, med najpomembnejše seveda sodijo odkritje vode v Drčni jami pri Brestovici leta 1962 in ponovno odprtje jame Vilenice leta 1963 za turistični obisk. Med pomembnimi aktivnostmi sezanskega društva v zadnjih letih naj omenimo le nekatere: odkrivanje, raziskovanje in merjenje jam, njihovo varovanje in zaščito, skrb za podmladek in dvig strokovnega znanja jamarjev, intervencije reševalne skupine, organizacija jamarških odprav v tujino, organizacija vodniške služ-

be in upravljanje z jamo Vilenico in organizacija prireditev. Največja uspeha pri odkrivanju novih jam v zadnjih letih sta odkritje Jakofcičeve jame pri Vilenici in 175 metrov globokega Luinovnega brezna pri Krajni vasi. Jamarji so nekaj jam fizično zaprli in preprečili ropanje kapnikov v skrbi za čuvanje in ohranjanje vsega, kar nam je poklonila narava. Vsako leto organizirajo tecaj pod nazivom »mlajši jamar«, na katerem si udeleženci pridobijo osnovno znanje za varno obiskovanje jam. V okviru društva deluje tudi skupina reševalcev, ki je v stalni pripravljenosti za morebitne posege in pomoč. V jami Vilenica, kjer so z vztrajnostjo in prostovoljnim delom uredili jamsko infrastrukturo in spremljajoče objekte, imajo organizirano stalno vodniško službo. Sicer pa delovanje društva presega občinske meje. Tako so ustanovili sekcijo v Komnu, člani reševalne skupine so prisotni pri aktivnostih jamarske reševalne službe Slovenije, društvo pa uspešno navezuje stike s tujimi jamarji preko stalnih vsakoletnih jamarških ekspedicij v tujino, udeležne na mednarodnih jamarških taborih in srečanjih, tuje jamarje pa seznanjajo z lepoto kraškega sveta.

Po slavnosti seji je pozno v noč v akustičnem okolju amfiteatra kulturnega doma sledila revija odraslih pevskih zborov s Krasa, Notranjske in zamejstva.

Besedilo in slika: Olga Knez



V UL. VIGNETI V ŠKEDNJU / POZNO PONOČI

Zaradi požara 21 stanovanalcev v treh mestnih bolnišnicah

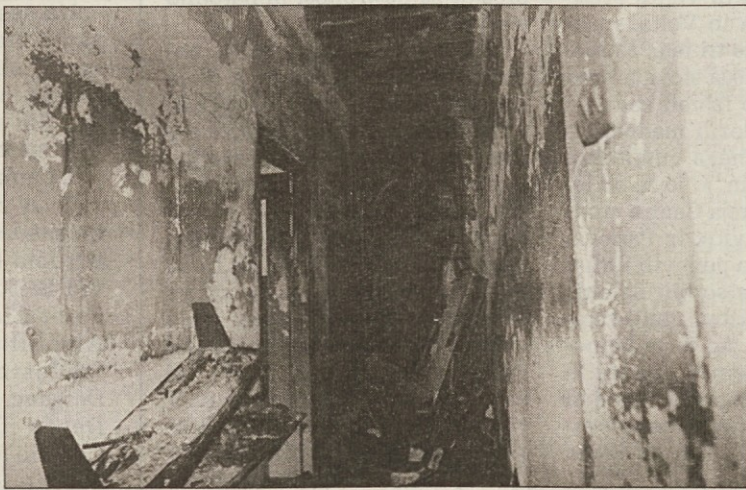
Na srečo so vse z izjemo enega kaj kmalu odpustili domov

Na koncu sta se se policijska agenta, ki sta prva prihitela na pomoč skupaj z gasilci, morala zateci po zdravniško pomoč, mučila ju je vrtoglavica, slo jima je na bruhanje in tako bosta nekaj dni ostala doma, da si opomoreta. Se pred njima pa so z rešilci Rdečega križa odpeljali v tri mestne bolnišnice, Burlo Garofolo, na Katinari in v glavno bolnišnico, kar 21 oseb, zastrupile so se z dimom. Čez nekaj ur so vse odpustili, ki se je med vsemi se najbolj naužil dima, saj je gorelo v njegovem stanovanju, poleg tega je očitno pregloboko pogledal v kozarec, imel ga je precej pod kapo.

Verjetno se je treba prav takojšnjemu posegu in prizadevnosti obeh agentov ter gasilcem zahvaliti, da ni požar, ki je okrog 1.40 izbruhnil v Ul. dei Vigneti 28 v Škednju, poleg materialne škode zahteval se cloveskih žrtev. Ogenj se je razplamtel v stanovanju Balestrierija, v zadnjem, 7. nadstropju. Alarm so sprožili številni telefonski klici, ljudje so opozarjali na dim, ki se je začel valiti iz omenjenega stanovanja. Policijska agenta sta skupaj z gasilci stekla po stopnicah, vendar sta se morala ustaviti tik pred zadnjim nadstropjem, pred njima je bila prava dimna zavesa. Medtem ko so si gasilci nadeli zaščitne dihalne aparate in so skušali najti vhodna vrata stanovanja, v katerem je gorelo, sta policajca odpeljala iz hiše neko žensko in njena otroka, sele tri mesece staro hčerko in dveletnega sinčka. Takoj zatem se jim je pridružil se oče oz. soprog.

Ko je vse stiri prevzelo osebje Rdečega križa, sta se agenta spet odpravila po stopnicah proti gorečemu stanovanju. Razmere so se medtem se poslabšale. Na stopnicah v predzadnjem nadstropju so srečali moškega, dim ga je vsega počrnil, plameni so mu osmodili tudi lase. Bil je

precej zmeden, pomagali so mu do rešilca. Bil je Balestrieri. Nasploh so bile pri gašenju precejšnje težave, saj je Ul. Vigneti zelo ozka, tako da si z gasilskim avtom s premično lestvijo niso mogli pomagati, do hiše ga nikakor niso mogli pripeljati. Zato so se do stanovanja v plamenih prebijali po notranjih stopnicah in po zunanji strani, z lestvami s kljuko, kar pa seveda ni bilo tako enostavno, hiša je namreč visoka. Medtem sta policajca poskrbela, da so vsi stanovanalci odšli na prosto. V stanovanju, ki je bilo prav pod tistim, ki je gorelo, sta bila že priletna zakonca, zaradi dima sta bila že vsa omotična. Dim in huda vročina sta se medtem že razširila do spodnjih nadstropij, tako da je bilo reševanje vse težje. Medtem je prišlo še več osebja Rdečega križa, agentoma so na pomoč priskočili njuni kolegi, tudi gasilec so prisle okrepitve. Izpraznili so celotno poslopje, gasilci pa so se s plameni



mučili se po 4. uri. Ko so stopili v stanovanje, kjer je izbruhnil požar, so lahko samo ugotovili, da je povsem uničeno. Skodo sta utrpeli tudi sosednji stanovanji. V enem prebivata zakonca Romildo Belletti in Gianna Prisco, ki sta se zatekla na balkon. V drugem, ki je bilo precej poškodovano, živi Fabiana Ulcigrai. Ko so vstopili, je bila razumljivo zelo razburjena, zaradi dima je dihala s tezaivo. Nemudoma so jo odpeljali v bolnišnico. Za sabo je zaloputnila vrata, na ključavnic, na notranji strani. Ker so gasilci morali pregledati, v kakšnem stanju so zidovi, so pač vrata morali odpreti, poslužili so se običajnega orodja za vlome. Kasneje je na kraj prišel gasilski izvedenec Ezio Rojc, ki je napisal prvo poročilo o škodi. Vzrokov požara niso natančno ugotovili, prav gotovo pa ga ni kdo namerno podtaknil, plameni so se

razširili iz Balestrierijeve spalnice. Balestrieri je dejal, da je bil v postelji in ni nič opazil. Nenadoma je začutil močno vročino, obrnil se je in opazil, da mu gori zimnica. Ogenj je skušal pogasiti, ko pa mu ni uspelo, je zbežal na stopnice in skušal priklicati ostale stanovalce.

Kot smo dejali, se je po pomoč zateklo skupno 21 oseb. V otroško bolnišnico Burlo Garofolo so sprejeli 32-letno Paolino Morsellino, njeno štiri mesece staro hčerko Giulio Miladosi ter 35-letno Sereno Scubla s 3-mesečno hčerko Liso Mordenti in sinčkom Fabiom, ki prav danes praznuje 3. rojstni dan. V glavno bolnišnico so se zatekli: 35-letni Vitalino Mordenti, 37-letni Michele Satalino, 16-letni Marco Satalino, 37-letna Caterina Diodicibus, 84-letni Angelo Antolovich, 85-letna Natalia Metuglio, 86-letna Vilma Ozzo, 91-letni Cirillo Giovannini, 48-letni Romildo Belletti, 45-letna Gianna Prisco. V bolnišnici na Katinari so se predstavili: 73-letna Nicolina Sancin, 84-letni Bruno Paluello, 52-letni Tullio Pitteri, 47-letna Anna Perlini, 34-letna Fabiana Ulcigrai in omenjeni Balestrieri, ki je tudi edini, ki so ga zadržali na opazovanju, vsi ostali so odšli domov.

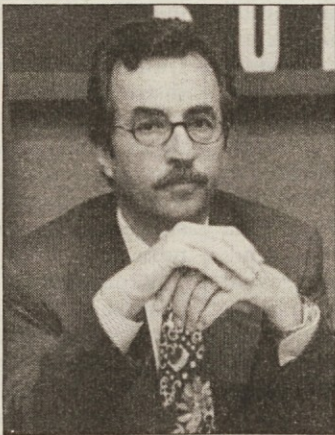


MONTEBELLO / SAMO ŠE DANES IN JUTRI

Z mednarodnim dnevom kave se mednarodni sejem izteka

Jutri se bo zaključil letošnji 49. tržaski mednarodni sejem, včeraj in danes pa so v razstavnih in kongresnih prostorih pri Montebello zabeležili več pomembnih pobud, med katerimi 31. mednarodni dan kave, dan Bosne in Hercegovine in Kube, danes pa bo dan posvečen turizmu in lesu.

Glede mednarodnega dneva kave gre zabeležiti, da se je tradicionalnega srečanja letos udeležilo približno sto operaterjev tega specializiranega sektorja. Gre za pomembno trgovsko dejavnost tržskega pristaniska, skozi katerega je lani slo 2, 5 milijonov vreč kave, t.j. približno 50% vsega italijanskega uvoza. Na včerajšnjem srečanju so posvetili pozornost predvsem vprašanju proizvodnje in komercializacije kave, njeni kakovosti in sodobnemu posredovanju prek računalniške mreže Internet. Med poročevalci o prvi temi naj omenimo castnega predsednika tržskega združenja kave Alberta Hesseja, o kvaliteti pa je spregovoril odgovorni za



Evropo ameriske organizacije za kakovost kave Vinko Sandalj (na sliki, foto KROMA).

Med pobudami tržske občine bodo danes dopoldne predstavili računalniško CD-ROM ploščo posvečeno Italiji Svevu, jutri pa vrsto knjig za troke in mlajšo publiko.

Danes ob 14. uri bo z železnike postaje pri Campu Marziu odpeljal parni vlak, ki bo pripeljal do rocelske postaje, od koder bodo potniki lahko stopili do bližnjega razstavišča.

AKCIJA FINANČNE STRAŽE

Prijeli prekupčevalca

Podnevi je pošteno delal, ponoči oskrboval odvisnike

Videz vara: rek je kot naročen za nekega 53-letnega moškega, po poklicu nosaca, krotkega pogleda, neviljivega. Podnevi si je res posteno služil kruh, agenti finančne straže pa so ugotovili, da se s tem ni zadovoljil, dohodek si je zaokrožal tudi na nepošten način, prodajal je mamila. Preiskovalci menijo, da ne gre za enega od manjših razpečevalcev, saj so mu zaplenili dober kilogram hasisa, bodisi v hlebcih kot v oštevilčenih manjših kolicinah, ze pripravljeneh za prodajo.

Moski (znani sta samo njegovi zacetnici, M.A.) je doma iz Benetk, a že od majhnih nog živi v našem mestu. Izsledili so ga agenti finančne straže z Opčin med akcijo, ki so jo pričeli aprila. Ugotovili so, da se je M.A. pogostoma ustavljal v lokalih v središču mesta, kjer se običajno zbirajo odvisniki. Naokrog se je vozil z močnejšim motornim kolesom. Ko so zbrali dovolj dokazov, so ga ustavili in pregledali: pri sebi je imel okrog 250 gramov hasisa ter 3.700.000 lir v gotovini. Sledila je hisna preiskava, med katero je prišlo na dan se nadaljnjih 796 gramov hasisa. Preiskava je bila temeljita, saj so našli se 25 milijonov lir, ki jih je moski spretno skril, vendar ne tako spretno, da bi agente prelisicil. Odpeljali so ga v zapor, kjer je na razpolago namestniku državnega pravdnika Raffaeleju Titu, ki se ukvarja s to preiskavo.

General Greco na obisku glavnega poveljstva FJK

Divizijski general Gioacchino Greco, ki je nedavno prevzel poveljstvo 5. karabinjske divizije »Vittorio Veneto« iz Padove (slednja ima jurisdikcijo nad karabinjerji iz FJK, Veneta, Tridentinske-Južne Tirolske in Emilije-Romagne), je obiskal deželno komando karabinjerjev iz FJK v Padovi. Greca je sprejel armadni general Lamberto Disibio. Po pozdravih zbranim oficirjem, maresalom, brigadirjem in drugim je Greco predsedoval zasedanju, na katerem so obravnavali razna aktualna vprašanja v deželi.

V OBČINSKI PALAČI

Srečanje Illyja s predsedniki rajonskih svetov

Zagotovila o čim prejšnjem sprejetju novega pravilnika

Zupan Illy se je včeraj sestal s sedmimi novoizvoljenimi predsedniki rajonskih svetov, med katerimi sta tudi Zdravko Bisin za Zahodni Kras in Zoran Sosič za Vzhodni Kras. Slo je za prvi stik med občinsko upravo in krajevnimi organi in torej za prvo priložnost izmenjave mnenj o vprašanjih, ki zadevajo decentralizacijo upravnega življenja. Zupan je rajonske predsednike pozval, naj čimprej pošljejo na občino prednostno listino del, ki so nujna v vsakem posameznem rajonu. Srečanja sta se udeležila tudi predsednik občinskega sveta Rosati in odbornik za decentralizacijo Tommasini, ki je med drugim zagotovil, da bo Občina čimprej sprejela nov pravilnik, ki bo zagotovil rajonskim svetom večje pristojnosti. Dejal je tudi, da bodo konec avgusta vse občinske izpostave kompiutersko povezane z Obcino, ter napovedal akcijo »Eno drevo za vsakega rojenega«, ko bodo zasadili 1400 dreves v raznih krajih ter na vsako postavili spominsko ploščico z imeni novorojenčkov od leta 1996 naprej.

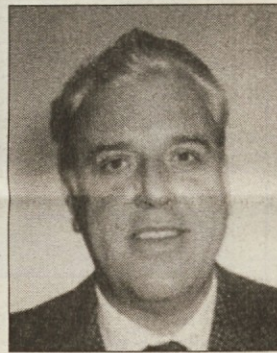
NTKB / SKLEP UPRAVNEGA SVETA

Prof. Giovanni Gabrielli v upravnem svetu NTKB

Na zadnji seji upravnega sveta Nove tržske kreditne banke so sprejeli v sestav tega organa univerzitetnega profesorja in odvetnika Giovannija Gabriellija (na sliki). Gre za profesorja civilnega prava na tržaski univerzi in odvetnika specialista za civilne pravde, ki je tudi upravni član številnih podjetij.

»Z imenovanjem odv. prof. Gabriellija,« piše v tiskovnem sporočilu banke, »je Nova tržaska kreditna banka znova potrdila svojo vrsatenost v območje, na katerem deluje, in polno vključitev denarnega zavoda v gospodarsko in socialno tkivo, na katero se naravno obrača.«

Giovanni Gabrielli je zamenjal v upravnem svetu NTKB odv. Dina Mar-



chiorella, ki je predsednik padovanske Bance antoniane popolare venete, torej prvi moz lastništva Nove tržske kreditne banke, ki se bo, kot piše v tiskovnem sporočilu NTKB, »po opravljeni delikatni nalogi pomagati denarnemu zavodu k ponovni vključitvi v bančni sistem posvetil svoji glavni dejavnosti.«

NOVICE

Predstavniki SSK pri Zvezi industrijcev

Predsednik Zveze industrijcev Pacorini, s katerim sta bila podpredsednika Sigliano in De Monte, se je sestal z zastopstvom Slovenske skupnosti, ki so ga sestavljali pokrajinski tajnik Močnik in predsednik Škerk, s katerima so bili se deželni tajnik Breclj, občinski svetovalec Berdon in Aleksander Rustia.

Predstavniki slovenske stranke so podprli osnovne smernice razvojnega načrta za preporod mestnega gospodarstva, ki ga je 10. junija predstavil predsednik Pacorini, in mu ponudili podporo stranke v političnem in manjšinskem okviru. Pacorini je pozitivno ocenil pripravljenost SDGZ, ki se je že včlanilo v nastajajočo združenje Trieste Furtura.

Na secanju je bil govor tudi o sodelovanju med Zvezo industrijcev in slovenskimi selskimi zavodi, z deželnimi institucijami in z bančnim svetom. SSK in Zveza industrijcev sta se tudi zavzela za bolj poglobljene odnose z gospodarskim in političnim svetom manjšine in za ovrednotenje njene vloge. Pacorini je naglasil željo Zveze industrijcev, da bi vse mesto bilo soudeleženo pri načrtu za gospodarski razvoj, in da torej ceni tudi doprinos slovenske manjšine.

Novo tajništvo upokojencev Cgil

Na sestanku pokrajinskega vodstva sindikata upokojencev Cgil v Salezu so prenovili tajništvo, ki ga bosta sestavljala Jole Burlo in Guido Gherdevic, vodil pa ga bo kot tajnik Luciano Del Rosso. Dosedanjemu tajniku Williamu Sarriju so se zahvalili za dolgoletno požrtvovalno delo.



MAVHINJE / TRETJI DAN DRAMSKEGA FESTIVALA

Teater tudi kot želja po miru in sožitju

Včeraj eno otroško in dve eksperimentalni deli

V včerajšnjih poznih popoldanskih urah je lepo število kratkohladičnikov in njihovih mamic posedlo v velikem sotoru na solskem dvorišču v Mavhinhah. Na sporedu je bila pravljica igra Zvezdica zaspanka v režiji Suzi Bandi ter v izvedbi otroške dramske skupine SKD Primorec iz Trebča. Mala publika je v sanjski tišini sledila melodijam orkestra in petju zbora zvezdic, ki so uokvirjali zgodbe ljubeznive zvezdice Zaspanke, ki res rada zaspava in jo zato stroga teta Luna za kazen pošlje na Zemljo. Tu s svojo prijaznostjo spreobrne hudobnega razbojnika Ceferina,

delovanja tržaskih višjih srednjih sol Prešeren in Volta, sodelovanje ki traja že tri leta. Komedijo iz konca petega stoletja pred našim stetjem so izbrali zato, da so se lahko udeležili mednarodne revije klasičnega gledališča amaterskih skupin, ki jo že od leta 1986 dalje prireja Centro studi teatrali »Tito Livio« iz Padove. Nato so komedijo ponovili tudi v Rimu, povsod pa so bili deležni pohvale. Mir so izbrali tudi zaradi sporočilnosti, ko jo ta komedija ima predvsem v današnjih casih. V komediji pridejo na dan lastnosti, ki so človeka označevale pred dvatisoč leti in ga enako

prostor za nestrpnost in narodno mrznjo zelo omejen.

Večer je zaključila velika novost na tem festivalu, to je Mala tržaska kabaretna banda (MTKB) z izvirno igro Tierra, dentierra y libertad. Gre v bistvu za zgodbo o dveh upokojenih španskih borcih, to sta companero Mirando - Miro (Fabio Polojaz) in companero Alfonso - Fonze (Aljoša Saksida), ki živita v domu za ostarele in se spominjata svoje slavne mladosti in španske državljanske vojne, v katero sta bila vpleteno čisto slučajno. V vojni se oba zaljubita v isto žensko, companero Pilar (Sara Baldè), ki se nikoli ne odloči med njima, z enim pa zanosi... Tega seveda Miro in Fonze nista vedela, usoda pa naredi svoje: socialna delavka Evangelina (Sara Baldè) se izkaže za njuno hčerko. Njuno zato, ker v kolikor se mati ni nikoli odločila za moža se tudi ona ne bo odločila za očeta. V zgodbi nastopa se asistent na domu za ostarele Izidor (Paolo Tenze), ki se zaljubi in poroči z Evangelino. Igrica je vseskozi privlačna ter zelo lepo zamišljena in izvedena, se predvsem ce upoštevamo, da so se mladi igralci samo - rezirali, prav tako so tudi tekst sproti sami sestavljali, tako Saksida kot Tence pa sta v bistvu gledališka debutanta. Ce lahko



nakar jo teta Luna ponovno sprejme v nebo...

Zvezdici zaspanki sta sledila se dva nastopa iz kategorije eksperimentalnih iger. V prvih večernih urah je bila na vrsti Aristofanov komedija Mir v režiji mladega režiserja Paola De Paolisa. Komedija je bila igrana pretežno v italijanski (le zbor je pel tudi v slovenski) za kar je marsikateri med občinstvom že na začetku tudi na debelo gledal. Vedeti pa moramo, da predstavlja tovrstna komedija sad so-

označujejo se danes: nasilje in pohlep, pa tudi v človeku neuklonljiva potreba in želja po miru in sožitju. Mimo same vsebine komedije ne gre vsekakor prezreti globokega pomena, ki jo tovrstna medšolska sperimentalna pomenijo: mladi obeh tu živečih narodov se spoznavajo, v skupinskem delu in večmesečnih pripravah ustvarijo temelje za medsebojno spoštovanje in sožitje. To so temelji, na katerih bodo lahko jutri se naprej gradili tudi tako mesto, v katerem bo

dan sodimo po jutru, nam ima skupina MTKB se mariskaj povedati.

Nocoj je na sporedu ponovno otroška igra, in sicer Tačkova sreča, ki se bo začela ob 18.30. Ob 20.30 in ob 22. uri pa si bosta sledili Male dame in Ana b' lana pupa. V prostorih bivše osnovne šole Josipa Murna Aleksandrova je na ogled razstava umetniških in obrtniških izdelkov. Organizatorji lahko tudi za ta večer upravičeno pričakujejo številno publiko. (GB)

NOVICE

Nagrada Miramarskega centra indijskega fiziku Jayannavarju

Mednarodni center za teoretsko fiziko pri Miramarju je dodelil svojo vsakoletno nagrado 41-letnemu fiziku iz Indije Arunu M. Jayannavarju iz Bangaloreja. Letošnja nagrada ICTP Prize je posvečena pred kratkim preminulemu nobelovcu Nevillu Mottu, ki je med pomembnejšimi odkritelji polprevodnikov in s tem pobudniku razvoja, ki je pripeljal do sodobnih računalnikov. Dr. Jayannavarju bodo podelili priznanje, s katerim vsako leto nagradijo fizika iz držav Tretjega sveta, prihodnjega 16. julija.

Štiri socialno-skrbštevna delovna mesta v Nabrežini

Deželni urad za zaposlovanje sporoča, da bodo v ponedeljek in v torek od 8.30 do 12. ure sprejemali prošnje za štiri delovna mesta socialno-skrbštevne delavca za nedoločen čas, ki jih je razpisala devinsko-nabrežinska občinska uprava. Prosilci morajo imeti potrjeno o deželnem tečaju in zdravstveno knjižico. Izid natečaja bo znan v petek, 4. julija.

Iz Budimpešte na obisku pri ACT

Zastopniki prevozne službe iz Budimpešte so se prejšnje dni mudili v Trstu na obisku pri javnem prevoznem podjetju ACT, kjer sta jih sprejela predsednik Bruno Megna in generalni direktor inž. Aldo de Robertis. Podobno srečanje je bilo pred časom s predstavniki prevozne službe iz Ljubljane, in tudi tokrat so se porazgovorili o možnih oblikah sodelovanja med javnimi prevoznimi podjetji iz Furlanije-Juljske krajine, Slovenije, Avstrije, Nemčije in Madžarske.

ŠOLSTVO / MALA MATURA

Učni uspehi zaključnih izpitov

Objavljeni izidi na šolah I. Cankarja, I. Grudna in Sv. Cirila in Metoda

Na šestih slovenskih nižjih srednjih solah so včeraj objavili izide letošnjih zaključnih izpitov. Bili so sledici:

Nizja srednja sola
I. Cankarja (Sv. Jakob)

3. A razred: Ingrid Bersenda (dobro), Marco Bettio (zadostno), David Brisecek (zadostno), Peter Ciacchi (dobro), Alessandra Coronica (zadostno), Susanna Derganc (dobro), Marco Desco (prav dobro), Claudio Mirceta (dobro), Selena Scuca (zadostno), Mitja Stanic (zadostno), Ales Tul (zadostno), Carlo Francesco Vascotto (zadostno), Mauro Zoch (zadostno).

3. B razred: Alojz Bencich (zadostno), Meggy Mauri (dobro), Oscar Perosa (prav dobro), Sheila Perossa (dobro), Giorgio Pitacco (dobro), Marco Sadlovski (dobro), Erica Sancin (dobro), Pamela Spacal (zadostno), Martina Tonet (dobro), Ilhana Vidalić (prav dobro).

Oddelek v Rojanu
3. razred: Nicola Baša

(dobro), Corrado Berneti (zadostno), Sara Bevilacqua (prav dobro), Martina Cunja (dobro), Stefano Ferluga (dobro), Elia Hrovatin (zadostno), Lucano Ivanič (zadostno), Marko Mahnič (prav dobro), Arin Marchesi (prav dobro), Manuela Pinzent (zadostno), Iztok Skrinjar (zadostno), Dasa Stanic (prav dobro), Vanello Premru Julij (prav dobro).

Nizja srednja sola
I. Grudna (Nabrežina)

3. razred: Fabiana Cotic (dobro), Barbara Gentilini (dobro), Danijela Gruden (zadostno), Lara Iskra (odlično), Patrick Kocjancić (zadostno), Katja Lansetti (prav dobro), Elena Leghissa (prav dobro), Jure Rogelja (odlično), Barbara Santini (prav dobro), Tatiana Sibelia (zadostno), Alexandra Spanu (zadostno), Cristian Tercic (dobro).

Oddelek v Križu
3. razred: Susy Bisiacchi (zadostno), Laura Bogatec (zadostno), Christian Germani (zadostno).

POLETNI SPORED

Tomšičeva Ostrigeca po valovih Radia Trst A

Dramsko uredništvo Radia Trst A je v svoj poletni spored uvrstilo radijski roman Marjana Tomšica »Ostrigeca«, ki bo na sporedu od 1. julija, vsak torek in soboto, ob 18. uri.

Roman Marjana Tom-

šica »Ostrigeca« je izšel leta 1991. Za radio pa ga je v 26 epizodah priredil Dušan Voglar, ki pravi, da ga lahko občutimo kot izpoved, credo Istre same. Osrednja oseba romana je nenavadni popotnik Boskin. Ob njem niza pisatelj Tomšic različne, v marsičem tudi raznorodne in različno obsežne zgodbe.

V radijski priredbi romana ima poseben pomen glasba, ki jo je iz istrskih korenin koncipiral avtor in izvajalec Tomaž Rauch. Izvaja jo na približno šestdesetih ljudskih, avtentičnih instrumentih.

Magično čistost besede in glasbe je radiofonsko izrazil režiser Sergej Verč ob sodelovanju tonskega mojstra Stasa Janca.

V osrednjih vlogah nastopajo Adrijan Rustja kot Boskin, Minu Kjuder kot Vitica, Mira Sardoc kot Stafura in Tone Gogala kot pripovedovalec. Ob njih pa se vrsta odličnih slovenskih gledaliških igralcev.

Radijski roman »Ostrigeca« je nastal na pobudo uredništva III. programa Radia Slovenija in so ga po tem programu predvajali v sezoni 1996-97. V okviru sodelovanja in izmenjav med ljubljansko oz. slovensko radijsko hišo in našo radijsko postajo ga bodo zdaj predvajali tudi po valovih Radia Trst A.

(no), Sabina Sedmach (zadostno), Andrej Sossi (dobro).

Nizja srednja sola
Sv. Cirila in Metoda (Sv. Ivan)

3. razred: Alexia Bandino (dobro), Matej Crismancich (dobro), Nika Furlani (prav dobro), Vera Goltes (zadostno), Katarina Husu (prav dobro), Ivana Laurencic (zadostno), Tanja Romano (zadostno), Jan Sedmak (zadostno), Jurij Verc (dobro), Matija Vidmar (dobro).

Oddelek na Katinari

3. razred: Francesca Ciacchi (dobro), Stefano Cok (odlično), Petra Dilli (dobro), Axel Furlan (prav dobro), Federica Maar (dobro), Karin Sancin (prav dobro).

Izide zaključnih izpitov na soli Srečka Kosovela na Opčinah, oddelka sole na Proseku in soli Simona Gregorčica v Dolini bodo objavili danes dopoldne.



ČESTITKE

Med košarkarskim Campom na Opčinah so praznovali rojstni dan SASA Ferfoglia, MATEJ Iskra, EMIL Bukavec, MATIJA Jogan in PETER Senizza. Ob tej priložnosti jim voščijo vsi tecajniki in trenerji Campa vse najboljše.



PRIREDITVE

MePZ R. M. RILKE v sodelovanju z zboroma Fantje izpod Grmade in dekliskim zborom Devin prireja zaključni koncert danes, 28. junija, ob 20.30 v novi stivanski cerkvi. Program obsega ljudske pesmi, spiritual in gospel.

KD RDECA ZVEZDA prireja v sodelovanju z ZGONISKO ŽUPNIJO pod pokroviteljstvom Občine Zgonik »Prvi poletni večer«, ki bo 4. julija ob praznovanju sv. Urha, samatorskega patrona. Ob 19. uri bo sveta masa, ob 21. uri koncert vokalne skupine Odmevi - vodja Rada Milic. Vabljeni.



IZLETI

SPDT prireja za nedeljo, 6. julija avtomobilski izlet z vzponom na Jerebico. Vsa pojasnila daja Stojan, tel. 213701.

SE ZELIS pridružiti bazovskemu pevskeemu zboru LIPA, ki pripravlja izlet na Koroško, v nedeljo, 6. julija? Odhod avtobusa ob 5.30 izpred cerkve. Masa in nastop v St. Lenartu ob 8.30, nato ogled jez in elektrarne v Maltataal, kosilo, ogled gradu Beckstein in piknik pred povratkom, predvidenim za 23. uro zvečer. Na voljo je se 20 mest. Prispevek 60.000 lir ob vpisu. Telefonirajte na številki 226234 ali 226117 v večernih urah.

DOLINA / JUNIJSKI GLASBENI VEČERI

Na K'luži pihalni orkester Breg

Predstavili so se tudi gojenci godbene glasbene šole

Ceprav so neugodne vremenske napovedi do zadnjega trenutka zaskrbljale prireditelje in nastopajoče, se je zadnji junijski glasbeni večer v Dolini le odvijal po predvidenem sporedu. Na K'luži, pod krošnjami lipe in kosta, v luči primerne postavljene reflektorje, so v četrtek zvečer nastopili člani Pihalnega orkestra Breg. Ob prisotnosti številnega občinstva, ki je nastopajoče kar z vseh strani vaskega studenca obkrožalo in jim z odobravanjem sledilo, je dolinski godbeniški sestav pod vodstvom svojega kapelnika Fiorenza Muscovija oblikoval kar se da prijeten koncertni dogodek.

Že v lanskem izvedbi junijskih glasbenih srečanj je KD V. Vodnik z veseljem uvrstilo med gostujoče skupine tudi domačo godbo na pihala: dogodki, ki si v zadnjih letih ob nastopu poletja sledijo na odprtem sredi vasi ali med zidovi stare cerkvice Sv. Martina, so namreč zamisljeni tudi v smislu vrednotenja kulturne dejavnosti domače vasi. Tako je bil lanski koncert Pihalnega orkestra Breg obenem tudi počastitev dolinskega zavetnika Sv. Urha. Že drugo leto pa je ta junijski nastop tudi priložnost, da se občinstvu predstavijo gojenci godbeniškega oddelka GM, ki med solskim letom vadijo po posameznih društvenih sedežih v Dolini, na Proseku in v Nabrežini.

V tem smislu je izzvenel tudi četrtkov

Junijski glasbeni večer, ki je res privabil pozornost mnogih domačinov in poslušalcev iz sosednjih krajev. Po uvodnih treh skladbah Pihalnega okrestra Breg so se tako predstavili gojenci oddelka, ki ga je GM v sodelovanju z ZSKD in predvsem s posameznimi godbenimi društvi ustanovila pred dvema letoma. Pod vodstvom Aljose Starca, ki je poleg Zorana Lupinca in Toma Hmeljaka vodil pouk za bodoče godbenike, je na K'luži zaigral pravi solski pihalni orkester, ki so ga sestavljali gojenci iz Doline, Nabrežine in s Proseka. Po izpitnih obveznostih, ki so jih vsi gojenci prestali v prejšnjih dneh, se je tako tudi zanje zaključilo solsko leto. Poleg četrtkovnega nastopa v Dolini sta sedaj predvidena zaključna nastopa se v krajih, kjer delujeta ostali dve godbeni društvi, ki sta pristopili k izobraževalni pobudi GM.

V drugem delu se je na K'lužo natanko okrog studenca spet postavil Pihalni orkester Breg: koncertni dogodek je zaokrožil se s sklopom skladb, ki so bile po izboru dovolj raznolike in primerne za razne okuse. Pod vodstvom svojega kapelnika in mentorja Muscovija se namreč dolinski pihalni orkester v zadnjih letih posveča glasbeni poustvarjalnosti, ki sega v češko godbeniško tradicijo in gre do priredb iz sodobne oziroma »zimzelene« glasbene zakladnice.

Damiana Ota



II. FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN Mavhinje

Danes, sobota 28. junija 1997

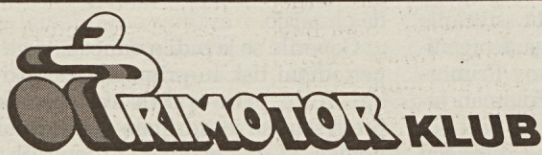
18,30 Dramska skupina KD Kraški dom
TACKOVA SREČA

20,30 Slovenski odef Slovenske prosvete v Trstu
MALE DAME

22,00 Dramska skupina SKD Slavec Ricmanje-Log
ANA B'LANA PUPA

od 18.00 dalje odprt okrepčevalni kiosk ter razstava
umetniških in obrtniških izdelkov.

V sodelovanju s Primorskim dnevnikom



organizira danes, 28. junija, na Jami v Boljuncu

PRAZNIK MOTOCIKLISTA

Ob 17. uri odprtje kioskov, zvečer ples z ansamblom
Free Way

in jutri, 29. junija

MOTOCIKLISTIČNI ZBOR

ob 8. uri odprtje zbora • od 8.30 do 11.30 vpisnina
in odhod na motociklistični izlet po bližnji okolici •
ob 14.30 nagajevanje • ob 18.30 zaključek zbora.

VCERAJ-DANES

Danes, SOBOTA,
28. junija 1997

JERNEJ

Sonce vzide ob 5.23 in
zatone ob 20.53 - Dolzina
dneva 15.30 - Luna vzide
ob 2.22 in zatone ob
14.45.

Jutri, NEDELJA,
29. junija 1997

PETER IN PAVEL

VREME VCERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 23,3 stopinje, zračni
tlak 1007 mb narasča, ve-
ter 16,2 km na uro jug,
vlaga 64-odstotna, nebo
oblačno, morje rahlo raz-
gibano, temperatura
morja 22,4 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI
IN OKLICI

RODILI SO SE: Samue-
le Biasutti, Sariana Weber,
Greta Gaddi.

UMRLI SO: 70-letna
Clelia Moratto, 65-letni
Alojz Pirnat, 92-letna Ma-
ria Olga Valle, 84-letna
Giovanna Sircelj, 88-letni
Mario Svetina, 91-letni
Giovanni Ippolito, 86-let-
ni Mario Flego.

OKLICI: skladiščnik
Fabio Muraro in uradnica
Rosa Amato, električar
Davide Cernecca in vz-
gojiteljica Lara Visintin,
elektromehanik Fabio
Spazzal in cistilka Rossa-
na Mahorcic, uradnik
Giuliano Calin in uradni-
ca Daniela Stefani, urad-
nik Nicola Albanese in
studentka Renata Zocco,
policijski agent Adolfo
Greco in gospodinja Irene
Dau, podcastnik kara-
binjerjev Antonio Landi
in univerzitetna stu-
dentka Viviana Veronese,
uradnik Sergio Gratton in
učiteljica Fulvia Ghietti,
elektromehanik Eric Ra-
dosic in prodajalka Moni-
ca Dibello, lekarnar Fabio
Leghissa in lekarnarka
Rosella Giuffrida,
upokojenec Luigi Vignini
in gospodinja Ornella
Manzin, aktuar Felix Ca-
nedas Lopez in prevajalka
Gabriella Rocco, zelez-
nicar Leonardo D'Addur-
no in gospodinjka po-
močnica Agnieszka Ko-
lodziejewska, mesar Alessio

Mazzaroli in uradnica Da-
niela Bove, podjetnik
Marco Furlan in trgovka
Laura Antoni, prodajalec
Diego Cante in uradnica
Sabrina Grassi, kuhar Fa-
bio Fragiaco in stu-
dentka Michela Furlan,
trgovski agent Giorgio
Sorrentino in zdravstvena
delavka Maria Luisa Riz-
zi, inženir Andrea Cerni-
goi in uradnica Maria
Adelaide Ballicora,
podjetnik Angeloantonio
Montrone in uradnica Fa-
biana Basile, tehnični
agent Walter Omari in
tehnični agent Cinzia
Fontano, kemik Alessan-
dro Pizzioli in kemik Lu-
cija Kralj, picar Giuseppe
Celentano in v pričako-
vanju zaposlitve Raffaella
Tamplenizza, umetnik
Luca Dordolo in plesalka
Giorgia Cappelli.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 23.
do SOBOTE, 28. junija
1997

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Goldonijev trg 8 (tel.
634144), Ul. Revoltella 41
(tel. 947797), Zavljje - Ul.
Flavia 89 (tel. 232253).

ZGONIK (tel. 229373) -
s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nuj-
nim receptom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Goldonijev trg 8, Ul.
Revoltella 41, Ul. Tor S.
Piero 2, Zavljje - Ul. Flavia
89.

ZGONIK (tel. 229373) -
s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nuj-
nim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Ul. Tor S. Piero 2 (tel.
421040).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure.
- tel. 573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Sportno združenje GAJA

organizira do 6. julija

na športnem objektu na Padričah

»ŠPORT IN ZABAVO«

s turnirjem v odbojki in malem nogometu

Danes, 28. junija igra ansambel STATUS SYMBOL

Jutri, 29. junija igra ansambel HAPPY DAY

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20.
ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 21.30 (na
prostem) »Un inverno
freddo freddo«, r. Roberto
Cimpanelli, i. Carlotta
Natoli, Valerio Mastan-
drea; 23.30 (v dvorani)
»Crash«, r. David Cronen-
berg, prepovedan mladi-
ni pod 18. letom.

EXCELSIOR - 18.15,
20.15, 22.10 »Perversioni
femminili«, i. Tilda Swin-
ton, prepovedan mladini
pod 18. letom.

EXCELSIOR AZZUR-
RA - 17.50, 19.55, 22.00
»Riccardo III., un uomo
un rex«.

AMBASCIATORI -
16.00 »Microcosmos, il
popolo dell'erba«; 17.30,
19.45, 22.00 »Il ritorno
dello Jedi«, i. Harrison
Ford.

NAZIONALE 1 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Pote-
re assoluto« r-i. Clint Ea-
stwood, Gene Hackman.

NAZIONALE 2 - 16.15,
19.00, 21.45 »Il paziente
inglese«, i. Ralph Fien-
nes, Juliette Binoche.

NAZIONALE 3 - 16.00,
17.30 »Lilli e il vagabon-
do«, risanka, prod. Walt
Disney, 19.00, 20.30,
22.15 »Il ciclone« i. L.
Pieraccioni.

NAZIONALE 4 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Ham-
let«, r. K. Branagh.

MIGNON - 16.00 -
22.00 »Mia cognata tutta
pepe«, porn., prepovedan
mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 18.00,
20.00, 22.15 »Il Santo«, i.
Val Kilmer.

ALCIONE - 20.15,
22.15 »Nuvole in viag-
gio«, r. Aki Kaurismaki.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE - tajništvo Trst
obvesča učno osebje
osnovnih sol, da 30. ju-
nija 1997 zapade rok za
predložitev prošenj za do-
delitev pokrajinskemu sol-
skemu skrbništvu (v smi-
slu 7. člena zakona št. 932
z dne 22. decembra 1973).
Prošnje sprejema pokrajins-
ko solsko skrbništvo, ul.
Cumano 2, Trst.

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE v ul.
Carducci 8, tel. 370301,
redno posluje vsak torek
in četrtek, od 16. do
17.30.

OBVESTILA

SKD GRAD vabi na
ogled razstave o ROBBINI
KREVATIN - BENECA-
NOVE, BANE 1795 -

Danes zapuščata le-
dih stan

Damjana Štrajn
in Igor Devetak

Da bi srečno in
sproščeno krmarila s
pomocjo soske sapice ji-
ma želijo

vsi redni in
pridruženi člani
Fotokrožka Trst 80

1997. Urnik razstave: da-
nes, 28. od 17. do 20. ure,
nedelja, 29. junija od 16.
do 20. ure. Toplo vablje-
ni!

KD RDECA ZVEZDA
vabi k Budinovim v Salez
st. 32 na ogled razstave
narodnih nos, ki so jih
pripravile udeleženke po-
letnega tečaja pod men-
torstvom gospe Marte
Kosuta. Razstava je odpr-
ta se danes, od 19. do 21.
ure in jutri, od 10. do 12.
ure in od 19. do 21. ure.

MLADINSKI DOM
BOLJUNEC vabi na ogled
razstave Maria Magajne
»20 let delovanja skofa
Bellomija med nami ter
motivi iz doline Glinsci-
ce«. Razstava bo odprta se
danes od 17. do 18.30 in
jutri, 29. junija od 10. do
12. ure.

JUTRI, 29. JUNIJA, bo
v nabrežinski cerkvi po
masi ob 9. uri predstavil
svojo zanimivo in plodo-
vitno delo naš rojak Lud-
vik Zabred, ki deluje kot
agronom in laični misio-
nar že 50 let v Indiji.

ZSKD obvesča, da bo
tržaski urad od pone-
deljka, 30. junija t.l. dalje
odprt s poletnim urnikom
in sicer od 9. do 14. ure.
Od 28. julija do 14. avgu-
sta pa bo urad zaprt zara-
di poletnega dopusta.

POZOR srednjšolke in
srednjšolci, vabim vas
na dvotedenski plesni
tečaj, ki bo potekal vsak
dan, od 17. do 18.30 v
prostorih KD Skala v Gro-
padi s pricetkom v pone-
deljek, 30. junija. Za vse
informacije pokličite Pe-
tro, na št. 912843 od 17.
do 18. ure.

SLOVENSKA VINCEN-
CIJEVA KONFERENCA V
TRSTU obvesča, da
odhod v gorsko kolonijo v
Comegliansu bo 3. julija
1997. Otroci iz Trsta naj
pridejo ta dan za 16. uro
na ulico Donizetti 5. Oni
iz Gorice, pa naj bodo
istega dne ob 17. uri pred
goriško železniško po-
stajo.

UPRAVA OBCINE Dev-
vin-Nabrežina organizira
večednevno bivanje v to-
plichah za 50 starejših oseb
v obdobju od 3. do 17. ju-
lija 1997, v kraju Levico
Terme (TN). Za podrob-
nejše informacije je na
razpolago urad za Social-
no skrbstvo Občine Dev-
vin-Nabrežina, tel. št.
6703201 ali 6703202.

SINDIKAT
UPOKOJENCEV - C.G.I.L.
za vzhodni Kras prireja,
6. julija 1997, turnirja ba-
linanja in bris kole, na ka-
tera se lahko vpišejo vsi
člani. Tekmovanja bodo
na sedežu krožka Polet, v
ul. Conconello. Turnir ba-
linanja bo potekal po pra-
vilih balinarske federacije
(igra v parih, neposreden

izpad). Zacetek ob 9. uri,
nagrajeni bodo I., II. in III.
par. Turnir bris kole bo
potekal z neposrednim iz-
padom, in največ stiri mi-
tekmami, nagrajeni bodo
prvi trije pari. Zacetek
turnirja bo ob 16. uri.
Vpisnina znaša 10.000 lir
za vsakega udeleženca
(20.000 na par). Po na-
grajevanju bo zakuska.
Vpisovanje na sedežu SPI-
CGIL Općine, Narodna
ulica 69, v središču, čet-
rtkih in petkih, od 9. o
12. ure.

KRUT prireja 10-dnev-
no letovanje v Zabnicah -
hotel Bellavista, od 21. do
31. julija 1997. Vpisovanje
in informacije na sedežu
krožka v ul. Cicerone 8.
Tel. 360072.

KD LONJER-KATINA-
RA prireja OTROSKI PO-
LETNI CENTER od pone-
deljka, 21. julija, do
petka, 1. avgusta na se-
dežu drštva v Lonjerju
(urnik 8.00 - 13.00). Za
informacije in vpisovanje
sta na razpolago Jana
(910178) in Vesna
(910850). Pokličite cim-
prej!

SKLAD MITJA CUK
vpisuje otroke v POLET-
NA SREDISCA. 1) Polet-
no središče v otroškem
vrtcu na Proseku: od 1. do
14. avgusta od 8. do 17.
ure. 2) Poletno središče v
otroškem vrtcu na Opći-
nah: od 18. do 30. avgusta
od 8. do 17. ure. Vpiso-
vanje v uradih na Narod-
ni ul. 126, na Općinah,
vsak dan med 13. in 15.
uro razen ob sobotah (tel.
212289). 3) Poletno varst-
vo na Općinah: od 1. ju-
lija do 30. septembra od
8. do 13. ure - možno vpi-
sovanje iz tedna v teden.

LETOSNJI 17. MLA-
DINSKI RAZISKOVALNI
TABOR se bo odvijal v
Kanalški dolini, od 25. 8.
do 6. 9. 1997. Prijavnice
lahko dobite na odseku za
zgodovino v ul. Petronio
4, v Narodni in študijski
knjižnici v ul. sv.
Franciska 20, in v Knjižni-
ci Damira Feigla v Gorici.

MLADINSKI ODBOR
SLOVENSKE PROSVETE
(ul. Donizetti, 3) obvesča,
da so na razpolago infor-
macije o raznih pobudah
za preživetje poletnih
počitnic za mlade in stu-
dente: POLETNI TEDNI V
TAIZEJU, v Franciji, PO-
LETNI TABOR V IZOLI,
razne DUHOVNE VAJE
ZA STUDENTE, DRAGA
MLADIH na temo
»Prihodnja postaja: Evro-
pa!«, na Općinah, POTO-
VANJA za studente (Irska,
Skotska, Skandinavija,
južna Italija in Sicilija,
Česka in Slovaška, Grčija,
Turčija, Egipt, ZDA, ki jih
ponuja Studentska orga-
nizacija univerze v Lju-
bljani. Za vse informacije:
tel. št. 370846 - od pon.
do pet. od 9. do 17. ure.

KRUT obvesča, da bo,
od 1. 7. do 31. 8., pisarna
odprta samo v jutranjih
urah z urnikom od 9. do
12. ure.

FOTOKROZEK TRST
80 vabi člane, da se ude-
ležijo razstave v sklopu
vsedravnih zvez drustev
FIAF. Za deželo F-JK si je
prevzelo organizacijo
društvo »Lo Scambio« iz
Krmna. Letošnja tema je
»Zob casa« (I segni del
tempo). Vsak član lahko
predstavi največ 4 slike
na običajni podlagi. Slike
so lahko barvne ali črno-
bele. Rok za predstavitev
slike zapade 5. septem-
bra.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih drustev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
ticipije) tel. 360072, s sledečim ur-
nikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30
od ponedeljka do petka.

NARODNA IN STU-
DIJSKA KNJIŽNICA ob-
vesča, da bo do 5. septem-
bra odprta s poletnim ur-
nikom in sicer od pone-
deljka do petka, od 8. do
16. ure. Od 28. julija do
14. avgusta bo zaprta za-
radni letnega dopusta.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

18-LETNA studentka z
znanjem slovenscine in
italijanscine isče v polet-
nem času zaposlitev v do-
poldanskih urah. Telefo-
nirati v večernih urah na
št. 574020.

INDUSTRIJSKA GRU-
PACIJA zaposli v eni od
svojih tovarn v Sloveniji
analitičnega programerja.
Zahtevajo se naslednji po-
goji: opravljena visja
srednja sola (aktivno
znanje slovenskega in ita-
lijanskega jezika), obvla-
danje sistema AS400 IBM
in jezikov RPG 400, SQL,
CLP 400, opravljen
vojaski rok. Delovno me-
sto: Ljubljana. Prijave po-
slati na C. P. 2070 Opći-
ne.

POHISTVO KORSIC
pri sv. Ivanu v Trstu vam
nudi po ugodni ceni raz-
novrstno novo ter rablje-
no pohištvo. Tel. 54390
ali 575145.

PRITLICNI prostor od-
dam v najem na Općinah.
Tel. 214538.

ISCEM hisno pomočni-
co večjo kuhanja za me-
sec julij v Devinu. Tel.
040/637209 od 8. do 10.
ali po 8. uri zvečer.

PRODAJAM solske
knjige za prvi razred
IGEA zavoda Ziga Zois.
Tel. 200549.

DAJEMO v najem dvo-
sobno stanovanje s
kuhinja, shrambo in ko-
palnico, ogrevanje samo-
stojno. Tel. 213750.

KD FRAN VENTURINI
obvesča, da po zaključni
prireditvi, 14. junija, je
bilo pozabljenih v Domu
nekaj otroških jopicev ter
en zenski dežnik. Intere-
senti naj se zgledajo pri
odbornikih.

PRODAM FIAT Tipo
1600 S, katalizator, letnik
'93 s klimo. Tel.
040/251234.

DAMO v najem gostil-
no pri Paoli v Standrezu.
Tel. (0481) 21771.

ODLICNO belo in črno
vino prodajamo v
Mavhinjah po ugodni ce-
ni. Tel. 299806.

PRODAJAM novo-
gradnjo trosobnih apart-
majev v Portorozu in Cr-
varju ter dvosobnih v
Opatiji. Za informacije
tel. (0481) 30802 ob pone-
deljkih, sredah in petkih
med 12. in 14. uro.

ISCAMO vajenko ali
pomočnico za frizerski sa-
lon. Tel. (0481) 882300.

PRIJAZNE mucke
isčejo nove lastnike in to-
pel dom. Tel. 251203.

OPEL CALIBRA 2000,
8 ventilov, letnik 1992
prodajam v odličnem
stanju, črne barve, alumi-
niaste feltno, široke gume
komaj zamenjane, central-
no zapiranje, vgrajena
alarmna naprava. Ales,
tel. 2149265 - urad ali
228174 - dom.

PODJETJE iz področja
alarmnih naprav zaposli
prodajalce/ke za pokraj-
no Trst. Ugodna provizija
in visoke nagrade. Izpo-
polnjevalni tečaj v breme
podjetja. Pismene ponud-
be poslati na Primorski
dnevnik, ul. Montecchi 6,
34137 Trst, pod sifro
»Deltacom«.

PRODAM malo kosil-
nico znamke Stihl. Tel.
226568.

ISCAMO ODGOVOR-
NO in prijazno osebo za
popolno oskrbo ostarelega
para 7 dni na teden v Tr-
stu. Telefonirati ob urah
kosila na 040/211380 ali
0481/78139.

LJUBITELJEM ŽIVALI
podarimo male psičke.
Tel. 327044 ali 327157.

MLAD PAR isče hisico,
z dvoriscem ali vrtom,
tudi potrebno popravil, za
najvišjo ceno 150 milijon-
ov lir. Tel. 040/421106
ali 040/226900 ob uri ko-
sila.

ISCAMO OSEBE (30-50
let) za »part-time« delo v
Sloveniji. Tel. (0481)
809162 - Francesco Certo.

ZARADI neprikladno-
sti specifični vrtni po-
vrtni prodam novi elek-
trični kosilni aparat
znamke Ns Mc Culloch
(450 wattov) rabljen samo
enkrat. Po želji prodam
tudi 40 m dolg kabelj. Kli-
cati zgodaj jutraj ali pa
pozno zvečer na št.
327091.

NE VES KAM z
družabnimi igrami (domi-
no, puzzle, lego kocke,
zoge itd.)? Daruj jih SK-
LADU MITJA CUK! Do-
brodrosle bodo otrokom v
poletnih centrih. Općine -
Narodna 126 - tel. 212289
- med 8. in 15. uro.

AGRITURIZEM je od-
prl Ostrouska, Zagradec
1. Toči belo vino in teran
ter nudi jedi na žaru. Za-
prto ob četrtkih.

OSMICO je odprl
Stanko Gruden iz Sama-
torce. Vabi na pristno ka-
plico in domač prsut.

OSMICA je v Borstu
pri Zaharju.

OSMICO je v Slivnem
odprl Izток.

OSMICO je odprl
Kosuta Boris v Sv. Krizu.

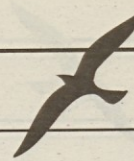
OSMICA je v Dolini pri
Mriju Jerjalu.

OSMICO je odprl Skrk
Edi, Salez 33.

OSMICO ima se vedno
odprto Grgic Igor, Padrice
193.

OSMICO sta odprla
Walter in Nadja, Medja
vas 16.

OSMICO v Bazovici sta
odprla



GORICA / PRVI MITTELMONITOR

Prikaz stanja filmske produkcije članic SEP

Sejem-festival bo še jutri na goriškem razstavišču

Na ekranu v enem od pavilijonov goriškega sejmišča so v prejšnjih dneh vrteli igrani dokumentarni film Goricana Danijela Jarca o Gorici - Sejmu pripadnosti. Za prvi Mittelmonitor je to bila najbolj zgovorna in primerna spica.

Gorica hrepeni po tem, da bi svojo mednarodno vlogo razvila in utrdila. Od številnih mest, ki lahko računajo na odlično lokacijo na križišču narodov in zato tudi privilegirano funkcijo pri vzpostavljanju mednarodnih stikov, ima Gorica, čeprav majhna in uspavana z duhom državnega asistencializma, dodatno, edinstveno pojavno lastnost: na drugi strani meje se je tesno drži mlajša sestra, Nova Gorica. Lahko bi rekli, da je to tudi neke vrste estetska vrednost, ker daje na primer tujcu intrigantno podobo enega mesta z dvema telesoma in dvema različnima utripoma.

Prvi Mittelmonitor, ki bo še jutri potekal na goriškem sejmskem razstavišču, je bolj kot vsak drug goriški sejem izkoristil to pojavno lastnost kot kulturni naboj. Ob gospodarski ponudbi za operaterje audiovizualnega sektorja je že prikazal nadvse zgovorno sliko stanja in usmeritev nacionalnih kinematografij šestnajstih držav, ki so članice Srednjeevropske pobude. Nedopustno bi bilo, da bi v evropskem zboru nekateri narodi naglo napredovali, drugi pa zaostajali. Zato se je Mittelmonitor predstavil kot observatorij, forum in pa središče za nabirko in izmenjavo informacij in profesionalnosti na audiovizualnem področju z nalogo, da se državam članicam omogoči približevanje k državam Evropske unije. Posebno mesto je v dogajanju imela Bosna in Hercegovina, ki letos predseduje zboru držav SEP in z izredno prepričljivim nastopom in vitalnostjo zbira pomoči, s katerimi bo obnovila življenje lastnih kultur-

nih akterjev.

Tehtni posegi številnih strokovnih gostov, ki so se udeležili niza debatnih miz Mittelmonitorja - pa čeprav ni prišlo toliko predstavnikov, kolikor je sodelujočih držav - so namreč radi argumentirali in problematizirali izrek o »poroki med kulturo in trgov«. Posamezna gledanja na stanje in perspektive audiovizualnih praks, v prvi vrsti filmske, so se v marsičem ujemale in na koncu sestavile tok zaskrbljujočih razmiselnih o identiteti nacionalnih kinematografij. Tem grozi raznarodovanje, ker pravila vladajočega trznega sistema narekujejo, da se morajo filmi preizkusiti na tujih trgih in odgovarjati tudi tujemu okusu. Zaradi propada kolektivističnega vzdrževanja in usposabljanja filmarjev je seveda domači krog nezadosten.

Med glavnimi pobudniki Mittelmonitorja je sen. Darko Bratina, ki je o njem povedal naslednje:

»O perspektivi, da bi Kinoateljstvo Film video monitor zaobjel sirs kulturni prostor, smo razmisljali že pred leti, takoj p

izvedbi prvega prikaza slovenske filmske, televizijske in video produkcije. Bilo je že očitno, da se Evropa spreminja. Tedaj pa niso bile razmere naklonjene širokopoteznim načrtom. Tudi denar, s katerim smo razpolagali, bi nam razširitve ne dovolil. Priložnost se je pojavila letos, ko sva s predsednikom goriškega sejmskega razstavišča Orzanom razmisljala, kako z dodatno ponudbo obogatiti goriske sejme. Rodil se je načrt o združitvi filmske ponudbe s ponudbo vsega tega, kar film potrebuje za obstoj. Izkušnja Film video monitorja nas je poučila, da je treba ob filmu predstavljati tudi videokasete, literaturo, skratka vse, kar je vezano na svet filma. Iz te zacetne zamisli se je razvil načrt audiovizualnega foruma za ves srednjeevropski prostor, prvi Mittelmonitor. Njegov strukturalni zametek je torej Film Video monitor, ki pa ni izčrpal svoje naloge. Postavlja se vprašanje, kako naprej. Razmisljamo o tem, da bi Film video monitor razčlenili po vsem teritoriju, kjer živijo Slovenci v Italiji.« (I.D.)

Nagrada Acerbi zamejskemu avtorju

Drevi bodo v kraju Castel Goffredo podelili peto literarno nagrado »Giuseppe Acerbi«, ki je letos namenjena slovenskim avtorjem, uvedenim v italijanscino. V ozi izbor so prišla dela treh slovenskih ustvarjalcev, ki živijo v Furlaniji-Juljski krajini, in sicer L'albero del Maj Borisa Pangerc, Le notti stellate Dusana Jelencica in Nel vento della Sibilla Alojza Rebule. Poklon sodobni slovenski književnosti se bo drevi odrazil še s posebnim priznanjem pesniku Cirilu Zlobcu. O njem bosta na današnji svečanosti spregovorila Miran Kosuta in Grytzko Mascioni, ki je prevedel Zlobceve pesmi v italijanscino (nekaj pesmi bodo tudi prebrali). O slovenski poeziji od Prešerna do današnjih dni pa bo pred svečanostjo v bližnji Mantovi predaval Miran Kosuta.

Pobudnika nagrade »Giuseppe Acerbi« sta krajevni občinska uprava in posojilnica, v prejšnjih starih letih pa so nagradili ustvarjalce iz Nigerije, Finske, Brazilije in Avstrije. Tokratna izbira Slovenije oz. slovenske ustvarjalnosti je tudi posledica sodelovanja med občinama Castel Goffredo in Piranom, ki sta pobrateni. O utrjevanju sodelovanja, predvsem na turističnem področju bo govor na današnjem popoldanskem posvetu.

GORICA / CENTER »EMIL KOMEL«

Zbor Lojze Bratuž spet zapel

Petje in glasba pod cerkvenim obokom je bil naslov koncerta, s katerim je Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel Gorica v cerkvi sv. Ivana sklenil letošnjo sezono. Niz poklonov ob zaključku leta so tradicionalno v različnih koncertnih ambientih stkali številni gojenci in pedagogi in v različnih zasedbah ob nekaterih programskih novostih ponudili sveža junijska glasbena druženja, ki so poskusala kar najboljše odslikati dejavnost sole. Nedvomno pa je bil zaključni večer 20. junija po svoji vsebini nekaksen vrhunec, ki je vnovič »pel« o ambicioznih željah, hnotenj in predvsem širini pogledov in prijateljevanja goriškega Centra. Pred številnim občinstvom se je namreč prvič predstavil novo ustanovljeni (obnovljeni) Mesani zbor Lojze Bratuž, ob njegovi solidni premieri pa je sola razgrnila tudi detajl iz pestre dejavnosti oddelkov za solo petje in komorno igro in med nastopajoče povabila tudi glasbenike iz Trsta in Nove Gorice. Pevski zbor, ki je v dobrih šestih mesecih oživel z vsi strokovno doslednostjo in glasbeno občutljivostjo Stojan Kuret, je namreč poleg dveh a cappella pesmi - F. Biebl: Ave Maria (Angelus Domini) za sopran, alt, tenor in mešani zbor, p. F. Ačko - A. Copi: Oce

nas za sopran, alt in mešani zbor - v Vivaldijevem Magnificatu nastopil tudi ob spremljavi komornega ansambla, orkestra, ki ga sestavljajo člani društva Nova iz Nove Gorice in Glasbeni atelje Emil Komel iz Gorice (mentorja Jurij Kriznič in Igor Kuret). Tej pisani družini goriških glasbenikov so se pridružili tudi člani Godalnega ansambla Glasbene matice iz Trsta in pod spretnim in pretanjenim vodstvom Petra Filipčica navdušili s cedno izvedbo Concerta grossa za dve violini in godala v a-molu, op. 3 st. 8 A. Vivaldija (solista Raffaela Petronio, Iztok Cergol).

Prvo violino koncerta pa so vsekakor peli gojenci iz razreda solopeja prof. Franke Zgavac: sopranistke Mirjam Pahor, Alessandra Schettino, Julija Kramar, altistka Kristina Macarol in tenorist Edi Florenin so s svojimi lepo oblikovanimi glasovi gradili cvrsto jedro, ob katerem se je v barvno dopadljivem »zvenu« oglasal zbor Lojze Bratuž. Pevski sestav se je pod izkušeno roko Stojana Kureta (v zelo kratkem času pripravljen) predstavit kot ansambel, ki veliko obeta - seveda ob rednejšem delu in predvsem z okrepitevijo posameznih glasov, predvsem tenorjev. V optimalnem smo zboru lahko tokrat prisluhnili v interpretaciji

stavka Deposuit potentes iz Vivaldijevega Magnificata. Ob zboru, ki mu zelimo, da bi samo se nadgrajeval svoj dovolj uspešen krst, sta solistično zapeli se sopranistka Alessandra Schettino (se nekoliko intonancno manj sigurno, a glasovno privlačno je bilo njeno podajanje Vivaldijevega Domine Deus iz kantate Gloria - Peter Gus, violina, Michela De Castro, basso continuo) in altistka Kristina Macarol (prodorna in barvno bogata je bila njena interpretacija Geistliches wiegenlied-a J. Brahmsa - prof. Ingrid Silic, prof. Aleksander Sluga, violoncelo).

Združevanje poustvarjalnih glasbenih moči primorskega prostora je vsekakor korak, s kateri Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel v Gorici iz leta v leto kaze na svojo odprtost in upajmo, da bomo prav ob njegovih novih pobudah pevskega zbora lahko v bližnji prihodnosti prisluhnili tudi eminentnemu pevskeemu ansamblu, ki bo predstavljal pevsko kulturo Goriske (Gorice in Nove Gorice), saj bi si ambient, ki prav v teh dneh časti zborovsko petje mednarodnih razsežnosti (Festival C.A. Seghizzi), ob koncu tisočletja vendar zaslužil tudi nekaj taktov »viz« domačega visoko kultiviranega petja.

Tatjana Gregoric

GRAD PREM / 11. SREČANJE

Dileme in kritike primorskih književnikov

Na gradu Prem pri Ilirski Bistrici je bilo v nedeljo, 22. junija, že 11. srečanje primorskih književnikov, ki ga je organiziralo Združenje književnikov Primorske, katerega predsednik je Edelman Jurincic.

V lepem vremenu se je na dvorišču premskega gradu, ki je pa zal prepotreben popravila, ob 15. uri zbralo okrog stiriideset primorskih pisateljev, pesnikov in esejistov, ki so najprej poslušali radijsko satirično komedijo Marjana Tomsica in se nato pogovorili o težavnem stanju slovenske književnosti.

Za kroniko povejmo se, da so nedeljsko popoldne obogatili s petjem Hruski fanti in predstava v kostumih konjeniške sole iz Ilirske Bistrice. V dopoldanskem času pa je bilo srečanje s solsko mladino in nagajevanje najboljših literarnih prispevkov dijakov in osnovnošolcev.

Edelman Jurincic je uvedel okroglo mizo na temo: Največji sovražnik literature je svobodni trg, natanko to, kar smo si želeli in kar sedaj imamo. Predno je uvedel predvsem za književnike zanimivo in perečo tematiko, je Jurincic povedal, da se predsednik Društva slovenskih pisateljev Evald Flisar srečanja ni mogel udeležiti iz zdravstvenih razlogov. Med zbranimi je završalo, precej pa nas je bilo tudi takih, ki smo to nerodno opravičilo sprejeli s takim ali drugačnim nasmehom.

Mladoletno nagajiva in vedno bolj iskri-va Jolka Milic iz Sezane si ni mogla pomagati in je na glas povedala tisto, kar smo na tihem vsi mislili. Dejala je, da se lahko upravičeno vsi vprašamo, zakaj v enajstih letih, odkar obstajajo premska srečanja, ni iz Ljubljane nihče prišel. Misli-ja na Društvo slovenskih pisateljev.

»Mislim, da bi bilo pošteno, da bi predsednik društva vsaj nekoga poslal, lahko tudi snazliko, ampak nekoga bi moral poslati!« je menila Jolka in nadaljevala takole: »Predlagam, da povabimo na prihodnje srečanje literatov na Prem papeza, ki hodi povsod. Preprica-na sem, da bi sveti oče na naše srečanje nekoga poslal. Prosim, da to zabeležite predvsem novinarji, kajti tak odnos Ljubljane je nedopusten.« Seveda se je večina ob njenih besedah hudomušno mužala, kasneje pa je bilo izrecenih kar nekaj krepkih na račun Ljubljane in njenega odnosa do Združenja primorskih književnikov.

Edelman Jurincic je opisal porazno stanje, ki vlada na slovenskem knjižnem trgu, ko se knjige tudi izdajajo, a se z njimi potem ne trzi pravilno, govorilo pa se je tudi o stanju v zamejskem kulturnem prostoru. O tem je prvi spregovoril pesnik Boris Pangerc, ki je dejal, da so na Trzaskem dolgo vabili medse književnike iz osrednje Slovenije na podeljevanje bralnih značk, da pa se v obratni smeri to ni nikdar zgodilo. Poudaril je vazno vlogo povezovanja med književniki in predvsem pa neposreden stik z bralci, iznesel tudi vazno vlogo Trzasko knjigarne.

Marija Mercina je spregovorila o branju med mladimi in navedla podatke, ki bi morali vsakega prepričati v to, kako veliko mladi v Sloveniji berejo, vsaj v soli. To pa ni prepričalo Jurija Paljka, ki je povedal nekaj besed o stanju knjige in branja, kupovanja odločno predragih slovenskih knjig v zamejstvu in na Goriškem. Ce je res in glede na zadnje podatke je res, da povprečen Slovenec na dan prebira 10 minut slovenski periodični tisk, 20 minut slovenske dnevnike in gleda televizijo več kot tri ure in pol ter posluša radio več kot stiri ure, kje je potem prostor za slovensko knjigo? V kratkih orisih je nakazal se zamejsko problematiko, povedal, da smo pri nas veseli vsake knjige in predvsem poudaril vazno vlogo slovenskih knjigarn, slovenske sole in v Gorici Katoliške knjigarne, ki s Trzasko v Trstu zares predstavlja neko središče, kjer se se da dostojno govoriti o slovenski knjigi.

Na premski okrogli mizi se je govorilo tudi o previsokih davkih na knjige in nasploh o stanju avtorskih honorarjev, za

katere pa v zamejstvu skorajda ne vemo, da obstajajo.

Govorilo se je tudi o odnosu, ki ga ima periodični tisk in primorski časniki nasploh do primorskih književnikov, predvsem se je udrihalo čez Primorske novice, ki za objavljane literarnih tekstov niso kazale in tudi danes ne kažejo nobenega zanimanja. Boris Pangerc se je spomnil literarne priloge v Primorskem dnevniku pred leti in dejal, da bi jo kazalo obnoviti. Zato je dejal, »da bi lahko podobno stran imel Novi glas, kajti nedopustno je, ce zares nimamo kje objavljati«. Tudi drugi so se takoj s tem strinjali in tako je padla ideja, da bi v prihodnje v Novem glasu začeli z literarnim prilogo.

Ker je blo na račun časnikarjev le malce prevec pikrih, sta se oglasili Ines Cergol Bavcar - tudi sama pesnica, dela pa kot urednica na kulturnih straneh pri Primorskih novicah in mlada Klara Krapez, ki je književnikom Primorske pogumno dejala v bistvu tole: »Ce se sami ne boste znali prodajati, vas ne bo prodajal nihče!« Nadalje je povedala, da je bilo premsko srečanje tudi slabo pripravljeno, saj da je sama prisla na srečanje samo zato, ker je o tem zvedela preko prijateljskih zvez...

Ce lahko sklenemo: skupna misel primorskih književnikov je bila predvsem ta, da je stanje danes slabše, kot je bilo nekoč, ker veliki založniki male zrejo, pa tudi relacija Ljubljana-Primorska ne deluje dobro, ce sploh deluje, ali bolje ce je sploh kdaj delovala.

Pretrsljivo je bilo pričevanje esejista Slavka Gaberca, ki je govoril o znanem slovenskem književniku srednje generacije; le-ta je na robu samomora zaradi nevdržnega finančnega stanja in neplačevanja honorarjev...

Po okrogli mizi, na kateri zal primorski pisatelji, esejisti in pesniki kaj dosti o usodi slovenske knjige in knjižnem trgu niso mogli skleniti, je sledil prijeten literarni večer. Prijeten tudi zato, ker je Jurincicu uspelo nastopajoče prepričati, naj berejo kratke stvari in je bilo zato za nekaj več kot pol ure branja. To pišem zato, da bi si kdo ne delal iluzij o tem, kako s(m) o vsi veseli predolgih in včasih prav duhamornih literarnih večerov. Znano je namreč, da razen zelo redkih izjem na Slovenskem in tudi drugod književniki niso tudi gledalski igralci...

Jurij Paljk, Alferija Brzan, Peter Semolic, Ismet Begic, Vera Pejovic, Boris Biletic so prebrali vsak po nekaj svojih pesmi iz zadnjih pesniških zbirk, medtem ko je Miran Kosuta prebral kratek odlomek iz svoje se neobjavljene daljse novele o kraskem klesarju in tako, kot je sam ironično dejal, postal na Premu dvakrat manjšinec, saj je bil edini pisatelj, ki je nastopil na literarnem večeru.

Ismet Begic je bosanski pesnik, ki živi v Ljubljani in je prebral nekaj svojih pesmi v slovenskem prevodu in v originalu; medtem ko je Boris Biletic hvaski pesnik iz Istre, ki je za svojo lanskoletno pesniško zbirko Radovi na nekropoli prejel najvišje hrvasko priznanje za pesnike: Nagrado Tina Ujevića. Odkritje je bila tudi Alferija Brzan, ki piše v slovenskem istrskem narečju, Peter Semolic se s svojo liriko oćaral, Vera Peovic pa je spet dokazala, da zmore tudi pesnik lepo brati svoja dela.

Premsko srečanje je pokazalo predvsem na to, kako pomembno je, da se književniki vsaj enkrat na leto srečajo in med seboj pogovorijo, si izmenjajo mnenja in se med seboj povezujejo. Literarnega večera se je na veliko veselje prireditelja udeležilo vec ljudi, kot smo jih na podobnih srečanjih vajeni, nekateri so prisli na srečanje tudi iz zamejstva. Premska nedelja pa je tudi pokazala, da zamejski knjižni ustvarjalci s primorskimi kolegi lahko komunicirajo na enakovreden način in se med njimi počutijo kot med brati. Zlostno je le to, da je bila Ljubljana in z njo vse, kar v Ljubljani je, zelo zelo dalec, predalet.

(ju)



ALBANIJA / JUTRIŠNJE VOLITVE POD MEDNARODNIM NADZOROM

Upanje, da bodo volitve nov demokratski začetek

115 poslancev bodo izvolili po večinskem sistemu, 40 pa po proporcionalnem

TIRANA - Za predčasne parlamentarne volitve v Albaniji, ki bodo v nedeljo, mednarodna skupnost upa, da bodo pomenile nov demokratski začetek v tej balkanski državi, ki jo pretresajo nemiri.

Kljub številnim težavam in pomankljivostim opazovalci ne dvomijo, da bodo nedeljske volitve pomenile predvsem odločitev med vladajočo Demokratično stranko predsednika Salija Berisha in socialisti sedanega začasnega premiera Bashkima Fitina.

Tokratne volitve bodo potekale po mešanem volilnem sistemu: 115 od 155 poslanskih mandatov bodo volilci izbrali po večinskem sistemu, 40 pa po proporcionalnem. Državo so razdelili na približno 115 volilnih okrajev, v katerih bo približno 4700 volilcev. Natančno število volilnih upravičencev se vedno ni znano - na volitvah v preteklem letu jih je bilo približno 2,3 milijona.

Demokratska stranka je na oblasti od leta 1992 dalje, v parlamentu pa ima absolutno večino. Ustanovili so jo v letih demokratskih sprememb kot opozicijsko gibanje, v katerem so se zbrali tako nekdanji kritiki režima kot zagovorniki reform med predstavniki komunistične nomenklature. Stranka ima največ pristavev na severu države ter v majhnih mestih osrednje Albanije. Na parlamentarnih volitvah preteklo leto je stranka dobila 122 od 140 poslanskih sedežev.

Največji tekmeč albaniskim demokratom so so-

cialisti, cigar predsednika Fatosja Nana so na spornem procesu zaradi očitkov podkupovanja obsodili na zaporno kazen, a so ga izpustili v času marčevskih nemirov. Največ svojih pristavev ima stranka na jugu in med kmečkim prebivalstvom.

Ostale stranke, ki bodo nastopile na nedeljskih volitvah so se Socialdemokrati, Republikanci, Demokratično združenje, Krščanski demokrati, Monarhisti, Nacionalisti, Socialdemokratsko združenje in Stranka desnice. Med temi imajo posebno vlogo monarhisti, saj bodo v Albaniji v nedeljo razen predčasnim parlamentarnih volitvah imeli tudi referendum o ponovni uvedbi monarhije. (STA/APA)



LUXEMBOURG / ZASEDANJE ZUNANJIH MINISTROV

Eu previdno o »novem« Hongkongu

Zaenkrat države zaveznitva ne bodo imenovala svojih veleposlanikov



LUXEMBOURG - Evropska unija je na včerajšnjem svetu zunanjih ministrov v Luxembourgju pozvala Kitajsko, naj v letu dni po predaji britanske kolonije Hong Kong Kitajski 1. julija letos v tem mestu pripravi demokratske volitve novega zakonodajnega sveta. Niso pa pozvali k bojkotu slovesnosti ob predaji; o svoji navzočnosti se bodo vlade odločile same. Petnajsterica je danes tudi sporočila, da se njeni veleposlaniki se ne bodo vrnili v Teheran, saj razmere za to "se niso zrele".

Sicer pa je za predajo oblasti vse nared. V torek bo ob 6. uri zjutraj v Hong Kong vkorakalo 4000 vojakov Ljudske osvobodilne armade z 21 oklepnimi vozili. Sledilo jim bo šest helikopterjev, deset ladij in 400 drugih vozil, ki bodo v Hong Kong prav tako pripeljala, priplula in priletela na dan po uradni slovesni predaji te britanske kolonije Kitajski v noči s ponedeljka na torek.

Ze tri ure pred uradno polnočno predajo bo v Hong Kong vkorakalo 509 oboroženih kitajskih vojakov. Kakih 200 neoboroženih kitajskih vojakov ze vec tednov v Hong Kongu pripravlja logistiko za slovesnosti ob predaji.

Je minam res odklenkalo?

BRUSELJ - Belgijski zunanji minister Erik Derycke je ob koncu Mednarodne konference o razoroževanju v Luxembourgju sporočil, da je pogodbo o prepovedi protipehotnih min, ki naj bi jo podpisali decembra v Kanadi, podpisalo 95 držav. V posebni politični deklaraciji so se zagovorniki omenjene pogodbe izrekli za popolno prepoved uporabe, skladiščenja, izdelave in prevoza protipehotnih min, za uničenje obstoječih skladišč in za čiščenje minskih polj. Pogajanja o ottawski pogodbi se bodo začela po 1. septembru v Oslu, na podlagi osnutka predloga, ki ga je pripravila Avstrija, ena najbolj gorečih zagovornic prepovedi uporabe min. Deklaracijo so med drugimi podpisale vse članice Evropske unije razen Finske in Grčije. Sklepne deklaracije niso podpisale tudi ZDA in Rusija, ki sta se bruseljske konference udeležili kot opazovalki. (STA/AFP)

Kohl vztraja pri evru

BONN - Nemški kancler Helmut Kohl je med včerajšnjo vladno izjavo v bundestagu poudaril, da "bo evro prišel" in zatrdil, da vztraja pri časovnem okviru in merilih za uvedbo skupne evropske denarne enote. "Prepričan sem, da bomo evro ob popolnem spoštovanju Maastrichtskih kriterijev uvedli kot je bilo načrtovano, točno 1. januarja 1999," je dejal Kohl. Kdor zeli uvedbo evra preložiti, se mora zavedati, da bi to lahko pomenilo preložitev za vedno. "Tega si ne moremo in ne želimo privoščiti," je se zatrdil Kohl. (STA/dpa)

V BiH še 3.000 vojakov

BRUSELJ - S sedeža zveze NATO so uradno sporočili, da bodo od konca avgusta do konca oktobra število vojakov Mednarodnih sil NATO pakta za vzdrževanje miru v BiH (SFOR) povečali za 3.000, da bi zagotovili miren potek septembrskih krajevnih volitev. "SFOR bo zagotovil splosne pogoje za varnost volitev kot tudi neposredno podporo Organizaciji za varnost in sodelovanje v Evropi na drugih področjih, zlasti v logistiki in komunikacijah," je dejal tiskovni predstavnik zveze Jamie Shea. Vrhovni poveljnik združenih sil za Evropo George Joulwan, ki je prosil za šest dodatnih topniških bataljonov s skupaj 3.000 vojakov za SFOR, ki je doslej stal 31.000, je tako na polletnem sestanku o obnovi mandata SFOR-ju dobil proste roke. (STA/AFP)

Černomirdin v Pekingu

PEKING - Ruski premier Viktor Černomirdin, ki je včeraj prispel na tridnevni uradni obisk v Peking, se je danes sestel s kitajskim kolegom Li Pengom in predsednikom Jiangom Zeminom. Obisk ruskega premiera na Kitajskem je posvečen učvrstitvi dvostranske trgovinske menjave, ki naj bi v začetku 21. stoletja dosegla vrednost 20 milijard dolarjev letno. Ruski in kitajski premier sta se pogovarjala o dvostranskih gospodarskih odnosih in zlasti o sodelovanju na področju preskrbe s plinom, nafto in elektriko ter na področju železniskega prometa. Nato se je Černomirdin sesel se s kitajskim predsednikom Lijem ob slovesnem podpisu sporazuma o gospodarskem in trgovinskem sodelovanju v letih 1997-2000. Kitajska in Rusija sta na lanskem srečanju priznali, da je sedanja dvostranska trgovinska menjava, ki znaša 6,8 milijarde dolarjev letno, "veliko prenizka in jo je treba povečati". (STA/AFP)

AMSTERDAM / AMSTERDAMSKA POGODBA NI POVZROČILA RAZOČARANJA MED 12 KANDIDATKAMI

Vrh kandidatov za članstvo v EU

Nobene potrditve govoric, da zaenkrat ne bodo sprejeli več kot 5 novih članic - Najodločnejše kritike s strani predsednika latvijske vlade - Nekatere kandidatke želijo, da bi EU začela pogajanja z vsemi hkrati

AMSTERDAM - Predsednik nizozemske vlade Wim Kok je včeraj v Amsterdamu predsednikom držav ali vlad in zunanjim ministrom enajstih držav kandidat za članstvo v Evropski uniji ter Turčije predstavil vsebino amsterdamske pogodbe, ki so jo prejšnji teden na vrhunskem srečanju v nizozemski prestolnici sklenili voditelji petnajsterice. Kot se je izvedelo iz virov Evropske unije, voditelji Cipra, desetih srednjeevropskih in baltiskih držav ter Turčije niso pokazali razočaranja nad amsterdamsko pogodbo, ki predvideva začetek procesa širitve.

Vir Evropske komisije je v Amsterdamu poudaril, da amsterdamska pogodba ne določa, da naj bi prvi krog širitve EU nujno zajel samo pet držav. Predstavnik je dejal, da se je EU za to število odločila zgolj zato, ker bi pri razširitvi na največ pet novih članic se vedno lahko ohranila dvajsetčlanska Evropska komisija, tako da bi pet ve-

likih držav članic odstopilo po enega komisarja novim članicam, v zameno pa bi dobile večji delež glasov v ministrskem svetu. To pa po besedah predstavnika EU ne pomeni, da se namerava unija v prvem valu razširiti samo na pet držav, vendar pa bi v primeru večje rasti morale najprej opraviti novo medvladno konferenco in izvesti temeljito reformo svojih ustanov, cesar amsterdamska pogodba ni resila.

Slovenski premier Drnovšek je na cel vprašanje, če so točne zelo razširjene interpretacije, da reforme v Amsterdamski pogodbi omogočajo samo širitev na pet novih članic, potem pa nekaj let naj ne bi bilo nadaljevanja širitve. Premier Kok je zatrdil, da to ni tako, vendar odgovor EU na to vprašanje ni jasen, saj mora unija najprej izvesti reformo svojih ustanov, zlasti če bo kandidat v prvem krogu več kot pet, ker se bo EU temu morala najprej prilagoditi. Predstavniki EU so poudarili, da iz-

recnega sklepa o številu novih članic ni, oziroma ni stališča, da naj bi sedanja reforma omogočila razširitev na samo pet kandidatov.

Prav tako v EU se ni jasno, če bo proces širitve kontinuiran ali bo potekal v več krogih. Politicno odločitev o tem naj bi petnajsterica sprejela na vrhunskem vrhu decembra letos v Luksemburgu.

Različna mnenja o tem so se pokazala tudi v razpravi držav kandidat. Nekatere so zato, da EU začne pogajanja hkrati z vsemi in napravi selekcijo tekom pogajanj, ker bi takojšnja izbira med hitrejšimi in počasnejšimi povzročila frustracije med zavrnjenimi kandidatki.

Najodločnejše je Amsterdamsko pogodbo kritiziral predsednik latvijske vlade Andris Skele, ki je dejal, da bo o razširitvi unije odločil zgolj matematični izračun, če bo unija v prvem krogu sprejela največ pet novih članic, kar je možno po Amsterdamski pogodbi. (STA)

Drnovšek: Slovenija se vztrajno pripravlja na članstvo v EU

AMSTERDAM - Predsednik slovenske vlade Janez Drnovšek je v razpravi predstavil slovensko stališče do širitve. Dejal je, da je Slovenija zaradi t.i. spanskega kompromisa nekoliko zaostala v procesu približevanja EU in je kasneje kot ostale prisla do pridruženega sporazuma.

Slovenski premier je ocenil, da je ta kompromis za Slovenijo "politično težek", vendar je tudi "element stabilnosti v regiji". Na sestanku je pojasnil, da ratifikacija pridruženega sporazuma zahteva spremembo slovenske ustave, da bi Slovenija lahko hitreje odprla dostop na svoj trg nepremičnin. Na sestanku je poudaril, da bo sprememba ustave za Slovenijo "zelo težka zadeva".

"To je nekaj, kar gre prek ambicij za samo pridruženost članstvo, ampak se v

naših očeh navezuje na polnopravno članstvo. Vsekakor zato pričakujemo, da bo Slovenija takoj napredovala k pogajanjem za polnopravno članstvo, če zdaj preskocimo to oviro, saj je obveza naše vlade taka, da se ta zadeva mora nadaljevati v polnopravno članstvo, ker smo sicer sprejeli preveliko obvezo za pridruženost članstvo."

Drnovšek je udeležence sestanka obvestil, da se je ta proces v Sloveniji začel in da bo v prihodnjih tednih končan. O tem je posebej govoril s predsednikom Evropske komisije Jacquesom Santerjem in komisarjem za zunanje zadeve Hansom van den Broekom, po kosilu pri nizozemski kraljici pa se bo Drnovšek o tem pogovarjal še na dvostranskem sestanku z nizozemskim premierom Wimom Kokom. (STA)



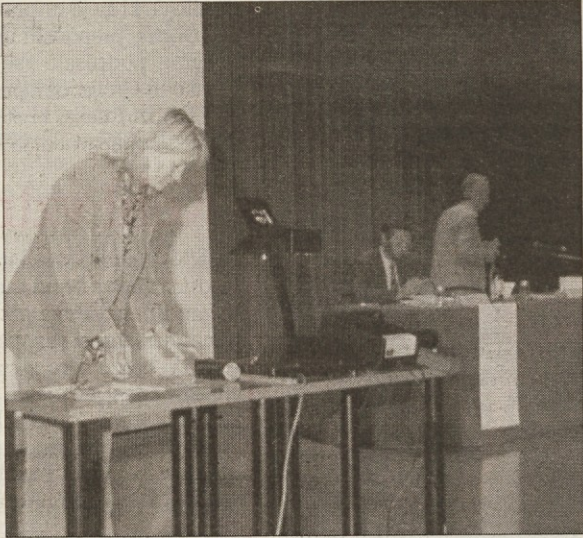
POSVET / ONESNAŽEVANJE IN KONTROLA KVALITETE ZRAKA

Koncentracija ozona postaja že zaskrbljujoča

Podatke ugotovili v Rožni dolini, kriv pa naj bi bil promet v Gorici - Pokrajina za tesnejše sodelovanje čez mejo

Kontrola in izboljšanje kvalitete zraka sta med prednostnimi nalogami na področju varstva okolja. Onesnaženost zraka zlasti v mestih vse pogostejše presega maksimalne dovoljene vrednosti. Kako organizirati stalno monitoriranje emisij in na osnovi zbranih podatkov sprejeti primerne ukrepe? Temu vprašanju je bil namenjen posvet, ki ga je Pokrajina priredila včeraj v Bratuševem centru v sodelovanju s Centrom za teoretično in uporabno tehnologijo (CETA) in Gorisko zdravstveno ustanovo. Udeležili so se ga tudi predstavniki Dezele in sosednjih pokrajin ter izvedenci z novogoriškega območja.

Kot je uvodoma naglasil pokrajinski odbornik za okolje Silvano Buttignon, se onesnaženost zraku ne ozira na meje, zato je na tem področju toliko nujnejše sodelovanje in stalna izmenjava informacij, pa tudi skupno načrtovanje ukrepov na osnovi zbranih po-



datkov. Podobne misli je izrekel tudi zupan Valenti v kratkem pozdravu, namenjen posvetu pa je pred posegi ducata izvedencev opredelil predsednik CETA prof. Giuseppe Furlan.

Posebno zanimiv je bil poseg predstavnice Mestne občine Nova Gorica Vande Mezgec (na sliki - foto Bumbaca), ki je prikazala stanje onesnaženosti na njihovem območju. Po podobnem posvetu pred

dvema letoma v Novi Gorici, se je marikaj izboljšalo. S plinifikacijo so občutno zmanjšali prisotnost zveplovega dioksida in trdih delcev, ki so jo povzročala prejšnja neprimerna kuriva. Največ skrbi povzroča danes promet, kot so ugotovili z raziskavo, ki so jo lani poletni izvedli v Rožni dolini. Ugotovili so visoko koncentracijo ozona (v 70% upostevanih dni je presegal mej-

no dnevno koncentracijo) in nadpovprečne koncentracije benzena in toluena. Vira tega onesnaževanja sta gotovo promet in bencinski servisi.

Zlasti je zaskrbljujoc problem ozona, za katerega domnevajo (to bodo ugotavljali z novo raziskavo septembra letos), da so enako visoke vrednosti kot v Rožni dolini prisotne tudi v Novi Gorici. Glavni vir onesnaževanja pa naj bi bil tostran meje in sicer gost avtomobilski promet v Gorici. Zaradi smeri prevladujočih vetrov naj bi se ozon, ki se v največji koncentraciji pojavlja poleti zaradi sončnega žarčenja (fotoke-mični smog), koncentriral na obrobni območjih glede na lokacijo vira onesnaževanja.

Cetudi so podatki meritev na italijanski strani meje manj zaskrbljujoči, pa gornje ugotovitve dokazujejo, da je napočil čas radikalnejših ukrepov za omejevanje onesnaževanja, ki ga povzroča avtomobilski promet.

MITTELMONITOR / DANES

Glasba iz Rezije in predvajanje filma »Il carniere«

Zvečer srečanje v kinu Vittoria

Premierska predstavitel in srečanje z ustvarjalci filma »Il carniere«, ki bo čez nekaj tednov sodeloval v tekmovalnem sporu festivala Sergio Amidei na goriskem gradu, bosta osrednji dogodek današnjega predzadnjega dne sejma Mittelmonitor. Film o dogodivščini skupinice italijanskih lovcev, ki se kar naenkrat znajdejo vpleteni v morijo vojne na Balkanu, bodo vrteli nocoj ob 22. uri v veliki dvorani kina Vittoria. Navzoči bodo režiser Maurizio Zaccaro, igralca Massimo Ghini in Paraskeva Djukelova ter producent Giovanni Di Clemente, ki se bodo že pred tem (ob 18. uri) na sejmisku srečali z novinarji in občinstvom.

Današnji spored sejma obsega še predvajanja sledečih filmov: ob 10. uri »Kolja« (Česka, dobitnik Oscarja 1997 za najboljši film iz tujine), ob 15. uri »Danila Prepelac« (Moldavija), ob 17. uri »Before the rain« (Makedonija, rez. Milčo Mančevski), ob

20. uri »Eu sunt Adam« (Romunija).

Posebno pozornost gospodarstvenikov zasluži ob 19. uri posvet na temo Finančni instrumenti za Srednjo Evropo, ki ga prireja Informest in finančna družba Medias. Na srečanju bodo predstavili možnosti investiranja v Srednji Evropi s posebnim ozirom na države Srednjeevropske pobude ter finančne instrumente, ki jih s tem v zvezi nudita goriski družbi.

V sporedu spremnih prireditev, ki ponuja ob 17. in 19. uri glasbena nastopa skupine »Hot exposure«, pa izstopa nocoj ob 21.30 predstavitev plošče Smarnamisa in rezijanske glasbe ter ljudske kulture. Za to priložnost bodo prisli iz Rezije ljudski godci in folklorni plesalci, ki se bodo v živo predstavili občinstvu na sejmisku.

Mittelmonitor je odprt od 12. do 20. ure za ogled sejma v halah A in B ter do 24. ure za predvajanja filmov in spektakle (hali C in D).

OBČINA / KRIZA KOALICIJE

CCD zapušča večino

Glasno prerekanje s svetovalci NZ

Večina na Goriski občini doživlja nov razkol. Predsednik občinskega sveta Gianni Glessi je na sinočnji seji občinskega sveta nedvoumno napovedal, da njegova stranka (CCD) izstopa iz

koalicije. Glessi je obso-dil pritisk in pogojevanja desnice, ki je kriva, da sanjanja uprava ni uredila številnih načrtov na raznih področjih, kriva pa je tudi za politiko desne sredine do Slovencev, ki se je na pokrajinskih volitvah izkazala za pogubno. Izrečno je napadel vodstvo Nacionalnega zavezništva, svetovalci te stranke pa so ga večkrat prekinili in naposled prisilili, da je prekinil svoj poseg, ki sicer formalno ni sodil v dnevni red seje.

Do formalizacije krize, ki sicer ne bi smela ogroziti uprave (CCD ima samo dva svetovalca in enega odbornika), bo zato prislo na naslednjih sejah občinskega sveta, ki bosta v ponedeljek in torek.

SOVODNJE / OBČINSKI PRAZNIK

Danes kotalkanje

Sodelujejo predstavniki trinajstih društev

Z odprtjem razstave in pokušnje domačih vin na prireditvenem prostoru na Peči, z nagovorom župana in izročitvijo nagrad in priznanj, ter priložnostnim kulturnim sporedom se je sinoči pričel Praznik sovdenske občine 1997. Prireditve se bodo nadaljevale danes na kotalkališču na Peči (v primeru slabega vremena pa v občinski telovadnici v Sovodnjah), kjer se bodo za 2. trofejo društva Vipava pomerili kotalkarji iz trinajstih društev. Na tekmovalju sodelujejo tudi kotalkarji iz Slovenije. Nastopi se bodo pričeli že ob 9. uri, zaključili pa popoldne. Ob 20. uri bodo razglasili zmagovalce in izročili priznanja. Drevo je napovedan tudi nastop dramske skupine iz Standreza. Jutri ob 17. uri bo nogometna

tekma veteranov, zvečer pa prijetna zabava ob zvokih Zamejskega kvinteta. Sicer pa so člani SKD Vipava, ki letos skrbijo za organizacijo občinskega praznika, odlično poskrbeli za gostinsko ponudbo.

Pesniški in glasbeni večeri

Konec tedna v znamenju poezije, glasbe in likovnih umetnosti. Dogajanje: na trgu sv. Antona, tudi danes in jutri ob 21. uri; v slučaju slabega vremena pa na sedežu Punto giovani v Kapucinski ulici 21. Pobudnik je združenje Goriziagiovane v sodelovanju s krožkom Mittelart. Mladi goriski ustvarjalci predstavljajo se neobjavljene poezije v italijansčini, slovensčini, furlansčini, bizjaskem narečju. Pesmi se bodo prepletale z branjem poezij italijanskih klasikov. Dogajanje bodo dopolnili z nastopi glasbenih poustvarjalcev, drevo godalni duo, jutri saksofonist Paolo Gregorig. Za likovno kuliso (scenografija je delo Stefana Padovana) bodo poskrbeli člani krožka Mittelart v bližnji galeriji. Sicer pa bo dogajanje na trgu imelo tudi nadaljevanje: likovni ustvarjalci bodo občutke ob poslušanju pesmi in glasbe prikazali na platnu.

NOVICE

Še zadnjič sredi križišča



Mestni redarji, Gianfranco Bertotti, Antonio Visintin in Gianfranco Grusovin odhajajo v pokoj. Včeraj so še zadnjič poskusili urejati promet na križišču pred postjo, tako kakor v starih dobrih casih, ko so bili semaforji redkost. Z njimi sta bila zupan Valenti in odbornik Pesco. (Foto Bumbaca).

»Čemu služi ta denar«

Na gradu bo drevo, ob 21.15, tretja predstava v okviru 7. festivala amaterskih gledališč. Skupina »Piccolo teatro al Borgo« iz kraja Cava dei Tirreni pri Salerno bo predstavila komedijo Čemu služi ta denar, Armanda Curcia. Skupino vodi Mimmo Venditti. Gre za nadvse uspešno delo, ki so ga doslej uprizorili okrog dvestokrat. Naslednja predstava bo v četrtek, 3. julija.

Igor Devetak in Damjana Štrajn

stopata danes na skupno življenjsko pot.

Vso srečo jima želim

Upravni dom
Kulturnega doma in
Zadruga Maja

ČESTITKE

Dragi Marjan, / z Abrahamom se ne šali, / ker na kratko ti pove, / da petdeset jih je. / Se toliko zdravih in veselih let preživeti, / ti iz srca želimo vsi tvoji dragi.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 22.00»Il carniere«. Rez. M. Zaccaro, i. Massimo Ghini, Leo Gullotta.
CORSO 18.00-20.00-22.00
»Basquiat«.

OBVESTILA

URADI ZSKD in SKGZ poslujejo od 30. junija po poletnem urniku, med 8. in 14.30.

30. JUNIJA ZAPADE ROK za predložitve prijave UMA (gorivo po znižani ceni za kmetijske stroje). Kmečka zveza vabi uporabnike UMA naj se zglasijo na sedežu v ul. Malta 2 (tel. 531644).

DRUŽBA se dobi v ponedeljek ob 19. uri na Placuti.

ČRPALKE

Danes in jutri so na Goriskem dežurne črpalke

GORICA
AGIP - Ul. d'Aosta
ESSO - Ul. Brass
IP - Ul. Lungo Isonzo
ERG - Ul. Brig. Re
GRADISČE
IP - Trg Unità
TRZIC
ESSO - Ul. Boito
API - Ul. Cosulich
MONTEHELL - Ul. Boito
AGIP - Ul. Duca d'Aosta
RONKE
MONTEHELL - Ul. Redipuglia
ZAGRAJ
API - Trg Garibaldi
KRMIN
API - Drev. V. Giulia
DOBERDOB
CHEVRON - Palkisce

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

Ob težki izgubi dragega očeta Karlota izrekamo Sandiju in družina iskreno sozale.

SD Sovodnje

pripravljamo...

12

za
naše sedanje
in
bodoče stranke

dve v eni

GRUPPO CAER **BANCAGRICOLA KMECKA BANKA**

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Sobota, 28. junija 1997

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

ISTAT / +4,7% PROTI +1,6%

V zadnjem letu so se plače zvišale več od inflacije

D'Antoni (Cisl): »Pridobili smo zamujeno v letih 1994 in 1995«

EU: lani porast BDP samo 1,6%

BRUSELJ - Statistični urad Evropske unije je objavil podatke o bruto državnem proizvodu v preteklem letu, ki je v povprečju EU narasel samo za 1,6%, kar je znatno manj kot prejšnja leta (1995 = 2,5%, 1994 = 2,9%). Največji porast BDP so zabeležili na Irskem (+8,4%) v Luksemburgu (3,6%) in na Finskem (+3,3%), Italija pa je na zadnjem mestu s porastom 0,7% (leta 1995 = 2,9%). Evropa zaozstaja za Združenimi državami (porast BDP leta 1996 = 2,4%), za Japonsko (3,7%) in za povprečjem najbolj industrializiranih držav G7 (2,3%). Zanimivi so tudi podatki o nakupni moči (povprečje EU = 100): Luksemburg 171, Danska 116, Belgija 111, Avstrija in Nemčija 110, Nizozemska 107, Francija 106, Italija 102, Švedska 110, Irska 98, Finska 97, Velika Britanija 96, Španija 77, Portugalska 68, Grčija 66.

RIM - Maja so se plače povprečno zvisale za 0,2%, kar znese na letoletni osnovi 4,7% povyska, in to je znatno več od porasta inflacije, ki je maja znašala samo 1,6%. V prvem obdobju letosnjega leta pa se je na podlagi podatkov vsedržavnega statističnega zavoda Istat znatno povečalo število delovnih sporov: od januarja do aprila so stavkali za skupnih 4,6 milijonov delovnih ur, medtem ko je v istem obdobju prejšnjega leta izgubili zaradi stavk samo 1,6 milijonov ur. Od začetka leta do konca maja so podpisali 18 vsedržavnih delovnih pogodb, 16 pa jih sele obnavljajo. Skoraj dve tretjini stavk prejšnjega aprila je treba pripisati sporom za obnovitev delovnih pogodb in to predvsem v industrijskem sektorju in v trgovini.

»To ni noben skandal, pac samo za-

poznelo pridobivanje tega, kar so zaposleni izgubili na plačah v letih 1994 in 1995.« Tako je komentiral tajnik Cisl Sergio D'Antoni vest, po kateri so maja letos plače narasle krepko več od inflacije. D'Antoni meni, da so plače prejšnja leta krepko zastajale za porastom inflacije in da se je sedaj odnos samo izravnal: to je tudi smisel dogovora iz julija 1993, in sedanji rezultati dokazujejo upravičenost tistega sporazuma, s katerim so odpravili avtomatično prilagajanje plač inflaciji in dogovorno stopili na pot brzdanja inflacijskega trenda ob dolgoročnejšem uravnavanju vrednosti plač, je dejal D'Antoni: »Tisti, ki so nas takrat napadali zaradi sporazuma o ceni dela, bi raje molčali in bolje premislili, preden bi nas tako vehementno obtoževali izdajstva.«

NEPREMIČNINE / AKTUALNA TEMA

Kam z odsluženimi vojašnicami?

Če bi jih prodali dna dražbi, bi zanje prejeli več kot 400 milijard lir

TRST - V zadnjem času je v nasi deželi in v sosednjem Venetu veliko govora o praznih vojašnicah. Prej tu nastanjenih vojskih enot, ki bi bile morale državno ozemlje ščititi pred invazijo sil Varšavskega pakta, ni več. V marsikaterem oziru so župani in tudi podjetniki izrazili mnenje, da bi bilo zelo prav, ce bi država nekatere stavbe njim odstopila. V Rimu so s tem v zvezi doslej bili gluhi in so se gluhi. Se nam je v spominu polemika o vojašnici - soli za finančne podoficirje v Gorici. Proti stališčem tistih, ki so na goriskem letališču hoteli zgraditi cisto novo vojašnico, vredno nad 100 milijard lir, so nekateri bili mnenja, da bi bilo bolje izkoristiti sedaj prazne vojašnice v Locniku, Slovrencu in Fari. Obrambno ministrstvo ni hotelo ugoditi, kajti sicer prazne vojašnice bi na tak način uporabljali vojski pripadajoči finančnemu minsitrstvu.

Nekaj podobnega se dogaja tudi z vojašnicami, ki so v središčih mest. V glavnem so to zelo stare stavbe, nekatere zgrajene pred več stoletji. V Gorici jih je npr. zgradila avstrijska vojska. V posamičnih primerih so to tudi castitljive stavbe v katerih so nastanjena poveljstva ali oficirski klubi.

Ze več let se v Italiji govori o tem, da bi bilo treba prodati marsikatero takšno stavbo. Ni bilo jasno komu

naj bi sel denar od te prodaje: vojski ali splosni državni blagajni. Tudi zaradi tega vojski niso hoteli nič slišati o tej prodaji. V Rimu pravijo, da od združitve Italije sredi prejšnjega stoletja, niso nikdar narediti točne analize kolikšne so nepremičnine vojske. Prav tako v Rimu pravijo, da bi lahko brez težav prodali med 5.000 in 6.000 stavbami ter kompleksi. Vojska jih ne potrebuje. Če bi te stavbe dali na dražbo, bi lahko ze letos prejeli kakih 400 milijard lir.

Najbrž so se tokrat zares odločili, da bodo te stavbe prodali. Nastajajo pa nove težave. Zemljišča, na katerih so te stavbe, so v regulacijskih načrtih posebej označena. Če nekdo kupi takšno zemljišče in ima v načrtu podreti sedanje stavbe in tam zgraditi nov stanovanjski oz. poslovni kompleks ali pa tovarno, mora dobiti privoljenje občinske uprave. Za spremembo namembnosti zemljišča pa so potrebni zelo dolgi roki, ki skoro vedno trajajo nekaj let: občinski odbor, občinski svet, deželna uprava, itd., to so ze kar obvezne postaje. Birokracija pa je zelo počasna. Zaradi tega so se v pristojnem uradu obrambnega ministrstva ze pogovorili z občinskimi upravitelji, da bi se pred razpisom dražb v občinskem svetu sprejeli spremembo regulacijskega načrta.

Marko Waltritsch

V maju letos je bilo v Sloveniji za 17 % več turistov kot v istem mesecu lanskega leta

LJUBLJANA - Maja je slovenske turistične kraje in znamenitosti obiskalo 158.187 gostov, kar je za 17 odstotkov več kot v istem mesecu lani. Po prvih podatkih državnega urada za statistiko o turističnem prometu so v Sloveniji v prvih petih mesecih letos zabeležili 587.064 turistov oz. devet odstotkov več kot v enakem obdobju lani.

V primerjavi z lanskim majem se je v Sloveniji povečal obisk tako domačih kot tujih turistov. Maja so zabeležili 63.373 domačih turistov, kar je za pet odstotkov več kot maja lani. Slovenijo je v opazovanem mesecu obiskalo 94.814 tujih turistov, to pa je za 28 odstotkov več kot maja lani.

Med januarjem in majem letos je v Sloveniji letovalo 271.921 domačih in 315.143 tujih turistov. Število domačih gostov je bilo v tem obdobju za odstotek višje, tujih pa je bilo kar za 18 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju.

V slovenskih turističnih krajih so maja zabeležili 498.189 nočitev domačih in tujih turistov, kar je za 18 odstotkov več kot maja lani. V prvih petih mesecih letos pa so v Sloveniji zabeležili skupaj 1.983.573 turističnih nočitev, kar je v primerjavi z enakim obdobjem lani za 11 odstotkov več. (STA)

NOVICE

CRT Banca odprla podružnico v Lignanu

TRST - Tržaška hranilnica CRT Banca je v četrtek odprla novo podružnico v Lignanu Sabbiadoru. Slovesnosti se je udeležil predsednik banke Roberto Verginella, ki je poudaril pomen te podružnice, potem ko je CRT že odprla svoje podružnice oziroma urade v Venetu, v Lombardiji in v nekaterih bližnjih državah, to je v Sloveniji, na Hrvaškem, na Madžarskem in na Češkem. Podružnica v Lignanu bo namenjena tako številnim Tržčanom, ki letujejo v tem turističnem kraju, kot tudi domačinom in seveda domačin in tujim turistom.

Svetovna banka odobrila 830 milijonov dolarjev posojila Kitajski

WASHINGTON - Svetovna banka je Kitajski odobrila dve posojili v skupni vrednosti 830 milijonov dolarjev. Od tega namerava Kitajska za gradnjo hidroelektrarne Waigaoquiao nameniti 400 milijonov dolarjev, ostalo pa za ukrepe zacite pred poplavami na Rumeni reki, so v Washingtonu sporočili iz Svetovne banke. Po teh podatkih bo Kitajska letos od Svetovne banke dobila za skupaj 2, 8 milijarde dolarjev posojil. Od leta 1981 je Svetovna banka Kitajski odobrila finančno pomoč v skupni višini 28 milijard dolarjev. (STA/dpa)

Več brezposelnih na Danskem

KØBENHAVN - Stopnja brezposelnosti na Danskem se je maja v primerjavi z mesecem prej povzpela za 0, 1 odstotne točke na 8, 1 odstotka. Na Danskem je prejšnji mesec iskalo delo 224.100 oseb, so sporočili iz nacionalnega statističnega urada v Københavnu. Pred letom dni, maja lani, je Danska zabeležila 8, 9-odstotno stopnjo brezposelnosti, kar pomeni, da je bilo brez zaposlitve 246.900 za delo sposobnih oseb. (STA/dpa)

Gasprom poravnal milijarden dolg do državnega proračuna

MOSKVA - Iz monopolnega ruskega dobavitelja zemeljskega plina Rao Gasprom s sedežem v Moskvi so sporočili, da so poravnali svoje dolgove do države iz naslova neporavnanih davkov v višini 14, 5 milijona rubljev (4, 3 milijarde nemških mark). Gasprom je obveznosti do proračuna poravnal v maju in juniju, je za tiskovno agencijo Interfax povedal predsednik uprave delniške družbe Rem Vjahirev. Nakazila bodo ruskemu predsedniku Borisu Jelcinu omogocila, da bo izplačal zaostale pokojnine. Gasprom nadzoruje preko 90 odstotkov črpalisc zemeljskega plina v Rusiji ter približno tretjino zalog plina na svetu in zaposluje preko 300.000 delavcev. (STA/dpa)

Bolgarski BDP v prvem četrtletju padel za 11, 7 odstotka

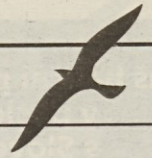
SOFIJA - Vrednost bruto domačega proizvoda (BDP) Bolgarije se je v prvih treh mesecih letos v primerjavi z enakim obdobjem lani zmanjšala za 11, 7 odstotka, so izračunali v nacionalnem statističnem institutu v Sofiji. Se večji je bil upad v zasebnem sektorju, kjer je znašal 12, 8 odstotka. Vrednost BDP v mesecih med januarjem in marcem je znašala 2, 182 bilijona levov (2, 18 milijarde nemških mark). Se v letu 1996 je Bolgarija zabeležila znižanje vrednosti BDP za 10, 9 odstotka. (STA/dpa)

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	27. JUNIJ 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1666,00	1711,00	
nemška marka	968,00	988,00	
funt šterling	2783,00	2838,00	
švicarski frank	1158,00	1188,00	
belgijski frank	46,39	48,39	
francoski frank	284,00	294,00	
danska krona	251,00	261,00	
norveška krona	227,00	237,00	
švedska krona	214,00	224,00	
kanadski dolar	1203,00	1243,00	
portugalski eskudo	9,17	10,07	
nizozemski gulden	853,00	878,00	
avstrijski šiling	136,00	141,00	
španska pezeta	11,06	12,16	
grška drahma	5,88	6,68	
irski šterling	2513,00	2593,00	
japonski jen	14,27	15,17	
avstralski dolar	1213,00	1283,00	
madžarski florint	8,75	11,50	
hrvaška kuna	230,00	280,00	
slovenski tolar	10,60	11,00	

KMEČKA BANKA - GORICA		
27. JUNIJ 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1671,00	1701,00
nemška marka	969,00	987,00
francoski frank	285,00	295,00
nizozemski gulden	854,00	879,00
belgijski frank	46,60	48,40
funt šterling	2764,00	2844,00
irski šterling	2506,00	2601,00
danska krona	252,00	262,00
grška drahma	6,00	6,60
kanadski dolar	1202,00	1237,00
švicarski frank	1160,00	1185,00
avstrijski šiling	136,52	141,02
slovenski tolar	10,60	11,05

MILANSKI DEVIZNI TRG	
27. JUNIJ 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1694,270
EKU	1918,250
nemška marka	978,390
francoski frank	289,970
funt šterling	2824,520
nizozemski gulden	869,300
belgijski frank	47,415
španska pezeta	11,567
danska krona	256,800
irski funt	2556,990
grška drahma	6,194
portugalski eskudo	9,677
kanadski dolar	1225,960
japonski jen	14,813
švicarski frank	1175,270
avstrijski šiling	139,050
norveška krona	232,590
švedska krona	220,150
finska marka	327,740

MILANSKI BORZNI TRG					
INDEKS MIB-30: -0,15%					
27. JUNIJ 1997	delnica	cena	var. %	delnica	cena
	Alleanza Ass.	13.454	+1,32	Montedison	1.133
	Bca di Roma	1.237	+0,73	Olivetti	483,30
	Bca Fideuram	5.194	+0,69	Parmalat	2.391
	Benetton	27.039	-0,04	Pirelli Spa	4.309
	Comit	3.173	-1,36	Ras	13.840
	Credit	3.178	+0,15	Rolo	20.872
	Edison	8.206	+0,13	Saipem	8.948
	Fiat	6.145	+0,50	San Paolo To	12.418
	Generali	30.974	+1,29	Sirti	9.893
	Imi	15.600	-1,90	Stet	10.218
	Ina	2.643	-2,90	TIM	5.594
	Italgas	5.494	-2,95	Telecom Ita	5.666
	La Fondiaria	6.969	-1,87		
	Mediaset	7.010	+0,58		
	Mediobanca	10.452	-0,24		
	Mediolanum	19.972	-1,37		



KOŠARKA / KONČAN PREDTEKMOVALNI DEL NA EVROPSKEM PRVENSTVU

»Azzurri« premagali še Poljsko Slovenija ostala brez zmage

Italija v osmini finala štarta s štirimi točkami - Prvi nasprotnik bo Španija
Slovenci izgubili tudi z Litvo - V boju za 13. do 16. mesto jutri proti Bosni



NOVICE

Doohan najhitrejši na treningu

ASSEN - Avstralec Michael Doohan (Honda) bo na današnji motociklistični dirki za veliko nagrado Nizozemske v Assenu štartal s prvega položaja, ki si ga je pridobil na današnjem treningu v kategoriji do 500 ccm. Drugi najhitrejši je bil Italijan Dorian Romboni (Aprilia) pred Spancem Carlosom Checo (Honda). V kategoriji do 250 ccm je bil najhitrejši Francoz Olivier Jacque (Honda) pred Italijanom Lorisom Capirossijem (Aprilia) in Nemcem Ralfom Waldmannom. V kategoriji do 125 ccm pa je bil na treningu najhitrejši Italijan Valentino Rossi (Aprilia) pred Japoncem Kazutom Sakato (Aprilia) in Avstralcem Garryem McCoyem (Aprilia).

V Wimbledonu tudi včeraj ni bilo dvobojev

WIMBLEDON - Na teniskem turnirju za grand slam v Wimbledonu tudi VCERAJ, tako kot v četrtak ni bilo dvobojev. Dež se vedno preprečuje organizatorjem izvedbo tekem, ti pa upajo, da bodo lahko turnir nadaljevali danes.

Danes ponoči Tyson - Holyfield

LAS VEGAS - Danes ponoči (ob 3. jutraj) se bosta v Las Vegasu v težko pričakovanem povratnem dvoboju za naslov boksarskega svetovnega prvaka v teški kategoriji po verziji WBA pomerila branilec Evander Holyfield in uizuzivalec Mike Tyson. Na uradnem tehtanju se je jeziček na tehtnici pri obeh ustavil pri 99 kilogramih. Tyson je izredno redkobeseden, prav gotovo pa ga še vedno peče poraz v prvem dvoboju s Holyfieldom. Kljub temu pa je prepričan, da bo tokrat slavil on, medtem ko Holyfield napoveduje, da bo tokrat njegova zmaga še bolj prepričljiva. Kar se financ tice, bo dvoboj rekorden. Holyfield bo za nastop dobil 35 milijonov dolarjev, Tyson pa le 5 milijonov manj.

Nesterovič najboljši skakalec po prvih dveh krogih EP

GIRONA - Na 30. evropskem košarkarskem prvenstvu v Spaniji je po drugem dnevu tekmovalni zanimiv pogled na nekatere statistične podatke. Prvo mesto med skakalci zaseda Slovenec Radoslav Nesterovič, ki je zbral 23 skokov tri več od drugovrščene Litvanca Einikisa, najboljši strelec prvenstva je za zdaj Litvanec Karnišovas (48 točk), najbolj natančen iza črte 6, 25 m pa je Jugoslovian Djordjevič (7:9). Zal Nesterovičevi uspešni skoki Sloveniji niso pomagali, da bi se prebila naprej.

Genertel najel Ansalonija

TRST - Košarkarska ekipa Genertela je za naslednjo sezono v A2 ligi najela branilca-krilo Luco Ansalonija (28 letn 196 cm), ki je lani igral pri Telemarketu iz Rima. OB tem je tudi že zanesljivo, da bosta Genertel zapustila Alberto Tonut in Claudio Pol Bodetto, ki bo igral za gorisko Dinamico.

Najboljša slovenska plezalka Martina Čufar 6. v San Diegu

SAN DIEGO - Najboljša slovenska športna plezalka Martina Čufar je v San Diegu nastopila na Master tekmi, kjer je v konkurenci 20 najboljših plezalk in plezalcev na svetu osvojila sesto mesto.

uspehu, ki ga je dosegla z zmago nad Jugoslavijo. Proti Poljakom je bilo srečanje izenačeno prvih 12 minut, nato pa so »azzurri« v treh minutah zaostanek 25:26 spremenili v vodstvo z 39:28. V nadaljevanju so varovanci Ettore Messina brez težav nadzorovali potek srečanja, čeprav se Poljaki nikakor niso hoteli predati. Toda na koncu so Italijani se povečali svojo prednost in zasluženo zanesljivo slavili.

Litva - Slovenija 76:67 (41:37)

GIRONA - Povsem drugačen je položaj Slovenije. Pred prvenstvom je celo veljala za enega od možnih favoritov za medalje, zdaj pa ji preostaja boj za 13. do 16. mesto. Po porazih s Francijo in Izraelom je bila namreč včerajšnja tekma proti Litvi zgolj formalnost, ki ni odločala več o ničemer. Trener Urlep je srečanje začel z dokaj nenavadno postavbo, v kateri so bili ob Zdvocu in Nesteroviču še Jurkovič, Gorenc in Trifunović. Marko Milčić se ni niti preoblekel zaradi lažje poškodbe, kot že na prejšnjih tekmah pa je tudi tokrat kapetan Alibegović dobil priložnost precej kasneje. Litva je takoj povedla, Slovenija pa je skoraj ves čas držala korak, čeprav v vodstvo ni prišla niti enkrat, pri čemer je katastrofalno slabo izvajala proste mete. Litva se do 32. minute ni uspela odlepiti, nato pa je Slovenija povsem popustila v napadu. Pri Litvi je bil najboljši strelec Karnišovas s 16 točkami, pri Sloveniji pa pozitivno oceno zaslužijo Alibegović (17), Nesterović (14) in Jurkovič s 13 točkami.

Slovenija se bo jutri ob 10. uri pomerila z Bosno v razigravanju za uvrstitev od 13. do 16. mesta.

Italija - Poljska 80:65 (46:36)

Italija: Coldebella 6, Bonora 8, Fucca 18, Pittis 4, Marconato 2, Galanda 5, Myers 19, Moretti 2, Abbio 2, Frosini 6, Carera 5, Gay 3.

Poljska: Kosciuk 2, Pluta 8, Darnikowski 2, Tomczyk 6, Zielinski 16, Wojcik 12, Jankowski 2, Szybilski 11, Bacik 4, Dryja 2, Mila, Bigus.

PM: Italija 19:23, Poljska 15:26; 3 T: Italija 5:14, Poljska 4:18.

BADALONA - Italija je z zmago nad Poljsko zaključila svoje nastope v predtekmovalni in bo tako v svoji skupini osmine finala štartala s štirimi točkami. Ob njej je v najboljšem položaju se domaća reprezentanca Spanije, s katero se bodo »azzurri« pomerili že jutri.

Italijanska reprezentanca (na sliki AP) se očitno ni uspavala po velikem

Izidi 3. kola in lestvice

SKUPINA A

Rusija - Turcija	87:56
Bosna - Grčija	76:78
1. Grčija	3 3 0 6
2. Rusija	3 2 1 4
3. Turcija	3 1 2 2
4. BiH	3 0 3 0

SKUPINA B

Francija - Izrael	79:88
Litva - Slovenija	76:67
1. Litva	3 3 0 6
2. Izrael	3 2 1 4
3. Francija	3 1 2 2
4. Slovenija	3 0 3 0

SKUPINAC

ZRJ - Latvija	108:89
Italija - Poljska	80:65
1. Italija	3 3 0 6
2. ZRJ	3 2 1 4
3. Poljska	3 1 2 2
4. Latvija	3 0 3 0

SKUPINAD

Hrvaška - Ukrajina	88:95
Nemčija - Spanija	67:59
1. Spanija	3 3 0 6
3. Hrvaška	3 1 2 2
2. Nemčija	3 1 2 2
4. Ukrajina	3 1 2 2

Tako v osmini

SKUPINA E (Girona)

Grčija in Litva 4, Rusija in Izrael 2, Turcija in Francija 0.

SKUPINA F (Badalona)

Italija in Spanija 4, ZRJ in Hrvaška 2, Poljska in Nemčija 0.

Srečanja v obeh skupinah bodo jutri, v ponedeljek in torek, izidi medsebojnih srečanj v kvalifikacijskih skupinah pa štejejo tudi v nadaljevanju.

Cetrtno bo v petek, 4., polfinale v soboto, 5. in finale v nedeljo 6. julija.

FORMULA 1 / PRED VN FRAN-

Na prostem treningu prvi M. Schumacher

Danes boj za štartna mesta
Panis upa na hiter povratek

MAGNY COUR - Nemec Michael Schumacher (Ferrari), ki vodi v skupnem točkovanju za letošnje svetovno prvenstvo v formuli ena, je bil najhitrejši na prvem prostem treningu za veliko nagrado Francije na dirkališču v Magny-Coursu. Drugi je bil Italijan Giancarlo Fisichella (Jordan-Peugeot), tretji Finec Mika Hakkinen (McLaren-Mercedes), četrti Nemec Ralf Schumacher (Jordan-Peugeot), peti pa Kanadčan Jacques Villeneuve (Williams-Renault).

Od včeraj pa je tudi vest, da Francoz Olivier Panis upa, da bo na začetku septembra že lahko nastopal na dirkah formule ena. Tridesetletni voznik ekipe Prost Mugen Honda je po težki nesreči na veliki nagradi Kanade pred dve tedna prišel z rehabilitacijskim programom. »Moja morala je po poškodbi zelo visoka. Želim si, da bi lahko nastopil v nedeljo na domači dirki za veliko nagrado Francije, vendar na žalost ni mogoče, da bi se sedaj sedal za volan. Upam, da bom na začetku septembra naredil za tekmovalca in da bom potem lahko nastopil na dirkah formule ena,« je optimistično sklenil Francoz, ki je trenutno se tretji v skupnem točkovanju za svetovno prvenstvo. Pred njim sta Nemec Michael Schumacher in Kanadčan Jacques Villeneuve.

Panis se je ponesrečil 15. junija v Montrealu, ko se je pri hitrosti okrog 190 kilometrov na uro zaletel v zaščitno ograjo

in popolnoma unčil prednji del bolid. Pri tem si je zlomil obe nogi, zato so ga morali na kliniki v Montrealu dvakrat operirati. Namesto njega bo v Prostovem mostvu do nadaljnjega nastopal Italijan Jarno Trulli.

Rezultati prvega prostega treninga: Michael Schumacher (Nem/Ferrari) 1:18, 339; Giancarlo Fisichella (Ita/Jordan-Peugeot) 1:19, 838; Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes) 1:20, 014; Ralf Schumacher (Nem/Jordan-Peugeot) 1:20, 020; Jacques Villeneuve (Kan/Williams-Renault) 1:20, 225; Heinz Harald Frentzen (Nem/Williams-Renault) 1:20, 469; Jos Verstappen (Niz/Tyrrell-Ford) 1:21, 512; Jean Alesi (Fra/Benetton-Renault) 1:21, 742; Johnny Herbert (VBr/Sauber) 1:22, 206; Rubens Barrichello (Bra/Stewart-Ford) 1:23, 232; Ukyo Katayama (Jap/Minardi-Hart) 1:23, 469; Shinji Nakano (Jap/Prost-Mugen-Honda) 1:23, 839; Damon Hill (VBr/Arrows-Yamaha) 1:24, 494; Tareo Marques (Bra/Minardi-Hart) 1:24, 535; Mika Salo (Fin/Tyrrell-Ford) 1:25, 449; Pedro Paulo Diniz (Bra/Arrows-Yamaha) 1:26, 108; David Coulthard (VBr/McLaren-Mercedes) 1:27, 460; Norberto Fontana (Arg/Sauber) 1:27, 905; Jarno Trulli (Ita/Prost-Mugen-Honda) 1:29, 600; Eddie Irvine (Irs/Ferrari) 1:31, 193; Alexander Wurz (Avt/Benetton-Renault) 1:31, 943; Jan Magnussen (Dan/Stewart-Ford) 1:34, 357.

NOGOMET / AMERIŠKI POKAL

Brazilijska s sedmimi goli proti Peruju v finalu

Brazilijska - Peru 7:0 (4:0)

Strelci: 1:0 Denilson (2. minuta), Flavio Conceicao (28.), Romario (36.), Leonardo (45.) Romario (49.), Leonardo (56.), Djalminha (78.)

Brazilijska: Taffarel, Cafu, Gonçalves, Aldair, Roberto Carlos, Dunga (od 58. Edmundo), Flavio Conceicao, Denilson, Leonardo (od 63. Djalminha), Ronaldo (od 58. Mauro Silva), Romario.

Peru: Miguel Miranda, Jose Luis Reyna (od 58. Orlando Prado), Miguel Rebocio, Alfonso Dulanto, Martin Hidalgo, German Munoz, Erick Torres, Eddie Carazas (od 58. Waldir Saenz), Alex Magallanes, Roberto Palacios (od 58. Frank Palomino), Paul Cominges.

SANTA CRUZ - Brazilska nogometna reprezentanca je v bolivijskem Santa Cruzu v polfinalu pokala Amerike premagala Peru s 7:0 (4:0) in se bo v finalu v nedeljo pomerila z gostitelji Bolivijci. Peru bo v soboto igral za tretje mesto z Mehiko. Prvi zadetek je že v drugi minuti dosegel Denilson. Do konca polcasa so bili uspešni še Flavio Conceicao (28.), Romario (36.) in Leonardo (45.)

Romario je dosegel svoj drugi zadetek v 49. minuti, po njegovi poti je šel sedem minut pozneje tudi Leonardo. Končni rezultat 7:0 je postavil Djalminha v 78. minuti. Peruancem ni uspelo doseči niti častnega zadetka, čeprav so Brazilci večji del drugega polcasa igrali le z desetimi igralci. Romario, ki je bil nevaren skoraj vedno, si je v 65. minuti nategnil mišico in je moral predčasno končati tekmo. Ker so Brazilci dotlej že izkoristili vse zamenjave, so morali preostanek tekme odigrati z igralcem manj.

UMETNOSTNO KOTALKANJE / EVROPSKI POKAL

Drevi konec z revijo najboljših

Sirottijeva (Vipava) v paru z Guglielmijem lahko še upa na zmago



TRST - V novi sportni dvorani v Ulici Calvola se bo danes zaključil evropski pokal v umetnostnem kotalkanju, ki od četrtka poteka v organizaciji Sportnega društva Polet in trzaskega Jollyja. Dosedanji nastopi so izpolnili pričakovanja

obcinstva, za zamejske ljubitelje sporta pa je bil še posebej zanimiv nastop članice Vipave Cristine Sirotti, ki je skupaj z Vicenzom Guglielmijem iz Gradišca nastopila v članski konkurenci med pari. Včeraj je bil na sporedu kratki program, pri katerem je imela Sirottijeva precej smole, saj je pri dvigu padla, kljub temu pa je par Sirotti/Guglielmi (na sliki Foto Kroma) na drugem mestu in ima danes, ko bo na sporedu dolgi program, še možnosti, da poseže po prvem mestu, kjer je trenutno drugi italijanski par Pagliantini/Degli Espositi.

Svoje nastope pa so včeraj zaključili v kategoriji kadetov in jeunesse. Med fanti je v kategoriji jeunesse zasluženo slavil Trzcan Paolo Cocolo pred Francozom Guillaume Wattrèjem in Spancem Figueroo, medtem ko je Slovenec Matej Drasček osvojil četrto mesto.

Pri kadetih je zmagal Spanec Javier Cuesta pred Italijanom Fabiom Antonelijem in Hrvatom Draganom Ivancijem.

Od ostalih kotalkarjev iz naše dežele velja omeniti tudi prvo mesto para De Candido/Zucchetti iz Pordenona v kategoriji jeunesse.

Po zaključku tekmovalnega dela bo danes ob 19.30. uri zaključna slovesnost, ob 21. uri pa bo sledila revija najboljših. Vstopnice so v prodaji v sportni dvorani v Ulici Calvola.



USTANOVITEV NOVEGA DRUŠTVA ZARJA-GAJA 1997

Zarja in Gaja odslej s skupno člansko nogometno ekipo

Domače tekme v promocijski ligi v Bazovici - Ekipa mladincev na Padričah
Predsednik bo Pavel Gregorič - Društvi bosta še naprej skrbeli za podmladek

Sportni združenji Gaja in Zarja združujeta nogometne moči tudi na članski ravni! Vodstvi obeh društev sta se dogovorili za ustanovitev skupnega društva, ki bo imel člansko in mladinsko ekipo. Novo društvo se bo imenovalo Zarja-Gaja 1997 in bo imelo svoj sedež na Padričah. Skupno člansko moštvo bo v prihodnji sezoni prevzelo Zarjino mesto v promocijski ligi in domače tekme igralo v Bazovici, mladinci pa bodo igrali na Padričah. Gaja se bo istocasno odpovedala nastopanju v 3. amaterski ligi.

Ustanovljen je bil seveda tudi odbor, v katerem bosta po dva člana vsakega društva. Predsednik kluba bo naš do nedavni priznani igralec Pavel Gregorič, Zarjo bosta zastopala Dorci Okretič in Stojan Krizmančič, Gajo pa Danilo Milković in Boris Rismondo, trener članske ekipe bo Miloš Tul. Postopek včlanjenja skupnega društva v nogometno zvezo je že v teku, v četrtek zvečer pa so ustanovitev skupne ekipe soglasno (dva vzdržana, nihče proti) odobrili tudi na rednem občnem zboru SZ Zarja.

Sklep o združitvi sil na članskem področju seveda ne pomeni, da Zarja in Gaja izginjata. Nasprotno, obe društvu bosta se naprej skrbeli za mladinski nogometni sektor in za vse svoje ostale sekcije, to sta lokostrelska in balinarska pri Zarji ter teniška in balinarska pri Gaji.

Odločitev Gaje in



Mirjan Zagar

Zarje o ustanovitvi skupnega članskega moštva je za naš nogomet prava novost, saj je na Tržaškem doslej dogovarjanje potekalo samo na ravni mladinskih ekip in v ta postopek niti niso vpletena vsa društva. O tem, da gre za obetaven projekt, potrjuje tudi sozvočje v izjavah obeh predsednikov, Zarjinega Mirjana Zagarja in Gajinega Stanija Kalca.

»S tem korakom stopa SZ Zarja nedvomno v novo fazo svojega delovanja. Mi bomo z vsemi svojimi močmi stali ob strani temu projektu združevanja, istočasno pa bomo skušali ovrednotiti vse to, kar je bilo pri Zarji doslej nekoliko zanemarjeno, mislim tu na ostali sekciji in na rekreativno dejavnost za odrasle, ki v času padca rojstev dobiva na pomenu in veljavi. Tudi sklep o sodelovanju z Gajo je odraz časov, ki jih preživljamo. Obe društvu imata velike stroške in



Stani Kalc

delujeta na razdalji dveh kilometrov in na skupnem območju. Z združitvijo bomo vse probleme lažje reševali, saj sta se za združitev



Pavel Gregorič

odločili dve močni in organizirani društvi,« nam je povedal Zagar. »O tem projektu smo že večkrat razpravljali, pospešek pa je dobil v

zadnjih dveh tednih. Gre za smotno finančno in logistično odločitev, ki jo je olajšalo tudi dejstvo, da se obe društvu ukvarjata z več panogami. Je pa tudi poskus v smeri iskanja večje kakovosti. Brez združevanja sil pa te kakovosti ni mogoče pričakovati. S to odločitvijo Gaja ne opušča nogometa, saj bomo sodelovali pri skupni ekipi in bomo v okviru projekta združenih ekip se naprej skrbeli za ekipo kategorije najmlajših, ki bo tudi v prihodnji sezoni dovolj kvalitetna,« je ocenil Kalc.

Dejstvo je, da se je na skrajnem delu vzhodnega Krasa za naš nogomet začelo novo poglavje.

(A. Koren)

Mladost drevi v Doberdolu proti Svobodi Lj

Danes ob 19.30 bo na doberdolskem nogometnem igrišču mednarodna prijateljska tekma med domaćo Mladostjo in enajsterico Svobode iz Ljubljane, ki je v lanskem prvenstvu igrala v 3. slovenski ligi.

Nedvomno gre za dovolj zanimivega nasprotnika za slovo od letošnje uspešne sezone. Vodstvo Mladosti bo to priložnost tudi izkoristilo, da nagradi domače igralce, ki so si z zmago v prvenstvu 3. amaterske lige zagotovili napredovanje v 2. amatersko ligo, nato pa osvojili se deželni naslov v dodatnih tekmah z ostalimi prvaki 3.AL.

»Šport in zabava« na Padričah, tenis in mali nogomet

V okviru sagre organizira SZ Gaja tudi letos tradicionalni teden »Šport in zabava«. Osrednji dogodek bo tudi letos turnir v malem nogometu, na katerem nastopa osem ekip, ki jih je organizator razdelil v dve skupini. V skupini A tekmujejo moštva Medja Vas/Stivan, Carrozzeria Gustin Gropada/Padrice, Bazovica, Mizarska delavnica Canziani, v skupini B pa Primorje, Prosek, Bar Oxis Kriz in Impianti elettrici Paoletti e Dominici z Brega. Prve tekme bodo že danes, s pričetkom ob 19. uri. Igralo se bo vsak večer, finalno srečanje pa bo prihodnjo soboto.

Istocasno poteka tudi društveni teniški turnir za moške, ženske, moške dvojice in mešane dvojice. Finalne tekme bodo v soboto, nagajevanje pa prihodnjo nedeljo. Predviden je tudi turnir v odbojki z mešanimi ekipami 3-3, vendar je ta turnir zaenkrat še pod vprašajem.

KOTALKANJE / DP V SPINEI

Tanja Romano: »Želim zlato tudi v kombinaciji«

Nastop z zahtevnejšo vajo
V ponedeljek obvezni liki

Ponovitev lanskega prvega mesta v prostem programu in zmaga v kombinaciji sta cilja naše najboljšje kotalkarice Tanje Romano na letošnjem državnem prvenstvu v umetnostnem kotalkanju za kadetkinje, ki se pričena v ponedeljek v Spinei. Prvi dan bo namenjen obveznim likom in že po tej preizkušnji bo bolj ali manj jasno, kaksne so Tanjine možnosti v boju za zlato kombinacijsko odličje. V torek bo na sporedu (za Tanjo menda povsem nepotreben) kvalifikacijski nastop za uvrstitev v finalne boje za naslov. »Kratki« program bo na vrsti v sredo, dolgi pa v četrtek, ko bodo tudi podelili naslove prvakinj.

Poletovka se na nastope za DP vsak dan vestno pripravlja na opskem Pikelcu. Del treninga smo ji odscipnili za kratek pogovor.

»Treniram vsak dan tako prosti program kot obvezne like. Moj cilj je, da bi spet dobila "libero", želim pa si tudi osvojiti prvo mesto v kombinaciji,« nam je povedala Tanja, pri čemer pa velja poudariti, da bo državno prvenstvo tudi veljalo kot selekcija reprezentantk za nastop na evropskem prvenstvu, ki bo konec avgusta v Franciji. Na EP bodo iz Italije sodelovale tri najboljše kotalkari-

ce. Tanjo smo tudi vprašali, katere bodo njene najhujše tekmi- ce.

»Ni samo Prosperijeva (njena večna tekmica, op. ur), ampak so tu tudi Elisa Boin iz Trevisa, Toskanka Rubina Bortolozzi, Sonia Traversa (v teh dneh nastopa na evropskem pokalu v Trstu, op.ur.) in Alice Baldan, ki je iz Spinee in tekmuje torej na domačem terenu.«

Na kateri podlagi boste tekmovali v Spinei?

»Na cementu.«

Tako kot na Pikelcu. Je to torej zate boljše?

»Ja, vsekakor.«

Se boste predstavila z novim, zahtevnejšim programom?

»Je, izvedla bom trojni tolup in pa kombinacijo z dvojnim axlom. Na treningih mi dobro uspevata. Sedaj pa oprosti, ampak nimam časa. Moram nadaljevati s treningom!«

Za Tanjo Romano bo to že sesti nastop na državnem prvenstvu (v različnih kategorijah, seveda). Vsa leta je bila tako v prostem programu kot v kombinaciji vedno druga, lani pa je v prostem programu na Piancavallu prvič stopila na najvišjo stopničko zmagovalnega odra. Upajmo, da se bo te stopničke držala tudi letos. In ji dodala še katero...

(ak)

OBČNI ZBOR ŠD BREG / PODAN OBRAČUN ŠTIRILETNEGA DELOVANJA

Društvo precej okrepilo delovanje Novi odbor ne bo imel počitnic

Dobro delo na mladinskem področju - Razprava je bila zelo konkretna

Člani sportnega društva Breg so se po starih letih v sredo spet zbrali na občnem zboru in glede na razmeroma dolgo obdobje je bila tudi razprava po prebranih poročilih dolga in dokaj konkretna, tako da čaka novo vodstvo društva takoj precej dela.

Dosedanji predsednik Boris Zerjal je v svojem poročilu »prehodil« štiri- letno pot svojega mandata in izpostavil tako pozitivne kot negativne trenutke in dogodke, ki so to obdobje označevali. Vsekakor je bilo prijetnih trenutkov več, posebej pa je izpostavil izredno pozitivno pobudo, ki zadeva sodelovanje med SD Breg in dolinskim didaktičnim ravnateljstvom. V tem smislu je Breg najprej v sklopu nogometne sekcije izvajal v okviru šolske telesne vzgoje program, ki ga je pripravil prof. Fabio Lovrečičem koordiniral pa Klavdij Ota. To sodelovanje se je nadaljevalo z odbojko, za katero je program pripravil prof. Mario Cac.

Boris Zerjal je omenil tudi plodno sodelovanje med društvom in Obcino, pri čemer pa se je zavzel, da bi bile pogodbe o upravljanju sportnega

objekta sklenjene za več let in ne za eno leto, kot je bil primer sedaj. Spregovoril je tudi o nujnih vzdrževalnih delih v telovadnici, sanitarijah in slacilnicah ter glavni tribuni ob nogometnem igrišču. Dela že potekajo.

Ob finančnih težavah, ki so stalnica delovanja vseh naših društev, pa je predsednik Brega posebej omenil spremembo društvenega statuta, do katerega je prišlo potem, ko je nogometna sekcija od Stocka odkupila pravice za nastopanje v 2. amaterski ligi. Pri tem je v statut prisel tudi člen, da je SD Breg nastal junija leta

1996 z združitvijo SD Breg in SD Stock. Pri tem je Zerjal poudaril, da tega statuta notar nikakor ne bi smel podpisati, saj spremembe niso bile sprejete v skladu z veljavnimi predpisi.

Prav o tem pa se je kasneje razvnela najbolj vroča razprava, pri čemer je jasno prisla do izraza zahteva, da se statut popravi, sporni člen pa odpravi. Pri tem je bila kritik deležno predvsem vodstvo nogometne sekcije, ki naj bi po mnenju marsikoga ukrepalo brez potrebnega soglasja članstva, predvsem pa spremembe statuta niso bile sprejete od vsaj 3/4 članstva na občnem zboru, kot je to zahtevalo takrat veljavni statut. V razpravo je posegla večina prisotnih, končno pa je bil sprejet sklep, da novi odbor v roku meseca dni pripravi besedilo novega statuta, ki bo v skladu z vsemi predpisi, in skliče izredni občni zbor, na katerem bi statut sprejeli.

Govor je bil tudi o sami društveni strukturi, kjer je bila misljena predvsem delna ali popolna samostojnost sekcij. Padel je tudi predlog, da bi se

Novi odbor ŠD Breg

Edvin Bevk, Marino Coffoli, David Pregarc, Denis Salvi, Divna Sancin Cuk, Ivo Sternad, Walter Zeriali, Evgen Mauri, Marina Sancin; v odboru so po funkciji še načelniki sekcij Boris Slavec (kosarka), Daniela Zerial (odbojka), Silvester Koren (nogomet). Nadzorni odbor: Emil Petaros, Ales Stefančič, Corrado Svab.

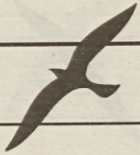


sekcije popolnoma osamosvojile, toda na koncu je prevladalo stališče, da ostane društvo še naprej organizirano tako kot doslej: enotno društvo, v katerem pa imajo sekcije precejšnjo operativno avtonomijo.

Ob predsedniškem poročilu so bila podana tudi poročila o delovanju sekcij (Ksenja Slavec za odbojko, Denis Salvi za kosarko, Silvester Koren za nogomet in Divna Cuk za rekreacijo), iz katerih je izšla dokaj jasna slika, da so vse sekcije v zadnjih starih letih okrepile svoje delovanje, na-

daljevale s sodelovanjem z drugimi sorodnimi društvu, pri vseh treh tekmovalnih sekcijah pa vzbujajo optimizem predvsem dejstvo, da je zelo dobro zasnovano delo na mladinskem področju, kar daje tudi konkretne sado-

dave. Na koncu precej dolgega obecnega zbora so razresili stari odbor in izvolili novega. Ta se bo prvič sestal že v ponedeljek in razdelil funkcije, sodec po razpravi na občnem zboru pa mu dela ne bo manjkalo niti v vročih poletnih mesecih. (rg)



V Lignanu bodo poleteli peli predvsem »domači«

Poletje »made in Italy«. Glasbene prireditve v največjem letovčarskem kraju nase dezele, Lignanu, bodo letos v celoti posvečene italijanski glasbi. Dokaj nenavadna izbira prireditev koncertov, ki bodo polnili prizorišče arene Alpe Adria, je sad trenutnega stanja italijanske proizvodnje na glasbenem tržišču. Preko polovica prodanih plošč je nacionalna, italijanski izvajalci se uveljavljajo tudi v tujini. Če temu dodamo dejstvo, da letos poletni bo v Italiji koncertiralo manj tujih zvezd, se računuje iztečejo.

Zabavne prireditve v Lignanu se bodo začele že jutri z nastopom komičnega tria Aldo, Giovanni e Giacomo, ki bodo s triki, ki smo jih navajeni tudi iz televizijske oddaje Mai dire gol, zabavali publiko arene Alpe Adria.

Najstniki (in seveda tudi ostali) bodo lahko poslušali svoje idole od 4. do 6. julija, ko bodo v Lignanu snemali več oddaj znanega Festivalbara. V Lignanu se bo predstavilo preko trideset glasbenikov, med katerimi tudi sku-

pina Litfiba, Pino Daniele, Roberto Vecchioni, Samuele Bersani, Franco Battiato, Marina Rei, Natalia Estrada in drugi. V petek in soboto bodo snemali televizijske oddaje, nedeljski večer pa bo pretežno posvečen prazniku latinske glasbe.

Najbolj pričakovan koncert lignanskega poletja bo 14. julija na nogometnem stadionu, kjer bo po izredno uspešnih spomladanskih koncertih nastopil Jovanotti (na sliki). V soboto, 19. julija bo publiko zabaval komik Paola Hendela. Neunicljivi Nomadi bodo nastopili v Lignanu tudi letos, in sicer 20. julija. V torek, 29. julija pa bo nastopil mladi pevec Nek.

V petek, 8. avgusta bo na vrsti Anna Oxa, 10. avgusta pa Franco Battiato. Glasbeno poletje Lignana bo 22. avgusta sklenil nastop Andreja Boccellija.

Poleg teh koncertov, ki jih prireja Azalea promotion, bo Lignano avgusta gostil se festival Jazz glasbe in vrsto drugih prireditev.

AW



Čedad se pripravlja na začetek Mittelfesta

Cedad se že pripravlja na letosnjo izvedbo Mittelfesta, ki bo od sobote, 19., do nedelje, 27. julija. V mestu se že pojavljajo napisi in oznake, saj bodo posamezne predstave na raznih prizoriščih v mestu in okolici. začeli pa bodo prihajati tudi izvajalci, in sicer tisti, ki so angazirani pri produkcijah festivala, tako se bodo najprej zbrali avtorji in izvajalci koncerta Il cerchio tagliato dei suoni (Krog rezan z zvoki), ki ga je Salvatore Sciarino napisal za stiri flavte solo in 100 sodelujočih. Kompozicijo bodo izvedli v Cerkvi sv. Franciska v soboto, 26. julija.

V občinski izpostavi pa so že namestili urad za informacije (tel. 0432/701198). Od ponedeljka,

30. junija, do nedelje 6. julija, bodo v tem uradu sprejemali tudi rezervacije vstopnic za razne predstave: od ponedeljka do petka in tudi v nedeljo je urad na voljo interesantom od 17. do 19.30, v soboto pa od 10.30 do 13. ure in od 16. do 19.30. Blagajne, v katerih bodo prodajali vstopnice, bodo namreč odprli v ponedeljek, 7. julija.

Letos so se organizatorji odločili za tri abonmaje: abonma passepartout, s katerim si bo mogoče ogledati vse predstave (abonenti bodo prejeli tudi katalog), stane 190 tisoč lir, mladi in domaćini ga bodo plačali 170 tisoč; abonma za osem predstav na izbiro (razen nastopa gaberja) stane 140 tisoč (za mlade in domaćine 120 tisoč lir) in mladins-

ski abonma (za mlade do 25. leta starosti) za pet predstav po izbiri (brez Gaberja). Vstopnice bodo stale 25 tisoč lir, mladi, ostareli in vojaki bodo plačali 20 tisoč, skupine z vsaj 20 osebami pa 15 tisoč na glavo, vstopnice za predstave na dvorišču stolnice bodo cenejše (15 in 12 tisočlir).

Zaenkrat program ostaja nespremenjen: osrednji predstavi otvoritvenega dne sta Officium v Cerkvi sv. Franciska ob 18.30 in »popotovalna« gledališka predstava4 Danubio (Donava) po Magrisovem istoimenskem delu. Officium je glasbena predstava, v kateri se bosta prepletala jazz in gregorijansko petje, izvajalca sta namreč saksofonist Jan gabarek in skupina The Hilliard Ensemble.

Ista skupina bo naslednji dan ob 11.30 prav tako v Cerkvi sv. Franciska v petju podala Cedaška kodeksa st. 53 in 59 (iz polovice 16. stoletja). Na trgu pred stolnico pa bodo v nedeljo ob 21. uri izvedli predstavo Gli ultimi giorni dell'umanità (Zadnji dnevi clovestva) po Karlu Krausu, oblikovalci in izvajalci predstave so člani gledališča malega madžarskega mesta Veszprem. Ponedeljek zvečer bo zanimiva gledališka predstava na Stari gori v izvedbi Hrvatskega narodnega gledališča iz splita (Nathan po Lessing), v torek zvečer pa bodo po predstavah v Ljubljani in Astiju tudi v čedadu prikazali Schizofrenio Damira Zlatarja Freya.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Festival operete

Danes, 28. t. m. ob 20.30 premiera opere »Vesela vdova« (La vedova allegra) F. Leharja. Nastopajo orkester, zbor in balet Gledališča Verdi pod vodstvom Nikse Bareza.

Ponovitve 2., 10., 12. in 15. julija ob 20.30 ter 6. julija ob 18. uri.

Prodaja vstopnic že je v teku pri blagajni gledališča Verdi, urnik: 9-12, 16-19 (tel. 6722500); v teku je tudi predprodaja vstopnic za sledeče operete: »Knežinja cardasa« (od 11. do 27.7.), »V deželi zvončkov« (od 26.7. do 3.8.), »Zizi« (17., 18. in 20.7.), Broadway Memories (22. in 23.7.) ter »Milonga Boulevard« (od 7. do 10.8.).

Poletni koncerti

Auditorium Muzeja Revoltella

V ponedeljek, 30. t.m., ob 20.30 recital klavirskega dua Gianluca Passerotti in Andrea Turini. Na programu Rahmani-nov, Brahms in Ravel.

Folkfest

Mednarodni festival entične glasbe

V četrtek, 3. julija, v Vidmu - Trg Matteotti: Avtorska pesem v Furlaniji; v petek, 4. julija, bo v Cicigolisu (Podbone-se) nastopila skupina Dug.

GORICA

Mittelmonitor '97

Danes, 28. t.m., ob 17.00 in 19.00 koncert skupine Hot Exposure.

Danes, 28. t. m., ob 18.30 bo v prostorih goriskega sejma - Spazio Multimedia

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

TriesteSportShow

Stadion Nereo Rocco

Danes, 28. t.m., ob 20. uri koncert rock skupine »Laidos«. V ponedeljek, 30. t.m., ob 21. uri nastop ansambla »Soul Bandido«.

V soboto, 5. julija, ob 21. uri celovečerni koncert Zucchera. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasazi Protti 12, pri Publisport v Ul. Diaz 6 in pri Promoservice v Ul. del Monte 15/b.

SAMATORCA

Poletni večeri v žgoniški občini

V petek 4. julija, v cerkvi sv. Urha, ob 21. uri koncert vokalne skupine Odmevi.

OGLEJ

Bazilika

Jutri, 29. t.m., ob 20.30 nastop skupine »I solisti veneti«. Dirigent Claudio Scimone. Na sporedu Vivaldi, Bach in Haydn.

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramar - Skulptura v parku: na ogled je razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, v organizaciji Trgovinske zbornice, trz. turistične ustanove, Studia Bassanese Združenja Eos pod pokroviteljstvom tržaške občine, pokrajine in dezele FJK. Muzej Revoltella: do 31.8. bo ob 90-letnici umetnika Lojzeta Spacala odprta velika razstava.

Konjusnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«. Mestni naravoslovni muzej (Trg Hortis 4): do 31.8. bo na ogled razstava »Znanost med fantazijo in realnostjo«- stare knjige iz knjižnice mestnega naravoslovnega muzeja.

Grad Sv. Justa - Bastione fiorito: na ogled je skupinska razstava z naslovom: »Secondo Trofeo Paolo Diffidenti«.

Galerija Lipanjepuntin: na ogled so dela S. Etkin, B. Fitzgeralda in N. Guattija. Razstava bo odprta do 10. julija.

Studio d'arte Nadia Bassanese: do 30. t.m., razstavlja Luciano Trojanis. Urnik ogleda: ob torkih, sredah, četrtnih in petkih od 17. do 20. ure.

GORICA

Goriški grad: do 10.8. je na ogled razstava - Albrecht Durer 1471-1528 - stari tiski (od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30).

Pokrajinski muzej na gradu: Perujski zakladi (odprto vsak dan, razen ponedeljka, od 10. do 18. ure).

Ars Galerija - Katoliška knjigarna (Travnik 25): razstavlja Herman Kosic.

SALEŽ

Budinova domacija (Salez st. 32): se jutri, 29. t.m., je odprta razstava narodnih nos. Urnik: od 19 do 21. ure.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni Center Srečka Kosovela -

Sezanske poletne prireditve

V torek, 1. julija, ob 18. uri gostuje Teater Petruska iz Rusije z lutkovno igro z živo glasbo »Petruska«.

Amfiteater KC Srečka Kosovela

V torek, 1. julija, ob 20.30 bo na sporedu ameriski film »Nevarno tveganje« (Maximum Risk). V glavni vlogi Jean-Claude Van Damme.

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 29. t.m., ob 21.30 filmska predstava »Emma«, v glavni vlogi Gwyneth Paltrow.

Od četrta, 3. julija do sobote, 5. julija, se bo odvijalo evropsko mladinsko prvenstvo v show plesih.

V petek, 11. julija, ob 21.30 bo gostoval ansambel SNG Opere in baleta iz Ljubljane z opereto »Cigan Baron« J. Straussa.

PIRAN

V nedeljo, 6. julija, ob 21. uri na panti v Piranu koncert Big Benda RTV Slovenije pod vodstvom Lojzeta Kranjcana. Solistka Alenka Godec.

LJUBLJANA

Evropski mesec kulture

SNG Opera: v ponedeljek, 30. t. m., ob 20. uri Vinko Globokar »L'armonia drammatica« - glasbena drama.

SLOVENIJA

IZOLA

Festival Mediteran

Danes, 28. t.m., na Manzolijevem trgu ob 21. uri koncert Ferusa Mustafava. V petek, 4. julija, ob 21. uri se bo predstavila brazilska pevkica Diana Miranda.

LJUBLJANA

Evropski mesec kulture

Krizanke: se jutri 29. t.m., bo na sporedu 38. Mednarodni Jazz Festival.

Akademija za glasbo: se danes 28. t. m. seminar za skladatelje in izvajalce »George Crumb v Ljubljani«.

HRVAŠKA

PULJ

V petek, 13. julija, ob 20. uri bo v puljski Areni koncert Stinga.

ZAGREB

V torek, 1. julija, ob 21. uri bo na stadionu nastopil David Bowie.

EMK: svetovna praiizvedba Globokarjevega dela

V SNG Opera Ljubljana bodo 30. junija v okviru Evropskega meseca kulture ponudili svetovno praiizvedbo glasbeno-scenskega dela L'Armonia Drammatica Vinka Globokarja. Z avtorjem kot režiserjem in obenem dirigentom bodo nastopili orkester, zbor in solisti ljubljanske opere - pevke in pevci Milena Morača, Zdenka Gorenc, Mirjam Kalin, Nada Žgur, Jože Kores, Josip Lesaja in Saša Cano, solist na saksofonu pa bo Primož Flajšman.

V sodelovanju Globokarja, uveljavljenega avantgardista, skladatelja, dramaturga, režiserja, dirigenta, poznavista in pisca, ter italijanskega "novoavantgardističnega" pesnika, pisatelja, kritika in esejista Eduarda Sanguinetija je nastalo polifonično besedilo z osrednjo temo upora proti vsemu, oblasti, avtoriteti, resnici, in sicer na vseh ravneh, družbeni, intelektualni, etični in politični.

Omenjeno delo "o uporih kot življenskem arhetipu" je skladatelj po naročilu francoskega radia ustvarjal tri leta (konec 80. let), zaradi zahtevnosti in velikih stroškov izvedbe pa je bilo doslej

uprizorjeno le v oratorijski obliki v Franciji in Nemčiji.

Prvi del glasbeno-scenske predstave sestavlja sedem "alegorično realističnih" dramskih prizorov, v katerih sedem solistov v različnih jezikih (italijanscina, slovenščina, nemščina, angleščina in francoščina) pripoveduje vsak svojo zgodbo, te pa se prepletajo in nadgrajujejo. Po odmoru z multimedijskimi vložki (video, recitacije igralcev in posnetka glasba) sledi drugi del, "katastrofično združena simfonična celota orkestra", ki ustvarja dramsko napetost in uprizarja konec, smrt.

V omenjeni predstavi sodeluje sedem vokalnih solistov (sopran, mezzosopran, kontraalt, glas adolescenta, tenor, bariton in bas), mešani zbor z najmanj 12 soprani, 12 alti, 12 tenorji in 12 basi ter orkester. Nastopili bodo operni solisti ljubljanske opere in gosti ter operni zbor SNG Opera in balet Ljubljana. Dramaturginja je bila Tatjana Azman, za sceno je poskrbel Andrej Strazišar, za kostume pa Alenka Bartl. Pri projektu sodelujejo še drugi dirigenti Aleksander Spasić, dirigenta zbora

Kristijan Ukmar in Igor Svava ter oblikovalca luci in zvoka, Edi Martincić in Deco Žgur.

"To delo sem pisal na zase polnoma neobičajen način, " je ob predstavitvi priprav na premiero novinarjem priznal Globokar. Glasbo je pisal postopoma, tako kot mu je dele libreta pošiljal Sanguinetti, zato se je tudi zavestno odpovedal predstavam o odrski podobi drame, partituri tudi ni dodajal opomb ali didaskalij, namenjenih režiserju. "Odrska podoba predstave je zdaj v prvem delu zasnovana kot jetnišnično dvorišče, protagonisti se bodo v njem gibali v krogih, spremeni se v drugem delu, ko zbor prevzame vlogo 'tolpe agresivnih oblastnikov', v spopadu z njo pa šest od sedmih upornikov propade, " je povzel Vinko Globokar.

SNG Opera in balet Ljubljana, s poslojem iz leta 1892, je danes slovenska državna opera z bogatim repertoarjem slovenske in svetovne glasbene literature. Operne predstave so v Ljubljani, nekdanji prestolnici vojvodine Kranjske, uprizarjali že konec 17. in v začetku 18. stoletja. (STA)

RAI 3
slovenski
program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Zverinice iz Rezije
20.30 TV dnevnik



RAI 1

7.00 Dokumenti
7.30 Otroški variete La Banda dello Zecchino, risanke
9.45 Variete za najmlajše L' albero azzurro - Plavo drevo
10.10 Napoved TV programov LaRaichevedRai
10.40 Film: Ladro lui, ladra lei (kom., lt. '58, i. Alberto Sordi, Sylva Koscina)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualna oddaja o morju: Linea blu (vodi Puccio Corona)
15.20 Sedem dni v Parlamentu
15.50 Variete: Disney Club, vmes risanke Gargoyles in Classic Cartoon, Timon in Pumbaa
18.00 Dnevnik
18.10 Nabožna oddaja: Sedmi dan
18.30 Variete: Luna Park (vodi Fabrizio Frizzi)
19.20 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.35 Variete: La zingara (vodi Cloris Brosca)
20.50 Film: Fuga per la vittoria (dram., ZDA '81, r. J. Huston, i. Max von Sydow, S. Stallone, Pelé, Michael Caine)
23.15 Dnevnik, 23.20 Izzrebanje lota
23.25 Aktualno: Posebnosti Tg1 (vodi B. Mobicri)
0.15 Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.40 Sobotni klub - Film: Libera (dram., lt. '93, r. Pappi Corsicato, i. Ninni Bruschetta, Iaia Forte)
2.20 Dalle parole ai fatti-Od besed k dejanju



RAI 2

6.50 Variete: Videocomic
7.10 Nad.: La traidora
8.15 Film: Tesoromio (kom., lt. '79, i. J. Dorelli)
9.00 10.00 Dnevnik
10.05 Evropski dnevi
10.30 Dnevnik
10.35 Nan.: Komisar Kress
11.35 Perchè? - Zakaj?
11.50 Dnevnik
11.55 Ci vediamo in TV
13.00 Dnevnik
13.30 Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile
13.55 Motociklizem
15.50 Film: Sotto l' arcobaleno (kom., ZDA '81)
17.30 Nan.: Zdravnik med medvedi
18.10 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.00 Nan.: Hunter
19.30 Komicni filmi
20.50 Dnevnik
20.50 Variete: Tutti in una notte (vodita Fabrizio Frizzi in Valeria Marini)
23.00 Dnevnik
23.15 Glasba: Nemesi Requiem (J. Brahms, orkester in zbor Maggio musicale fiorentino)
0.05 Napoved TV programov



RAI 3

6.55 Film: La domenica della buona gente (dram., '53)
8.30 Napoved TV programov
9.00 Film: Buffalo Bill l' eroe del Far West (lt. '64)
10.30 Aktualno: Pred premiero
11.10 Motociklizem: VN Nizozemske
12.05 Dnevnik
12.15 Aktualnosti o Albaniji: Da costa a costa
12.50 Avtomobilizem F1
14.00 Dezelne vesti, dnevnik, vreme, 14.50 Okolje Italija
15.15 Sobotni sport, vmes rally RAI, golf, biljard, kolesarstvo, atletika
18.50 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
20.00 Aktualno: Art'è
20.15 Variete: Blob
20.40 Dok.: V kraljestvu zivali
22.30 Dnevnik in dezelne vesti
22.55 Aktualna oddaja: Le infedeli - Nezveste
23.30 Nan.: Erotic Tales
23.55 Dnevnik in vreme
0.05 Nocni sport: IP v boks, Imparato-Colombo



RETE 4

6.00 Nad.: Lasciati amare
6.50 TV film: Pronto soccorso (dram., lt. '90, 4. del)
8.40 Pregled tiska
9.00 Dok.: Orizzonti lontani
9.30 Aktualno: Casa per casa - Nasveti za lepsi dom
11.30 Dnevnik
11.45 Dok.: La macchina del tempo
12.45 Nan.: Hisa v preriji
13.30 Dnevnik
14.00 Sport: kolesarstvo
14.50 Aktualno: Amori perduti, 15.30 Eurovillage
16.00 Varieteja: Ci c'è c'è, 17.00 Chi mi ha visto?
18.00 Aktualno: Iva show
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.35 Film: I 2 marescialli (kom., lt. '61, i. Totò, V. De Sica, G. Agus)
22.30 Film: Un uomo in ginocchio (dram., lt. '79, i. G. Gemma, E. Giorgi)



CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.45 Nan.: Wonder Woman
9.45 Nonsolomoda
10.15 Teleprodaja
10.30 Nan.: Dieci sono pochi
11.00 Aktualno: Anteprema
11.30 Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, Santi Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Aktualna odd.: Amici - Prijatelji (vodi Maria De Filippi)
15.30 Nan.: La tata
16.00 Nan.: Il ritorno di Missione impossibile
18.00 Nan.: Io e la mamma (i. della Scala, Gerry Scotti)
18.30 Variete: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Paperissima Sprint (vodi Michelle Hunziker)
20.50 Variete: Italiani nel mondo (vodi Alessandro Ippolito)
23.00 Dnevnik
23.15 Nan.: N.Y.P.D. (i. S. Williams, J. McDaniel)
0.15 Nočni dnevnik
0.30 Nan.: Swift il giustiziere - Boj proti kriminalu (i. James McCaffrey)
1.30 Sgarbi quotidiani
1.45 Paperissima Sprint



ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes risanke, Ciao ciao mattina, Ancora insieme con...
10.15 Sport: Rally
10.45 Aktualno: Planet
11.00 Nan.: Mc Gyver
12.05 Aktualna odd. o otroci: Pianeta bambino
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti
12.55 Nan.: Happy Days
13.30 Variete za najmlajše: Ciao ciao parade, risanke
14.30 Glasba: Pino Daniele, 15.00 Free Pass
16.00 Variete za najmlajše: Prove su strada di Bim Bum Bam, risanke
17.25 Variete: Giovani intraprendenti
17.30 Nan.: Primi baci
18.00 Aktualno: Planet
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00 Nan.: Baywatch
20.00 Variete: Edizione straordinaria!
20.30 Odprti studio
20.45 Nan.: Codice d' emergenza (i. J. Emick)
22.45 Film: Delta Force (pust., ZDA '91, i. Nick Cassavetes, Eric Douglas)
0.45 Fatti e misfatti
0.55 Italija 1 sport



TELE 4

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
14.45 Nad.: La ribelle
17.00 Film: Due uomini e una dote
19.20 Gospodarstvo
20.35 La lunga notte
21.20 Film



MONTECARLO

13.00 19.30, 22.30, 1.15 Dnevnik, 19.50 TMC Sport
13.00 Nan.: Booker
14.00 Film: Gran Premio (kom., ZDA '44, i. E. Taylor, Mickey Rooney)
16.30 Variete: Tappeto volante
17.45 Zap Zap
20.10 Aktualno: Check Point
20.30 Nogomet: Barcelona-Betis Sevilla
22.45 Nogomet: Pokal Amerike (finale za 3. in 4. mesto)



Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
9.45 Vceraj, danes, jutri
9.50 Otroški program: Radovedni Tacek: Skarje, 10.10 Taborniki in skavti 23. oddaja), 10.25 Sprehodi v naravo (15. oddaja), 10.40 Zgodbe iz školjke
11.10 Evropski mesec kulture: Al Andalus, Flamenco (1. del)
11.35 Tedenski izbor: TV igrice: Hugo (pon.)
12.05 Tednik
13.00 Poročila
13.05 Razvedrilna oddaja TV Koper: Karaoke
14.05 Nanizanka: Strela z jasnega (Nemčija, 7. ep.)
14.55 Videostrani
15.15 Francoski film: Otok otrok (1994, i. C. Malavoy, P. Leroy)
16.50 Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Dokumentarna oddaja: Svet narave - Zgodba o divjih simpancih (VB, 4. del)
18.00 Na vrtu
18.25 Ozare
18.30 TV prodaja
18.35 TV igrice: Hugo
19.05 Vceraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, vreme
19.45 Sport, 19.50 Utrip
20.10 Premiera meseca - Film: Nabriti kanoni (kom., ZDA '93, r. G. Quintamo, i. E. Estevez, Samuel L. Jackson, Jon Lovitz)
21.40 Za TV kamero
22.00 Poročila, vreme, sport
22.30 Vceraj, danes, jutri
22.35 Nad.: Zlata naveza (VB, 9. del)
23.25 Videostrani



Koper

15.00 Euronews
16.10 EP v kosarki: Slovenija - Litva
17.40 Risanke: Baba Malu
18.00 TV Poper - kabaretno satirična oddaja
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV Dnevnik, vreme, sport
19.25 Jutri je nedelja - verska oddaja
19.35 Nan.: Dragnet, 20.00 Oddaja o morju: Spazio mare
20.45 Kinoteka: Poslanka Angelina (lt., 1957, r. Luigi Zampa, i. Anna Magnani)
22.15 TV dnevnik: Vsedanes, vreme
22.30 Film: Tat v rumenih rokavicah (lt. '57, r. N. Loy, G. Puccini, i. G. Ferzetti, Abbe Lane)
..... Vsedanes - TV dnevnik

RADIO

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.23 Dobro jutro, otroci; 7.40 Kulturna; 8.05 Sobotna raglja; 9.30 O jeziku; 10.05 Kulturna panorama; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Poslušalci čestitajo; 13.20 Obvestila, osmrtnice; 14.05 Poslušalci čestitajo; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 16.30 Naš gost; 17.05 Aktualni mozaik; 18.15 Večerni utrinek; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 O kresu se dan obesi; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 23.05 Literarni nokturmo; 23.30 Kratka igra.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.30 Zvezdni pregled; 8.30 Koledar prireditelj; 9.30 Novice; 11.35 Obvestila; 12.40 Šport; 14.00 Kinobluz; 15.00 Gost; 15.30 DIO, šport, vreme, promet; 16.00 Pevki tedna; 17.35 Spot-500; 18.50 Črna kronika; 19.30 Šport in Vaše melodije; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 Jam-balaya: Country, bluegrass, folk, itd.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Jazz, blues...; 11.05 Naši umetniki; 11.19 Sobotni

koncert; 13.05 Zgodnja dela; 15.00 Zbori; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Baletna glasba; 17.00 Tradicijske glasbe 20. st.; 18.05 Roman: Bili smo Trojanci (7. del); 18.25 V podvečer; 20.05 Opera: Manon, nato Do polnoči; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Poročila - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.15 Kviz; 8.50 Kulturni koledar; 9.00 Jingle; 9.10 Cestne razmere; 9.45 Du jes?!; 10.50 Terenska akcija; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Novice iz pomorstva; 13.30 Turistična poročila; 14.00 Glasba po željah; 15.30 DIO; 16.05 Svežih 20 modrih: Glasb. lestvica; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasba in informacije; 20.00 Kozmični studio; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 do 0.00 Glasba.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.33 Sabato insieme; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.15 Doroty in Alice; 12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po

željah; 13.40 Bella bellissima; 14.00 Fish eye; 14.33 Redazione teen; 16.00 Hot hit; 18.15 Iz parlamenta; 18.45 Folk studio; 19.25 Sigla single, 19.30 Dnevnik in šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Orkestri, vmes (9.00) Ona in Jaz = Oba; 10.10 Koncert: Komorni orkester videmske univerze; 11.30 Filmi na ekranih; 11.40 Glasbeni predah; 12.00 Krajevne stvarnosti: Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nedeljski zvon, nato Evergreen; 15.30 Madi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Mala scena: Idealni zakon (ali pa tudi ne) (J. Tavčar); 18.30 Glasba za vse okuse; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Foyer; 13.00 Lestvica slov. moderne gl.; 15.00 Glasba po željah; 17.10 Zrno v etru (vsakih 14 dni), prenos Jadranovih košarkarskih tekem.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIST, Partizanska 75, Sežana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno in srednjo Evropo je obsežno območje nizkega zračnega pritiska. Hladna fronta je zajela Alpe in severno Sredozemlje in bo danes dosegla Slovenijo. V visinah doteka nad naše kraje z jugozahodnimi vetrovi vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.23 in
zatone ob 20.53.
Dolžina dneva 15.30.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 2.20 in
zatone ob 14.45.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.25 najvišje 2 cm, ob 10.09 najnižje -23 cm, ob 17.29 najvišje 38 cm, ob 0.48 najnižje -26 cm.
Jutri: ob 6.35 najvišje 4 cm, ob 11.37 najnižje -17 cm, ob 17.30 najvišje 41 cm.

MORJE

Morje rahlo razgibano,
temperatura morja
22,4 stopinje.

BIOPROGNOZA

Obremenilni vpliv vremena
se bo nadaljeval.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m	20	2000 m
1000 m	17	2500 m
1500 m	14	2864 m

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Spremenljivo do pretežno oblačno bo, v zahodnih in osrednjih krajih bodo občasno padavine, delno kot plove, ki se bodo čez dan razširile tudi proti vzhodu. Ob morju jugo. Temperature bodo od 10 do 15, ob morju 19.

Nad Alpami bo močno deževalo. Ob Jadranu bo pihal jugo.

JUTRI



Nad zahodno in srednjo Evropo je obsežno območje nizkega zračnega pritiska. Fronta je zajela Alpe in severno Sredozemlje in bo danes dosegla Slovenijo. K nam doteka z jugozahodnimi vetrovi vlažen zrak.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Ameriškemu vesoljcu v Miru bodo poslali zobno ščetko

MOSKVA - Stanje v ruski orbitalni znanstveni postaji Mir se normalizira, temperatura znotraj odsekov postaje znaša 22 do 25 stopinj in nihče od treh vesoljcev se ne pritožuje, poročajo ruski elektronski mediji.

V nasproju z Američani ruski vesoljski strokovnjaki niti pomisljajo ne, da bi sedanjo vesoljsko odpravo v orbitalni znanstveni postaji Mir prekinili. Vesoljec Sergej Krikaljov je že včeraj v Središču za upravljanje poletov CUP v Koroljovu izjavil, da je stanje podobno, kot ce bi morali zapreti eno od šestih sob stanovanja. To pa se ne pomeni, da je treba stanovanje zapustiti. Njegov kolega, tudi nekdanji kozmonavt Vladimir Solovjov, ki je pred leti iz vesolja nagovoril člane Astronavtskega raketarskega kluba Vladimir M. Komarov iz Ljubljane, je bil se odločnejši. Po njegovem mnenju gre le se za vprašanje, kako z novim ka-

blom znova priključiti stiri krila sončnih celic z modula Spekter: neposredno na t.i. bazni blok Mira ali pa kar čez modul T.

Po besedah direktorja Ruske vesoljske agencije RKA Jarija Kopteva ni uspel tisti del televizijske vodene daljinskega krmiljenja, ko bi morala ladja Progres M 34 pred postajo dobesedno "obviseti". Zato se je vesoljski "tovornjak" približeval s hitrostjo, ki je bila približno petkrat večja od izračunane. Posadka kljub temu, da je storila vse potrebno, ni več mogla ustaviti progressa. Ruske televizijske postaje so danes ponavljale računalniško simulacijo včerajšnjega trka: progres se je najprej zaletel v eno od starih kril sončnih celic na Spektru, sele nato naj bi ga odbilo v steno približno 12 m dolgega modula, kjer je radiator za hlajenje, od tu pa se je začel bočno oddaljevati od postaje. Ne izključuje možnosti, da je progres pri tem poskodoval tudi hladilni sistem Spektra. Medtem ko je poveljnik posadke Vasilij Cibiljev začutil sibeke udarec in z Aleksandrom Lazutkinom zaslišal zvijug uhajajočega zraka, ameriški vesoljec Michael Foale pravi, da ni slisal ali videl ničesar, ker je takrat počival.

V soboto bodo vesoljci počivali, nato pa bo sledil nenačrtovan vesoljski sprehod. Ogledati si bo treba poškodbe na zunanosti postaje. Za zdaj je znano, da je poškodovano eno od starih kril sončnih celic na Spektru, toda pred za-

prjem lopute Spektra, iz katerega je včeraj po trku uhajal zrak, so morali vesoljci odključiti tudi vse kable. Tako je ostala postaja brez starih od skupno enajstih kril sončnih celic na Miru. Zato je v postaji manj elektrike tudi za pridobivanje kisika z elektrolizo. Vesoljem so priporočili, da naj z gibanjem v postaji ne pretiravajo, ker pri tem porabljajo preveč kisika. Posadka je takoj po nesreči vse porabnike elektrike, ki niso nujni, odključila in zmanjšala razsvetljavo. Električna je potrebna tudi za obračanje postaje v položaj, v katerem so delujoče celice sončnih celic kar najbolj izpostavljene soncu.

Izstrelitve nove tovrne vesoljske ladje Progres M 35, ki bi jo morali izvesti jutri, zdaj ne načrtujejo pred 7. julijem. Del tovora v ladji bo namreč potrebno zamenjati. Vsekakor bo v njem predvsem vse potrebno za popravila. Kaj bo treba dodati k tovoru, bo jasneje po vesoljskem sprehodu. Po poročilih iz Rusije in ZDA bodo popravila zapletena in dolga. Slovenski strokovnjak za astronavtičnega Vojko Kogej iz Ljubljane ne izključuje možnosti, da bi vesoljci kasneje, ko bo oskrba z električno energijo zopet normalna, in ce bodo ocenili, da je to smotno, poskušali približno tri kvadratne centimetre veliko spranjo na dve leti starem Spektru, ki ima volumen 61,9 m³ in maso 19.640 kg, zamasiti. Ruski kozmonavti imajo namreč že dolgoletne izkušnje z varjenjem v vakuumu. V več, kot 11 letih so v Miru zaznali 1439 različnih okvar; od teh jih 60 niso odpravili.

Med osebnimi posiljkami bo v novem progressu nedvomno tudi nova zobna ščetka za ameriškega vesoljca. Michaela Foale je zaprosil zanjo, potem ko so poleg skoraj polovice ameriške raziskovalne opreme, prve pomoči in spalne vreče v nepropustno zaprtem modulu Spekter ostale tudi vse njegove osebne stvari. (STA)

Mc Donald se ne boji več bolezni »norih krav«



Mc Donald je včeraj preklinal prepoved uporabe angleškega mesa pri izdelavi tradicionalnih hamburgerjev. Prepoved so uvedli lani zaradi bolezni »norih krav«. (Telefoto AP)

ZDA: zdravniki ne smejo bolnikom pomagati pri samomoru

WASHINGTON - Ameriško vrhovno sodišče je v četrtek razsodilo, da je zdravniška pomoč pri samomoru bolnikov v zadnjem stadiju bolezni v nasprotju z ustavo. Po ustavi nihče nima pravice pomagati pri samomoru, pustiti bolnika umreti in pomagati ubiti ga pa ni isto, je razsodilo devetero vrhovnih sodnikov. Vrhovno sodišče je hkrati potrdilo ustavnost t.i. "selektivnega veta", ki amerškemu predsedniku omogoča črtati proračunske izdatke iz besedil, ze potrjenih v kongresu. Predlog zakona, ki naj bi prepovedoval nespodobnost in pornografijo na internetu, pa je vrhovno sodišče zavrnilo, čes da je nedorečen in ogroža pravico svobodnega izražanja. Med temi pomembnimi razsodbami vrhovnih sodnikov je javnost najbolj vneto pričakovala odločitev o zdravniški pomoči neozdravljivo bolnim. Ameriško vrhovno sodišče je potrdilo zvezne zakone, ki so jih v zadnjih letih izglasovali v 35 ameriških zveznih državah in ki zdravnikom prepovedujejo pomagati umreti bolnikom v zadnjem stadiju bolezni, ter razveljavilo razsodbi dveh prizivnih sodišč, washingtonskega in newyorskega, ki sta te zakone spomlad razglasili za neustavne. (STA/AFP)